

**BFB6000QM**

**BHB6000QM**

<b>DA</b>	Brugsanvisning   Mikro-kombiovn	2
<b>EN</b>	User Manual   Microwave combi-oven	28
<b>FI</b>	Käyttöohje   Mikroaaltoyhdistelmämäuni	54
<b>NO</b>	Bruksanvisning   Kombimikro-ovn	80
<b>SV</b>	Bruksanvisning   Mikrovågskombiugn	105

## TIL PERFEKTE RESULTATER

Tak, fordi du valgte dette AEG-produkt. Vi har skabt det for at give dig upåklagelig ydeevne i mange år med innovative teknologier, som gør livet lettere – funktioner, som du måske ikke finder på almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

**Besøg vores hjemmeside for at:**



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Registrér dit produkt for at få bedre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter:  
Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

Advarsel/forsiktig-sikkerhedsanvisninger

Generelle oplysninger og råd

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	9
4. BETJENINGSPANEL.....	10
5. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	10
6. DAGLIG BRUG.....	11
7. URFUNKTIONER.....	16
8. BRUG AF TILBEHØRET.....	18
9. EKSTRAFUNKTIONER.....	19
10. RÅD OG TIPS.....	20
11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	23
12. FEJLFINDING.....	24
13. ENERGIEFFEKTIV.....	25
14. MENUSTRUKTUR.....	26
15. MILJØHENSYN.....	27

## **1. OM SIKKERHED**

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### **1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer**

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaft korrekt.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens det er i brug, eller når det køler af.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

### **1.2 Generel sikkerhed**

- Dette apparat må kun anvendes til tilberedning af fødevarer.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitligt) brugsniveauer i hjemmet.

- Kun en faguddannet installatør må installere apparatet og udskifte kablet.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur.
- Før enhver vedligeholdelse skal apparatet kobles fra elnettet.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- **ADVARSEL:** Sørg for, at der er slukket for apparatet, inden pæren skiftes for at undgå elektrisk stød.
- **ADVARSEL:** Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Vær omhyggelig med at undgå at røre ved varmeelementer eller ovnrummets overflade.
- Brug altid ovnhandsker til at fjerne eller isætte tilbehør eller ovnartikler.
- Aktivér ikke mikrobølgefunktionen, når apparatet er tomt. Metaldele i ovnrummet kan skabe elektriske buer.
- Metalliske beholdere til mad og drikkevarer er ikke tilladt under tilberedning med mikrobølger. Dette krav gælder ikke, hvis producenten specificerer velegnede størrelser og forme af metalliske beholdere til tilberedning med mikrobølger.
- **ADVARSEL:** Hvis lågen eller pakningerne er defekte, må apparatet ikke startes, før det er repareret af en kvalificeret person.
- **ADVARSEL:** Kun en kvalificeret person må udføre service eller reparation, der omfatter fjernelsen af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.
- **ADVARSEL:** Opvarm ikke væsker og andre madvarer i forseglede beholdere. De kan eksplodere.
- Brug kun køkkenredskaber, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.

- Når du opvarmer fødevarer i plastik- eller papirbeholdere, skal du holde øje med apparatet pga. muligheden for antændelse.
- Apparatet er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af fødevarer eller tøj og opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse eller brand.
- Hvis der udsendes røg, skal apparatet slukkes eller stikket tages ud, og lågen holdes lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan resultere i forsinkel eruptiv kogning. Vær omhyggelig ved håndtering af beholderen.
- Indholdet i sutteflasker og glas med babymad skal røres eller rystes, og temperaturen kontrolleres inden brug for at undgå forbrænding.
- Æg i skal og hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i apparatet, da de kan eksplodere, selv efter at opvarmningen er færdig.
- Træk først ovnribberne og derefter den bageste ende væk fra sidevæggene for at fjerne ovnribberne. Montér ovnribberne i modsat rækkefølge.
- Apparatet skal rengøres regelmæssigt, og evt. madrester fjernes.
- Brug ikke damprenser til at rengøre apparatet.
- Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre glasset i kogesektionens hængslede låg. De kan ridse overfladen, med det resultat, at glasset knuses.
- Hvis apparatet ikke vedligeholdes i en ren tilstand, kan det føre til forringelse af overfladen, der kan påvirke apparatets levetid og eventuelt resultere i en farlig situation.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

#### ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Træk aldrig i apparatet i håndtaget.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Mindstafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Før du monterer ovnen, skal du kontrollere, om ovnlågen åbner uden modstand.
- Apparatet er udstyret med et elektrisk afkølingssystem. Det skal betjenes med den elektriske strømforsyning.
- Indbygningsskabets stabilitet skal opfylde kravene i DIN 68930.

Kabinettets minimumshøjde (kabinets minimumshøjde under bordpladen)	444 (460) mm
Kabinet, bredde	560 mm
Kabinet, dybde	550 (550) mm
Højde foran på apparatet	455 mm
Højde bagest på apparatet	440 mm
Bredde foran på apparatet	595 mm
Bredde bagest på apparatet	559 mm
Apparatets dybde	567 mm
Apparatets indbygnings-dybde	546 mm
Dybde med åben dør	882 mm
Ventilationsåbning minimumsstørrelse. Åbning placeret på bundens bageste side	560x20 mm

Længden på ledninger til strømforsyning. Ledning placeret i højre hjørne af bagsiden	1500 mm
Monteringsskruer	3.5x25 mm

### 2.2 El-forbindelse

#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Apparatet skal tilsluttet strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Elledninger må ikke komme i berøring med eller nær ved apparatets låge, især når det er tændt, eller lågen er varm.
- Beskyttelsen mod elektrisk stød fra strømførende og isolerede dele skal fastgøres, så den ikke kan fjernes uden værkøj.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Hvis stikkontakten er løs, må du ikke sætte netstikket i.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Brug kun korrekte isoleringsenheder: Gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skruegevind skal tages ud af fatningen), fejlstrømsrelæer og kontaktorer.
- Apparatets installation skal udføres med et isolationsudstyr, så forbindelsen til lysnettet kan afbrydes på alle poler.

- Isolationsudstyret skal have en brydeafstand på mindst 3 mm.
- Dette apparat er forsynet med et stik og en strømledning.

## 2.3 Brug

### ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød eller ekslosion.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.
- Sluk for apparatet efter hver brug.
- Vær forsiktig, når du åbner apparatets låge, hvis apparatet er i brug. Der kan slippe varm luft ud.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Tryk ikke på den åbne låge.
- Brug ikke apparatet som arbejds- eller frasætningsplads.
- Åbn apparatets låge forsigtigt. Brug af ingredienser med alkohol kan forårsage en blanding af alkohol og luft.
- Lad ikke gnister eller åben ild komme i kontakt med apparatet, når du åbner lågen.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Brug ikke mikrobølgefunktionen til at forvarme apparatet.

### ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Sådan undgås skader eller misfarvning af emaljen:
  - Læg ikke aluminiumsfolie direkte på bunden af ovnrummet.
  - Hæld ikke vand direkte ind i det varme apparat.
  - Hold ikke fugtigefade og madvarer i apparatet, når du har afsluttet tilberedningen.
  - Vær forsiktig, når du fjerner eller monterer tilbehøret.

- Farveændring af emaljen eller rustfrit stål foringer ikke apparatets ydeevne.
- Brug en bradepande til fugtige kager. Frugtsaft forårsager pletter, der kan være permanente.
- Tilbered altid mad med lågen lukket.
- Hvis apparatet installeres bag et møbelpanel (f.eks. en dør), skal du sørge for, at døren aldrig lukkes, mens apparatet er tændt. Der kan opbygges varme og fugt bag et lukket møbelpanel, hvilket kan forårsage efterfølgende skade på apparatet, huset eller gulvet. Luk ikke møbelpanelet, før apparatet er kølet helt af efter brug.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring

### ADVARSEL!

Risiko for personskade, brand eller skade på apparatet.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Kontrollér, at apparatet er kølet af. Der er risiko for, at ovnglasset går i stykker.
- Udskift øjeblikkeligt ovnglassets paneler, hvis de er beskadigede. Kontakt det autoriserede servicecenter.
- Vær forsiktig, når du tager lågen af apparatet. Døren er tung!
- Sørg for at tørre ovnrummet og lågen af efter hver brug. Damp, der dannes under apparatets drift, kondenserer på ovnrummets vægge og kan forårsage korrosion.
- Rengør jævnligt apparatet for at forhindre forringelse af overfladematerialet.
- Fedt- og madrester i apparatet kan forårsage brand og elektrisk kortslutning, når mikroovnen er i gang.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Hvis du bruger en ovnspray, skal du følge instruktionerne på dens emballage.

## 2.5 Brug af glasartikler

Hvis du håndterer dine glasartikler uden at være passende forsiktig, kan det resultere i brud, skår, revner eller alvorlig ridsning:

- Undlad at spilde koldt vand eller andre væsker på glasartiklerne, da et pludseligt temperaturfald kan resultere i øjeblikkeligt brud af glasset. Glasskår kan være enormt skarpe og svære at se.
- Undlad at stille varme glasartikler på en våd eller kold overflade, direkte på køkkenbordet eller en metaloverflade eller i vasken. Undlad desuden at håndtere varme glasartikler med en våd klud.
- Undlad at bruge og reparere glasartikler med revner, brud eller alvorlig ridsning.
- Undlad at tage eller slå glasartikler mod en hård genstand samt at ramme dem med redskaber.
- Undlad at opvarme tomme eller næsten tomme glasartikler i mikrobølgeovnen og at overopvarme olie eller smør i mikrobølgeovnen (brug en minimal tilberedningstid).

Lad varme glasartikler køle af på et afkølingsstativ, en grydelap eller en tør klud. Sørg for, at glasartiklerne er tilstrækkeligt kølige, inden de vaskes, stilles i køleskabet eller indfrysес.

Undgå at håndtere varme glasartikler (herunder artikler med silikonegreb på overfladen) uden tørre grydelapper.

Undgå misbrug af mikrobølgeovnen (f.eks. at have ovnen tændt uden noget i eller med meget lidt i).

## 2.6 Indvendig belysning

### ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.
- Brug kun lamper med de samme specifikationer.

## 2.7 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

## 2.8 Bortskaffelse

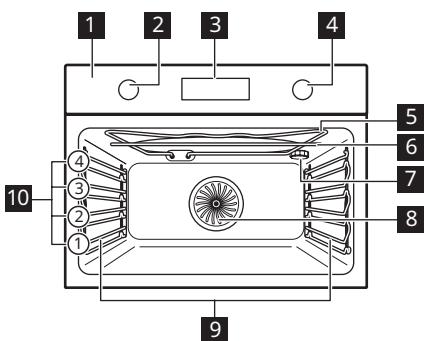
### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kværling.

- Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes korrekt.
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i apparatet.

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

#### 3.1 Generelt overblik

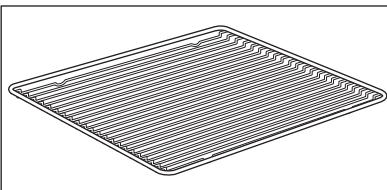


- 1 Betjeningspanel
- 2 Knap til ovnfunktioner
- 3 Display
- 4 Kontrolknap
- 5 Varmelegeme
- 6 Mikrobølgegenerator
- 7 Ovnære
- 8 Blæser
- 9 Ovnribbe, udtagelig
- 10 Ovnroller

#### 3.2 Tilbehør

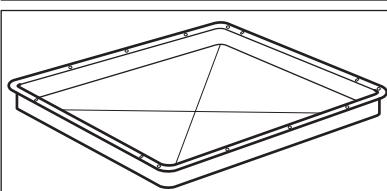
##### Grillrist

Til kogegræj, kageforme, stege.



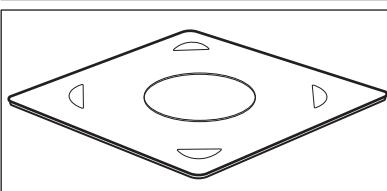
##### Bageplade

Til kager og småkager.



##### Bundplade af glas i mikroovn

Til tilberedning af mad i mikrobølgefunktion.



## 4. BETJENINGSPANEL

### 4.1 Forsænkbare knapper

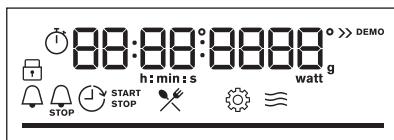
Tryk på funktionsvælgeren for at bruge apparatet. Funktionsvælgeren kommer ud.

### 4.2 Oversigt over betjeningspanel

Vælg en ovnfunktion for at tænde apparatet. Drej knappen for ovnfunktionerne til sluk-positionen for at slukke for apparatet.

			<b>WATT</b>	OK
Timer	Hurtig opvarmning	Lys	Mikrobølgeeffekt	Bekræft indstilling

### 4.3 Display



Display med vigtige funktioner.

#### Displaylamper

##### Grundlæggende indikatorer

Lås	Hjælp til tilberedning	Indstiller	Indikator for mikrobølgefunktion

##### Timerlamper

Minutur	Sluttid	Udskudt tid	Optimer

**Statuslinje** - til temperatur eller tid. Bjælken er helt rød, når apparatet når den indstillede temperatur.

## 5. FØR BRUG FØRSTE GANG

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 5.1 Indledende rengøring

Inden første ibrugtagning rengøres den tomme ovn, og tiden indstilles:



00:00

Indstil tid. Tryk på: OK

## 6. DAGLIG BRUG

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 6.1 Indstilling: Ovnfunktioner

Trin 1 Drej knappen for ovnfunktionerne og vælg en ovnfunktion.

Trin 2 Drej kontrolknappen for at indstille temperaturen.

Tryk på: OK

- tryk og hold inde for at slå funktionen til: Hurtig opvarmning. Den er ikke tilgængelig for visse ovnfunktioner.

### 6.2 Sådan indstiller du:Mikrobølge-funktioner

Trin 1 Fjern al tilbehør fra ovnen.  
Sæt glaspladen i mikrobølgeovnen. Træk maden på mikroovnens glasplade.

Trin 2 Drej knappen for ovnfunktionerne og vælg mikrobølgefunktionen:

Trin 3 Tryk på: OK for at starte med standardindstillingerne.  
Displayet viser: varighed og mikrobølgeeffekt.

Trin 4 Drej kontrolknappen for at justere varigheden. Tryk: OK.

Trin 5 Tryk: WATT. Drej kontrolknappen for at justere mikrobølgeeffekten. Tryk på: OK

Trin 6 Drej knappen for ovnfunktionerne til sluk-positionen for at slukke for apparatet.

Du kan justere indstillingerne under tilberedning.

Den maksimale tid for mikrobølgefunktioner afhænger af den indstillede mikrobølgeeffekt:

MIKROBØLGEEFFEKT W	MAKSIMUM TID min
100 - 600	59:55
>600	7



Hvis du åbner lågen, stopper mikrobølgefunktionen. Luk lågen for at starte den igen. Tryk på: OK

## 6.3 Sådan indstiller du:Mikrobølge-kombifunktioner

- 
- Trin 1** Fjern al tilbehøret fra ovnen.  
Sæt glaspladen i mikrobølgeovnen. Læg maden på mikroovnens glasplade.
- Trin 2** Dreh knappen for ovnfunktionerne og vælg funktionen: .  
Displayet viser: temperatur og mikrobølgeeffekt.
- Trin 3** Dreh kontrolknappen for at justere temperaturen.
- Trin 4** Tryk: **WATT**.
- Trin 5** Dreh kontrolknappen for at justere mikrobølgeeffekten. Tryk: **OK**.
- Trin 6** Tryk: **OK** for at starte funktionen.
- Trin 7** Dreh knappen for ovnfunktionerne til sluk-positionen for at slukke for apparatet.
- 
- Du kan justere indstillingerne under tilberedning.
- 

## 6.4 Ovnfunktioner

Ovnfunktion	Applikation
	Bagning på op til to ovnriller samtidig og til tørring af fødevarer. Indstil temperaturen 20 - 40 °C lavere end ved Over-/undervarme.
	Til bagning og stegning af mad på én ovnrille.
	Over-/undervarme
	Til stegning af større stykker kød eller fjerkræ med ben på én hyldeposition. For at lave gratiner og til at brune.
	Turbogrill
	Til at bage pizza. Til at lave en kraftig brunrig og en sprød bund.
	Til at stege store stykker kød på ét niveau. Til at lave gratiner og til at brune. Funktionen med MW boost, effektoråde: 100-600 W.
	Turbogrill + Mikrobølger
	Bagning på én ovnrille. Funktionen med MW boost, effektoråde: 100-600 W.
	Varmluft + mikrobølge

Ovnfunktion	Applikation
	Optøning Optøning af kød, fisk, kager, effektområde: 100-200 W
	Genopvarmning Opvarmning af færdigretter og delikat mad, effektområde: 300-700 W
	Mikrobølger Opvarmning, tilberedning, effektområde: 100-1000 W
	Menu For at åbne menuen: Hjælp til tilberedning, Indstillinger.

## 6.5 Sådan indstiller du:Hjælp til tilberedning

Undermenuen Hjælp til tilberedning består af et sæt ekstra funktioner og retter med anbefalede ovnfunktioner, temperaturer og tidspunkter. Brug funktionen til hurtigt at tilberede en ret med standardindstillinger. Du kan også justere tiden og temperaturen under tilberedningen.

Når funktionen slutter, skal du kontrollere, om maden er klar.

Til nogle retter kan du også tilberede med:

- Vægtautomatik

Trin 1



Åbn menuen.

Trin 2



VælgHjælp til tilberedning.  
Tryk på OK.

Trin 3



P1 - P...

Trin 4



Sæt retten i ovnen. Be-  
kræft indstillingen.

## 6.6 Hjælp til tilberedning

### Forklaring



Vægtautomatik tilgængelig.



Funktion med mikrobølgoeffekt. Brug mi-  
krobølgesikkert tilbehør.



Forvarm apparatet, før du begynder tilbe-  
redningen.



Ribbe.

Displayet viser F og et nummer på den  
funktion, som du kan kontrollere i tabellen.

1

Grillsteg-  
ning

Til grillstegning af tynde stykker  
mad og til ristning af brød.

2

Under-  
varme

Til bagning af kager med sprød  
bund og til henkogning.

3

Frosne  
madva-  
rer

Til tilberedning af sprøde færdig-  
retter (f.eks. pommes frites, kar-  
toffelbåde eller forårsruller).

<b>4</b>	Over-/undervarme + Mikrobølger	Bagning og stegning på én ovnrite. Funktionen med MW boost, effektoråde: 100-600 W.	<b>5</b>	Grill + Mikrobølge	For at tilberede mad på kort tid og brune den. Funktionen med MW boost, effektoråde: 100-600 W.
Displayet viser <b>P</b> og et <b>nummer</b> på retten, som du kan kontrollere i tabellen.					

	Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
<b>1</b>	<b>Roastbeef, rød</b>		
<b>2</b>	<b>Roastbeef, rosa i midten</b>	1 - 1.5kg; 4-5 cm tykke stykker	1; bageplade Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i apparatet.
<b>3</b>	<b>Roastbeef, gennemstegt</b>		
<b>4</b>	<b>Steak, medium</b>	180 - 220g pr. stykke, 3 cm tykke skiver	2; stegefad på grillrist Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i apparatet.
<b>5</b>	<b>Oksesteg / braiseret (højreb, øverste rund, tyk flanksteak)</b>	1.5 - 2kg	1; stegefad på grillrist
<b>6</b>	<b>Roastbeef, rød (lavtemperaturstegning)</b>		
<b>7</b>	<b>Roastbeef, medium (lavtemperaturstegning)</b>	1 - 1.5kg; 4-5 cm tykke stykker	1; bageplade Brug dine yndlingskrydderier eller blot salt og friskkværet net peber. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i apparatet.
<b>8</b>	<b>Roastbeef, gennemstegt (lavtemperaturstegning)</b>		
<b>9</b>	<b>Filet, rød (lavtemperaturstegning)</b>		
<b>10</b>	<b>Filet, medium (lavtemperaturstegning)</b>	0.5 - 1.5kg; 5 - 6 cm tykke stykker	1; bageplade Brug dine yndlingskrydderier eller blot salt og friskkværet net peber. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i apparatet.
<b>11</b>	<b>Filet, færdig (lavtemperaturstegning)</b>		
<b>12</b>	<b>Kalvesteg (f.eks. bov)</b>	0.8 - 1.5kg; 4 cm tykke stykker	1; stegefad på grillrist Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Tilsæt væske. Sæt i apparatet.
<b>13</b>	<b>Nakkekam eller kamsteg</b>	1.5kg	1; keramik- eller glasfad på grillrist, MW-egnet Brug dine yndlingskrydderier. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
<b>14</b>	<b>Pulled pork (lavtemperaturstegning)</b>	1.5 - 2kg	1; bageplade Brug dine yndlingskrydderier. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden for at få en ensartet brunng.

	Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
15	Mørbrad, frisk	1 - 1.5kg; 5-6 cm tykke stykker	<input checked="" type="checkbox"/> 1; stegefad på <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier.
16	Spareribs	2 - 3kg; brug rå, 2-3 cm tynde spareribs	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bradepande</b> Tilsæt væske for at dække bunden af retten. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
17	Lammeben med ben	1.5 - 2kg; 7-9 cm tykke stykker	<input checked="" type="checkbox"/> 1; stegefad på <b>bageplade</b> Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Tilføj væske. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
18	Hei kylling	1 - 1.5kg; frisk	<input checked="" type="checkbox"/> 1; glaskeramisk eller glastaf på <b>grillrist</b> , MW-egenet Brug dine yndlingskrydderier. Vend kyllingebrystet, og vend det om efter halvdelen af tilberedningstiden.
19	Halv kylling	0.5 - 0.8kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b> Brug dine yndlingskrydderier.
20	Kyllingebryst	180 - 200g pr. stykke	<input checked="" type="checkbox"/> 1; sammenkogt ret på <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande.
21	Kyllingelår, friske	250 - 400g	<input checked="" type="checkbox"/> 2 <b>bageplade</b> Hvis du marinerede kyllingelår først, skal du indstille den lavere temperatur og tilberede dem længere.
22	And, hel	1.5 - 2.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; stegefad på <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier. Læg kødet på stegefadet. Vend anden efter halvdelen af tilberedningstiden.
23	Gås, bryst	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; stegefad på <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier. Vend gås efter halvdelen af tilberedningstiden.
24	Farsbrød	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier.
25	Hel fisk, grillstegt	0.5 - 1kg pr. fisk	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> Fyld fisken med smør, og brug dine yndlingskrydderier og krydderurer.
26	Fiskefilet	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; sammenkogt ret på <b>grillrist</b> Brug dine yndlingskrydderier.
27	Cheesecake	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; Ø 28 cm springform på <b>grillrist</b>
28	Æblekage	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b>
29	Æbletærte	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; tærteform på <b>grillrist</b>
30	Æbletærte	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm tærteform på <b>grillrist</b>

	<b>Ret</b>	<b>Vægt</b>	<b>Ribbe/Tilbehør</b>
31	Brownies	2kg af dej	<input checked="" type="checkbox"/> 2; brædepande
32	Chokolademuffins	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; muffinbakke på <b>grillrist</b>
33	Brødkage	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; brødplade på <b>grillrist</b>
34	Bagte kartofler	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> Læg de hele kartofler med skindet på bagepladen.
35	Kartoffelbåde	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b> foret med bagepapir Brug dine yndlingskrydderier. Skær kartoflerne i stykker.
36	Grillede blandede grøntsager	1 - 1.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b> foret med bagepapir Brug dine yndlingskrydderier. Skær grøntsagerne i stykker.
37	Kroketter, frosne	0.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b>
38	Pommes frites, frosne	0.75kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bageplade</b>
39	Kød/grøntsagslasagne med tørre pasta-plader	1 - 1.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> ; <input checked="" type="checkbox"/> 1; glaskeramisk eller glasfad på <b>grillrist</b> , MW-ejet
40	Kartoffelgratin (rå kartofler)	1.1kg	<input checked="" type="checkbox"/> ; <input checked="" type="checkbox"/> 2; glaskeramisk eller glasfad på <b>grillrist</b> , MW-ejet Vend retten efter halvdelen af tilberedningstiden.
41	Pizza frisk, tynd	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> foret med bagepapir
42	Pizza frisk, tyk	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> foret med bagepapir
43	Quiche	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; bageform på <b>grillrist</b>
44	Flute/ciabatta/hvidt brød	0.8kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> beklædt med bagepapir Mere tid til hvidt brød.
45	Fuldkornsbrød/rugbrød i brødform	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bageplade</b> foret med bagepapir / <b>grillrist</b>

## 7. URFUNKTIONER

### 7.1 Urfunktioner

<b>Urfunktioner</b>	<b>Applikation</b>
 Minutur	Når timeren har talt ned, høres signalet.

Urfunktioner	Applikation
	Når timeren har talt ned, høres signalet, og ovnfunktionen stopper.
<b>Tilberedningstid</b>	
	For at udskyde starten og/eller tilberedningens afslutning.
<b>Udskudt tid</b>	
	Maksimum er 23 t 59 min. Denne funktion har ikke indflydelse på ovnen. For at tænde og slukke Optimer vælg: Menu, Indstillinger.
<b>Optimer</b>	

Urfunktioner er kun tilgængelige for: Varmluft, Over-/undervarme, Turbogrill, Pizza, Turbogrill + Mikrobølger, Varmluft + mikrobølge.

## 7.2 Sådan indstilles: Urfunktioner

Indstil: Aktuel tid		
Trin 1	Trin 2	Trin 3
		
For at ændre klokkeslættet skal du gå ind i menuen og vælge Indstillinger, Aktuel tid.		
	Indstil uret.	Tryk: OK.
Indstil: Minutur		
Trin 1	Trin 2	Trin 3
	Displayet viser: 0:00 	
Tryk på: 	Indstil Minutur	Tryk: OK.
 Timeren begynder straks at tælle ned.		
Indstil: Tilberedningstid		
Trin 1	Trin 2	Trin 3
		
Vælg en ovnfunktion og indstil temperaturen.	Tryk gentagne gange: 	Displayet viser: 0:00 
		Indstil tilberedningstiden.
		Tryk: OK.

## Indstil: Tilberedningstid

 Timeren begynder straks at tælle ned.

## Indstil: Udkudt tid

Trin 1	Trin 2	Trin 3	Trin 4	Trin 5	Trin 6
					
Vælg ovn-funktion.	Tryk gentag-ne gange: 	Displayet viser: aktu-el tid  START	Indstil startti-den.	Displayet viser: ---:  STOP	Indstil slutt-i-den.  Tryk: OK.

 Timeren begynder at tælle ned ved en indstillet starttid.

## 8. BRUG AF TILBEHØRET

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 8.1 Isætning af tilbehør

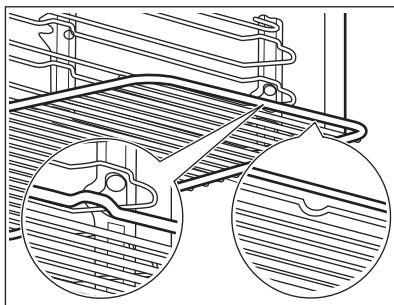
Brug kun egnert kogegreb og materiale. Se kapitlet "Nyttige oplysninger og råd",

Kogegreb og materialer velegnet til mikrobølgeovn.

En lille fordybning i toppen øger sikkerheden. Fordybninger er også antivippe-anordninger. Den høje kant rundt om hylden forhindrer kogegreb i at glide af hylden.

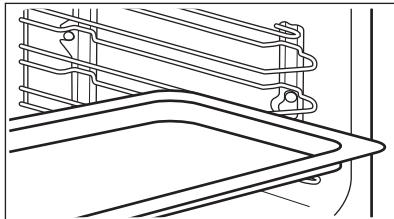
#### Grillrist:

Skub risten mellem ovnribbens skinner, og sorg for, at fodderne peger nedad.



**Bageplade:**

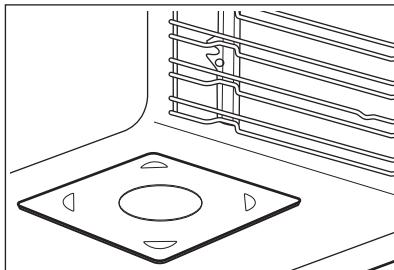
Skub den dybe brædepande ind mellem ovnribbens skinner.

**Bundplade af glas i mikroovn:**

Brug kun glaspladen til mikrobølge ved mikrobølgeeffekt. Det er ikke velegnet til kombinerede mikrobølgefunktion (f.eks. mikrobølgegrill).

Læg tilbehør i bunden af fordybningen.

Du kan stille maden direkte på mikrobølgeovnens glasplade.



## 9. EKSTRAFUNKTIONER

### 9.1 Lås

#### Denne funktion forhindrer en utilsigtet ændring af ovnfunktionen.

Tænd den, når ovnen virker - den indstillede tilberedning fortsætter, betjeningspanelet låses.

Tænd den, når ovnen er slukket - den kan ikke tændes, betjeningspanelet er låst.



OK - tryk og hold inde for at slå funktionen til.  
Der lyder et signal.

OK - tryk og hold inde for at slukke.

**(i)** 3 x - blinker, når låsen er slået til.

### 9.2 Automatisk slukning

Af sikkerhedsgrunde slukkes ovnen efter nogen tid, hvis en ovnfunktion er i gang, og du ikke ændrer nogen af indstillingerne.

(°C)	(t)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5

(°C)	(t)
200 - 230	5.5

Den automatiske slukning virker ikke med funktionerne: Lys, Udskudt tid.

### 9.3 Køleblæser

Når ovnen er tændt, tændes køleblæseren automatisk for at holde ovnens overflader

kølige. Hvis du slukker for ovnen, kan køleblæseren fortsætte med at køre, indtil ovnen køler ned.

## 10. RÅD OG TIPS

### 10.1 Anbefalinger til tilberedning



Tabellernes temperaturer og tilberedningstider er kun vejledende. De afhænger af opskrifterne og kvaliteten og mængden af de anvendte ingredienser.

Din ovn bager eller steger muligvis anderledes end den ovn, du havde før. Rådene herunder viser anbefalede indstillinger for temperatur, tilberedningstid og hyldeposition for specifikke typer mad.  
Hvis du ikke kan finde indstillinger til en speciel opskrift, kan du se efter en lignende.

### 10.2 Anbefalinger til mikrobølge

#### ① Lad os lave mad!

Anbring maden på mikrobølgeovnens glasplade i bunden af ovnrummet.

Anbring maden på en plade i bunden af ovnrummet.

Vend eller rør rundt i madvaren, når halvdelen af optønings- og tilberedningstiden er gået.

Rør ind imellem rundt i retter med væske.

Rur rundt i maden inden servering.

Tildæk maden til tilberedning og genopvarmning.

Sæt skeen til flasken eller glasset ved opvarmning af drikkevarer for at sikre bedre varmefordeling.

Sæt maden i ovnen uden emballage. De emballerede færdigretter kan kun sættes i ovnen, når emballagen er mikrobølgesikker (kontrollér information på emballagen).

#### ⌚ Tilberedning med mikrobølger

Tilbered mad tildækket. Tilbered maden uden at dække den til, hvis du vil have en sprød skorpe.

### 10.3 Mikrobølgeregnet kogegrej og materialer

Kun kogegrej og materialer, der er velegnet til mikrobølge. Brug nedenstående tabel som reference.

Kontrollér kogegrejet/materiale-specifikationen inden brug.

Tilbered ikke maden for meget ved at indstille effekten og tiden for højt. Maden kan tørre ud, brænde eller forårsage brand.

Brug ikke ovnen til at tilberede æg med skal eller snegle i deres hus, da de kan sprænge. Gennembor blommen på spejlæg, inden du genopvarmer det.

Gennembar mad med skind eller skræl adskillige gange inden tilberedning.

Skær grøntsager i lige store stykker.

Når du har slukket for ovnen, skal du tage maden ud og lade den stå i nogle få minutter for at lade varmen fordele sig jævnlt.

#### ✿ Optøning i mikrobølgeovn

Anbring de frosne, uindpakkeerde madvarer på et lille omvendt fad med en beholder under eller på et optøningsstativ eller plastiksigte, så optøningsvæsken kan lække.

Fjern dernæst optøede stykker.

Du kan bruge en højere mikrobølgeeffekt til at tilberede frugt og grøntsager uden at optø dem først.

Kogegrej/materiale				
Ovnfast glas og porcelæn uden metal-komponenter, f.eks. ildfast glas	✓	✓		✓
Ikke-ovnfast glas og porcelæn uden sølv-, guld-, platin- eller andre metal-koraktioner	✓	x		x
Glas og glaskeramik lavet af ovnfast/froststørkert materiale	✓	✓		✓
Ovnfast keramik og lertøj uden kvarts eller metalkomponenter og glaseringer, som indeholder metal	✓	✓		✓
Keramik, porcelæn og lertøj med ugla-seret bund eller med små huller, f.eks. på håndtag	x	x		x
Varmebestandig plast op til 200°C	✓	✓		x
Karton, papir	✓	x		x
Film	✓	x		x
Mikrobølge-klap	✓	✓		x
Stegning af metal, f.eks. emalje, stø-bejern	x	x		x
Bageforme, sort lak eller silikonebelagt	x	x		x
Bageplade	x	x		x
Grillrist	x	x		✓
Bundplade af glas i mikroovn	✓	✓		x
Kogegrej til mikrobølge, f.eks. fad	x	✓		x

#### 10.4 Anbefalede effekttrin for forskellige slags fødevarer

Data i tabellen er kun vejledende.

700 - 1000 W



Bruning i starten af tilberedningen



Opvarmning af væsker

## 500-600 W



Tilberedning af grøntsager



Tilberedning af æggeretter



Småkogning



Opvarmning af retter med én tallerken



Optøning og opvarmning af frosne måltider

## 300-400 W



Smeltring af ost, chokolade, smør



Småkogning af ris



Opvarmning af babymad



Tilberedning/opvarmning af sarte madvarer



Fortsættelse af tilberedning

## 100 - 200 W



Optøning af brød



Optøning af frugt og kager



Optøning af ost, fløde, smør



Optøning af kød, fisk

## 10.5 Madlavningstabeller for testinstitutter

### Information til testinstitutter

Tests i henhold til IEC 60705.

Mikrobølge-funktion

Brug grillrist, med mindre andet er specifieret.

W	Formkage	600	0.475	Bund	8 - 9	Vend beholder 1/4 omgang rundt, midt under tilberedningstiden.
	Farsbrød	400	0.9	1	25 - 27	Vend beholder 1/4 omgang rundt, midt under tilberedningstiden.
	Æg Royale	500	1	2	30 - 33	-
	Optøning af kød	100	0.5	1	15	Vend kødet på hovedet, når halvdelen af tilberedningstiden er gået.

Mikrobølge-kombifunktion

Brug grillisten.

Kage, 0,7 kg	Over-/undervarme + Mikrobølger	100	200	2	23 - 27	Vend beholder 1/4 omgang rundt, midt under tilberedningstiden.
Kartoffelgratin, 1,1 kg	Varmluft + mikrobølge	300	180	2	38 - 42	Vend beholder 1/4 omgang rundt, midt under tilberedningstiden.
Kylling, 1,1 kg	Turbogrill + Mikrobølger	400	230	1	35 - 40	Læg kødet i en rund glasbeholder, og vend det på hovedet midt under tilberedningstiden.

## 11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

#### 11.1 Bemærkninger om rengøring



Rengør ovnens front med en mikrofiberklud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.

Brug en rengøringsmiddelopløsning til at rengøre metaloverflader.

Rengør pleller med et mildt rengøringsmiddel.

#### Rengøringsmidler



Rengør altid ovrummet efter brug. Ophobning af fedt eller andre rester kan forårsage brand.

Rengør omhyggeligt ovnens loft for rester og fedt.

Opbevar ikke madvarer i ovnen i mere end 20 minutter. Ovnrummet tørres kun med en mikrofiberklud efter hver brug.

#### Hverdagsbrug



Rengør alt tilbehør efter hver brug, og lad det tørre. Brug en mikrofiberklud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Tilbehøret må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

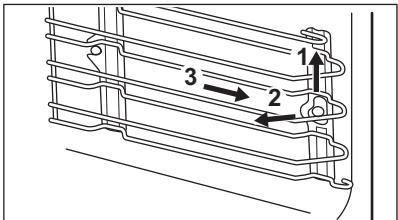
Rengør ikke non stick-tilbehøret med slibende rengøringsmiddel eller genstande med skarpe kanter.

#### Tilbehør

#### 11.2 Fjernelse: Ovnribber

Fjern ovnribberne, så ovnen kan rengøres.

- 
- Trin 1** Sluk for ovnen, og vent, til den er kold.
- Trin 2** Træk forsigtigt ovnribberne opad og ud af det forreste ophæng.
- Trin 3** Træk foreenden af ribben væk fra sidevæggen.
- Trin 4** Træk holderne ud af baglåsen.
- 



Montér ovnribberne i modsat rækkefølge.

---

### 11.3 Udskiftning: Lampe

**⚠ ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød  
Pærelen kan være varm.

Hold altid halogenpærelen med en klud for at forhindre fedtrester i at brænde fast på pærelen.

**Før du udskifter pærelen:**

**Trin 1**

**Trin 2**

**Trin 3**

Sluk for ovnen. Vent, til ovnen er kold.

Tag stikket ud af kontakten.

Læg en klud i bunden af ovnrummet.

### Toplampe

- 
- Trin 1** Drej glasset, og tag det af.

- Trin 2** Rengør glasdækslet.

- Trin 3** Udskift pærelen med en passende 300 °C varmefast pære.

- Trin 4** Montér glasdækslet.
- 

## 12. FEJLFINDING

**⚠ ADVARSEL!**

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 12.1 Hvad gør du, hvis ...

I eventuelle tilfælde, der ikke er inkluderet i denne tabel, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.



## Apparatet tænder ikke eller bliver ikke varmt

Problemer	Kontrollér, om ...
du ikke kan tænde eller betjene apparatet.	apparatet er sluttet korrekt til en strømforsyning.
Apparatet bliver ikke varmt.	Den automatiske slukning er deaktiveret.
Apparatet bliver ikke varmt.	Sikringen er ikke sprunget.
Apparatet bliver ikke varmt.	Låsen er slået fra.



## Komponenter

Problem	Kontrollér, om ...
Pæren virker ikke.	Pæren er sprunget.



## Fejlkoder

Displayet viser...	Kontrollér, om ...
00:00	Der har været strømafbrudelse. Indstil aktuel tid.

Hvis displayet viser en fejlkode, der ikke findes i denne tabel, skal husets sikring slukkes og tændes for at genstarte apparatet. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlkoden forekommer igen.

## 12.2 Servicedata

Kontakt din forhandler eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt. Typeskiltet sidder på ovnens frontramme. Typeskiltet må ikke fjernes fra ovnrummet.

### Det anbefales, at du noterer oplysningerne her:

Model (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

## 13. ENERGIEFFEKTIV

### 13.1 Energibesparelse

Sørg for, at ovnens låge er lukket, når ovnen er tændt. Åbn ikke ovnlågen for ofte under tilberedningen. Hold dørpakningen ren og sørge for, at den sidder godt fast.

Brug køkkengrej af metal for at øge energibesparelsen (kun når du ikke anvender en mikrobølgefunktion).

Forvarm om muligt ikke ovnen inden tilberedning.

Hold pauserne mellem bagnings så korte som muligt, når du tilbereder nogle få retter på én gang.

## Tilberedning med blæser

Brug om muligt tilberedningsfunktionerne med blæser for at spare energi.

### Restvarme

Blæseren og lampen bliver ved med at være tændt. Når du tænder for ovnen, viser displayet eftervarmen. Du kan bruge varmen til at holde maden varm.

Når tilberedningsvarigheden er længere end 30 min., skal du reducere ovntemperaturen til minimum 3 - 10 min. inden tilberedningen er slut. Eftervarmen i ovnen vil blive ved med at tilberede maden.

Brug restvarmen til at opvarme andre retter.

### Hold maden varm

Vælg den lavest mulige temperaturindstilling for at bruge restvarme og holde et måltid varmt. Restvarmelampen eller temperaturen vises på displayet.

### Tilberedning med slukket lampe

Sluk for lampen under tilberedning. Tænd kun for det, når det er nødvendigt.

## 14. MENUSTRUKTUR

### 14.1 Menu

Trin 1	Trin 2	Trin 3	Trin 4	Trin 5
				

 - vælg for at åbne Menu. Vælg indstillingen fra Menu struktur, og tryk på OK. Vælg indstillingen. OK - tryk for at bekræfte indstilling. Justér værdien, og tryk på OK.

Drej knappen for ovnfunktionerne til sluk-positionen for at forlade Menu.

### Menu struktur

Hjælp til tilberedning 

Indstillinger 

### Indstillinger

01	Aktuel tid	Skift	02	Lysstyrke display	1 - 5
03	Panelsignal	1 - Bip 2 - Klik 3 - Lyd fra	04	Signal volume	1 - 4
05	Optimer	Tænd / sluk	06	Lys	Tænd / sluk
07	Demo funktion	Aktiveringskode: 2468	08	Softwareversion	Kontroller
09	Nulstil alle indstillinger	Ja/nej			

## 15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

## FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Register your product for better service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

Warning / Caution-Safety information

General information and tips

Environmental information

Subject to change without notice.

## CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	29
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	32
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	35
4. CONTROL PANEL.....	36
5. BEFORE FIRST USE.....	36
6. DAILY USE.....	37
7. CLOCK FUNCTIONS.....	42
8. USING THE ACCESSORIES.....	44
9. ADDITIONAL FUNCTIONS.....	45
10. HINTS AND TIPS.....	46
11. CARE AND CLEANING.....	49
12. TROUBLESHOOTING.....	50
13. ENERGY EFFICIENCY.....	51
14. MENU STRUCTURE.....	52
15. ENVIRONMENTAL CONCERN.....	53

## **1. SAFETY INFORMATION**

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### **1.1 Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Keep children and pets away from the appliance when in use and when cooling down.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

### **1.2 General Safety**

- This appliance is for cooking purposes only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other

similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.

- Only a qualified person must install this appliance and replace the cable.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure.
- Disconnect the appliance from the power supply before carrying out any maintenance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements or the surface of the appliance cavity.
- Always use oven gloves to remove or insert accessories or ovenware.
- Do not activate the microwave function when the appliance is empty. Metal parts inside the cavity can create electric arcing.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** Only a qualified person can carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Do not heat liquids and other foods in sealed containers. They are liable to explode.
- Use only utensils that are suitable for use in microwave ovens.

- When heating food in plastic or paper containers, observe the appliance due to the possibility of ignition.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode, even after microwave heating has ended.
- To remove the shelf supports first pull the front of the shelf support and then the rear end away from the side walls. Install the shelf supports in the opposite sequence.
- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation

#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not pull the appliance by the handle.
- Install the appliance in a safe and suitable place that meets installation requirements.
- Keep the minimum distance from other appliances and units.
- Before mounting the appliance, check if the appliance door opens without restraint.
- The appliance is equipped with an electric cooling system. It must be operated with the electric power supply.
- The built-in unit must meet the stability requirements of DIN 68930.

Cabinet minimum height  
(Cabinet under the worktop  
minimum height) 444 (460) mm

Cabinet width 560 mm

Cabinet depth 550 (550) mm

Height of the front of the  
appliance 455 mm

Height of the back of the  
appliance 440 mm

Width of the front of the ap-  
pliance 595 mm

Width of the back of the ap-  
pliance 559 mm

Depth of the appliance 567 mm

Built in depth of the appli-  
ance 546 mm

Depth with open door 882 mm

Ventilation opening mini-  
mum size. Opening placed  
on the bottom rear side 560x20 mm

Mains supply cable length.  
Cable is placed in the right  
corner of the back side 1500 mm

Mounting screws 3.5x25 mm

### 2.2 Electrical connection

#### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Do not let mains cables touch or come near the appliance door or the niche below the appliance, especially when it operates or the door is hot.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.

- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.
- This appliance is supplied with a main plug and a main cable.

## 2.3 Use

### **WARNING!**

Risk of injury, burns and electric shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Deactivate the appliance after each use.
- Be careful when you open the appliance door while the appliance is in operation. Hot air can release.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- Open the appliance door carefully. The use of ingredients with alcohol can cause a mixture of alcohol and air.
- Do not let sparks or open flames to come in contact with the appliance when you open the door.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not use microwave function to preheat the appliance.

### **WARNING!**

Risk of damage to the appliance.

- To prevent damage or discoloration to the enamel:
  - do not put aluminium foil directly on the bottom of cavity of the appliance.
  - do not put water directly into the hot appliance.
  - do not keep moist dishes and food in the appliance after you finish the cooking.

- be careful when you remove or install the accessories.
- Discoloration of the enamel or stainless steel has no effect on the performance of the appliance.
- Use a deep pan for moist cakes. Fruit juices cause stains that can be permanent.
- Always cook with the appliance door closed.
- If the appliance is installed behind a furniture panel (e.g. a door) make sure the door is never closed when the appliance operates. Heat and moisture can build up behind a closed furniture panel and cause subsequent damage to the appliance, the housing unit or the floor. Do not close the furniture panel until the appliance has cooled down completely after use.

## 2.4 Care and cleaning

### **WARNING!**

Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Make sure the appliance is cold. There is the risk that the glass panels can break.
- Replace immediately the door glass panels when they are damaged. Contact the Authorised Service Centre.
- Be careful when you remove the door from the appliance. The door is heavy!
- Make sure the cavity and the door are wiped dry after each use. Steam produced during the operation of the appliance condensates on cavity walls and can cause corrosion.
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Fat and food remaining in the appliance can cause fire and electric arcing when the microwave function operates.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, follow the safety instructions on its packaging.

## 2.5 Glassware use

Handling your glassware without an appropriate degree of care could result in breakage, chipping, cracking or severe scratching:

- Do not spill cold water or other liquids on the glassware because a sudden temperature drop may cause immediate breakage of the glass. Broken glass pieces may be extremely sharp and difficult to locate.
- Do not place hot glassware on a wet or cool surface, directly on countertop or metal surface, or in sink; or handle hot glassware with wet cloth.
- Do not use or repair any glassware that is chipped, cracked or severely scratched.
- Do not drop or hit glassware against a hard object or strike utensils against it.
- Do not heat empty or nearly empty glassware in microwave, or overheat oil or butter in microwave (use minimum amount of cooking time).

Allow hot glassware to cool on a cooling rack, a potholder or a dry cloth. Make sure that the glassware is cool enough before washing, refrigerating or freezing.

Avoid handling hot glassware (including ware with silicone gripping surfaces) without dry potholders.

Avoid microwave misuse (i.e. running the oven without any load or small load).

## 2.6 Internal lighting



### WARNING!

Risk of electric shock.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately:  
These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.
- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Use only lamps with the same specifications.

## 2.7 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

## 2.8 Disposal



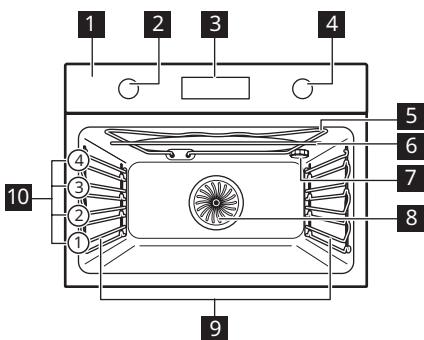
### WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Contact your municipal authority for information on how to dispose of the appliance.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the appliance.

### 3. PRODUCT DESCRIPTION

#### 3.1 General overview

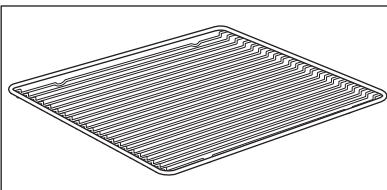


- 1 Control panel
- 2 Knob for the heating functions
- 3 Display
- 4 Control knob
- 5 Heating element
- 6 Microwave generator
- 7 Lamp
- 8 Fan
- 9 Shelf support, removable
- 10 Shelf positions

#### 3.2 Accessories

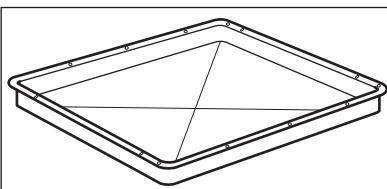
##### Wire shelf

For cookware, cake tins, roasts.



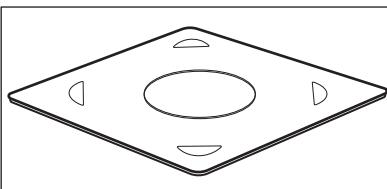
##### Baking tray

For cakes and biscuits.



##### Microwave bottom glass plate

To prepare food in microwave mode.



## 4. CONTROL PANEL

### 4.1 Retractable knobs

To use the appliance press the knob. The knob comes out.

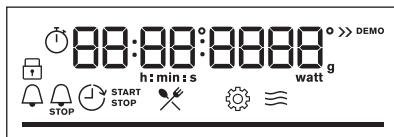
### 4.2 Control panel overview

Select a heating function to turn on the appliance. Turn the knob for the heating

functions to the off position to turn the appliance off.

			<b>WATT</b>	<b>OK</b>
Timer	Fast Heat Up	Light	Microwave power	Confirm setting

### 4.3 Display



Display with key functions.

#### Display indicators

##### Basic indicators

--	--	--	--

##### Timer indicators

--	--	--	--

**Progress bar** - for temperature or time. The bar is fully red when the appliance reaches the set temperature.



## 5. BEFORE FIRST USE

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

## 5.1 Initial cleaning

Before the first use, clean the empty appliance and set the time:



00:00

Set the time. Press **OK**.

## 6. DAILY USE

### **WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 6.1 How to set: Heating functions

**Step 1** Turn the knob for the heating functions and select a heating function.

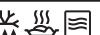
**Step 2** Turn the control knob to set the temperature.

Press **OK**.

 - press and hold to turn on the function: Fast Heat Up. It is available for some oven functions.

### 6.2 How to set: Microwave functions

**Step 1** Remove all accessories.  
Insert microwave bottom glass plate. Put the food on the microwave bottom glass plate.

**Step 2** Turn the knob for the heating functions and select the microwave function: .

**Step 3** Press: **OK** to start with default settings.  
The display shows: duration and microwave power.

**Step 4** Turn the control knob to adjust the duration. Press: **OK**.

**Step 5** Press: **WATT**. Turn the control knob to adjust the microwave power. Press: **OK**

**Step 6** Turn the knob for the heating functions to the off position to turn off the appliance.

You can adjust settings while cooking.

The maximum time of microwave functions depends on microwave power you set:

MICROWAVE POWER <b>W</b>	MAXIMUM TIME <b>min</b>
100 - 600	59:55
>600	7



If you open the door, the microwave function stops. To start it again, close the door. Press **OK**.

## 6.3 How to set: Microwave combi functions

**Step 1** Remove all accessories.  
Insert microwave bottom glass plate. Put the food on the microwave bottom glass plate.

**Step 2** Turn the knob for the heating functions and select the function:   
The display shows: temperature and microwave power.

**Step 3** Turn the control knob to adjust the temperature.

**Step 4** Press: **WATT**.

**Step 5** Turn the control knob to adjust the microwave power. Press: **OK**.

**Step 6** Press: **OK** to start the function.

**Step 7** Turn the knob for the heating functions to the off position to turn off the appliance.

You can adjust settings while cooking.

## 6.4 Heating functions

Heating function	Application
	To bake on up to two shelf positions at the same time and to dry food. Set the temperature 20 - 40 °C lower than for Conventional Cooking.
<b>True Fan Cooking</b>	
	To bake and roast food on one shelf position.
<b>Conventional Cooking</b>	
	To roast large meat joints or poultry with bones on one shelf position. To make gratins and to brown.
<b>Turbo Grilling</b>	
	To bake pizza. To make intensive browning and a crispy bottom.
<b>Pizza Function</b>	
	To roast large pieces of meat on one level. To make gratins and to brown. The function with MW boost, power range: 100 - 600 W.
<b>Turbo Grilling + MW</b>	
	Baking on one shelf position. The function with MW boost, power range: 100 - 600 W.
<b>True Fan Cooking + MW</b>	

Heating function	Application
 Defrost	Defrosting meat, fish, cakes, power range: 100 - 200 W
 Reheat	Heating up pre-prepared meals and delicate food, power range: 300 - 700 W
 Microwave	Heating up, cooking, power range: 100 - 1000 W
 Menu	To enter the Menu: Assisted Cooking, Settings.

## 6.5 How to set: Assisted Cooking

The Assisted Cooking submenu consists of a set of additional functions and dishes with recommended heating functions, temperatures and times. Use the function to prepare a dish quickly with default settings. You can also adjust the time and the temperature during cooking.

When the function ends check if the food is ready.

For some of the dishes you can also cook with:

- Weight Automatic

Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
 		 P1 - P...	 OK
Enter the menu.	Select Assisted Cooking. Press OK.	Select the dish. Press OK.	Insert the dish to the oven. Confirm setting.

## 6.6 Assisted Cooking

### Legend

	Weight Automatic available.
	Function with microwave power. Use microwave safe accessory.
	Preheat the appliance before you start cooking.
	Shelf level.

The display shows **F** and a **number** of the function that you can check in the table.

<b>1</b>	Grill	To grill thin pieces of food and to toast bread.
<b>2</b>	Bottom Heat	To bake cakes with crispy bottom and to preserve food.
<b>3</b>	Frozen Foods	To make convenience food (e.g., french fries, potato wedges or spring rolls) crispy.
<b>4</b>	Conventional Cooking + MW	Baking and roasting food on one shelf position. The function with MW boost, power range: 100 - 600 W.

<p><b>5</b> Grill + MW</p> <p>To cook food in a short time and to brown it. The function with MW boost, power range: 100 - 600 W.</p>	<p>The display shows <b>P</b> and a <b>number</b> of the dish that you can check in the table.</p>	
<b>Dish</b>	<b>Weight</b>	<b>Shelf level / Accessory</b>
<p><b>1</b> Roast Beef, rare</p>		
<p><b>2</b> Roast Beef, medium</p>	<p>1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm thick pieces</p>	  <b>1; baking tray</b> Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Insert to the appliance.
<p><b>3</b> Roast Beef, well done</p>		
<p><b>4</b> Steak, medium</p>	<p>180 - 220 g per piece; 3 cm thick slices</p>	  <b>2; roasting dish on wire shelf</b> Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Insert to the appliance.
<p><b>5</b> Beef roast / braised (prime rib, top round, thick flank)</p>	<p>1.5 - 2 kg</p>	  <b>1; roasting dish on wire shelf</b>
<p><b>6</b> Roast Beef, rare (slow cooking)</p>		
<p><b>7</b> Roast Beef, medium (slow cooking)</p>	<p>1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm thick pieces</p>	  <b>1; baking tray</b> Use your favourite spices or simply salt and fresh ground pepper. Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Insert to the appliance.
<p><b>8</b> Roast Beef, well done (slow cooking)</p>		
<p><b>9</b> Fillet, rare (slow cooking)</p>		
<p><b>10</b> Fillet, medium (slow cooking)</p>	<p>0.5 - 1.5 kg; 5 - 6 cm thick pieces</p>	  <b>1; baking tray</b> Use your favourite spices or simply salt and fresh ground pepper. Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Insert to the appliance.
<p><b>11</b> Fillet, done (slow cooking)</p>		
<p><b>12</b> Veal roast (e.g. shoulder)</p>	<p>0.8 - 1.5 kg; 4 cm thick pieces</p>	  <b>1; roasting dish on wire shelf</b> Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Add liquid. Insert to the appliance.
<p><b>13</b> Pork roast neck or shoulder</p>	<p>1.5 kg</p>	  <b>1; ceramic or glass casserole dish on wire shelf, MW suitable</b> Use your favourite spices. Turn the meat after half of the cooking time.
<p><b>14</b> Pulled pork (slow cooking)</p>	<p>1.5 - 2 kg</p>	  <b>1; baking tray</b> Use your favourite spices. Turn the meat after half of the cooking time to get an even browning.
<p><b>15</b> Loin, fresh</p>	<p>1 - 1.5 kg; 5 - 6 cm thick pieces</p>	  <b>1; roasting dish on wire shelf</b> Use your favourite spices.
<p><b>16</b> Spare Ribs</p>	<p>2 - 3 kg; use raw, 2 - 3 cm thin spare ribs</p>	  <b>2; deep pan</b> Add liquid to cover the bottom of a dish. Turn the meat after half of the cooking time.

	Dish	Weight	Shelf level / Accessory
17	Lamb leg with bones	1.5 - 2 kg; 7 - 9 cm thick pieces	<input type="checkbox"/> 1; roasting dish on <b>baking tray</b> Fry the meat for a few minutes on a hot pan. Add liquid. Turn the meat after half of the cooking time.
18	Whole chicken	1 - 1.5kg; fresh	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; ceramic or glass casserole dish on <b>wire shelf</b> , MW suitable Use your favourite spices. Put the chicken breast-side down and turn it over after half of the cooking time.
19	Half chicken	0.5 - 0.8 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b> Use your favourite spices.
20	Chicken breast	180 - 200 g per piece	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; casserole dish on <b>wire shelf</b> Use your favourite spices. Fry the meat for a few minutes on a hot pan.
21	Chicken legs, fresh	250 - 400 g	<input type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b> If you marinated chicken legs first, set lower temperature and cook them longer.
22	Duck, whole	1.5 - 2.5 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; roasting dish on <b>wire shelf</b> Use your favourite spices. Put the meat on roasting dish. Turn the duck after half of the cooking time.
23	Goose, breast	1kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; roasting dish on <b>wire shelf</b> Use your favourite spices. Turn the goose after half of the cooking time.
24	Meat loaf	1 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; <b>wire shelf</b> Use your favourite spices.
25	Whole fish, grilled	0.5 - 1 kg per fish	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> Fill the fish with butter and use your favourite spices and herbs.
26	Fish fillet	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; casserole dish on <b>wire shelf</b> Use your favourite spices.
27	Cheesecake	-	<input type="checkbox"/> 1; Ø 28 cm springform tin on <b>wire shelf</b>
28	Apple cake	-	<input type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b>
29	Apple tart	-	<input type="checkbox"/> 1; pie form on <b>wire shelf</b>
30	Apple pie	-	<input type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm pie form on <b>wire shelf</b>
31	Brownies	2 kg of dough	<input type="checkbox"/> 2; <b>deep pan</b>
32	Chocolate muffins	-	<input type="checkbox"/> 2; muffin tray on <b>wire shelf</b>
33	Loaf cake	-	<input type="checkbox"/> 1; loaf pan on <b>wire shelf</b>

	Dish	Weight	Shelf level / Accessory
34	Baked potatoes	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> Put the whole potatoes with skin on baking tray.
35	Wedges	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b> lined with baking paper Use your favourite spices. Cut potatoes into pieces.
36	Grilled mixed vegetables	1 - 1.5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b> lined with baking paper Use your favourite spices. Cut the vegetables into pieces.
37	Croquets, frozen	0.5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b>
38	Pommes, frozen	0.75 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>baking tray</b>
39	Meat / vegetable lasagna with dry pasta sheets	1 - 1.5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; ceramic or glass casserole dish on <b>wire shelf</b> , MW suitable
40	Potato gratin (raw potatoes)	1.1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 2; ceramic or glass casserole dish on <b>wire shelf</b> , MW suitable Rotate the dish after half of the cooking time.
41	Pizza fresh, thin	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> lined with baking paper
42	Pizza fresh, thick	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> lined with baking paper
43	Quiche	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tin</b> on <b>wire shelf</b>
44	Baguette / Ciabatta / White bread	0.8 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> lined with baking paper More time needed for white bread.
45	All grain / rye / dark bread all grain in loaf pan	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>baking tray</b> lined with baking paper / <b>wire shelf</b>

## 7. CLOCK FUNCTIONS

### 7.1 Clock functions

Clock Function	Application
 Minute minder	When the timer ends, the signal sounds.
 Cooking time	When the timer ends, the signal sounds and the heating function stops.
 Time Delay	To postpone the start and / or end of cooking.

Clock Function	Application
Uptimer	Maximum is 23 h 59 min. This function has no effect on the operation of the oven. To turn on and off the Uptimer select: Menu, Settings.

Clock functions are available only for: True Fan Cooking, Conventional Cooking, Turbo Grilling, Pizza Function, Turbo Grilling + MW, True Fan Cooking + MW.

## 7.2 How to set: Clock functions

How to set: Time of day		
Step 1	Step 2	Step 3
To change the time of day enter the menu and select Settings, Time of day.	Set the clock.	Press: OK.
How to set: Minute minder		
Step 1	Step 2	Step 3
Press:	Set the Minute minder	Press: OK.
 Timer starts counting down immediately.		
How to set: Cooking time		
Step 1	Step 2	Step 3
Choose a heating function and set the temperature.	Press repeatedly:	The display shows: 0:00 
		STOP
		Set the cooking time.
		Press: OK.
 Timer starts counting down immediately.		

How to set: Time Delay					
Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5	Step 6
		The display shows: the time of day 			The display shows: --- 
Select the heating function.	Press repeatedly:	START	Set the start time.	Press:	STOP
Timer starts counting down at a set start time.					

## 8. USING THE ACCESSORIES

### WARNING!

Refer to Safety chapters.

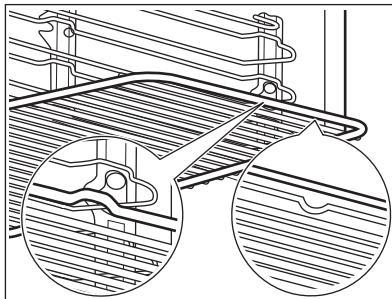
### 8.1 Inserting accessories

Use only suitable cookware and material.  
Refer to "Hints and tips" chapter, Microwave suitable cookware and materials.

A small indentation at the top increases safety. The indentations are also anti-tip devices. The high rim around the shelf prevents cookware from slipping off the shelf.

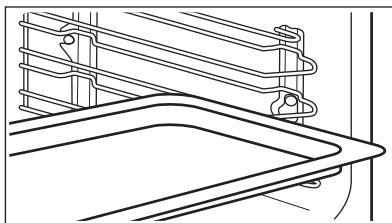
#### Wire shelf:

Push the shelf between the guide bars of the shelf support and make sure that the feet point down.



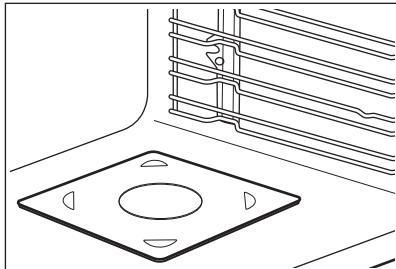
#### Baking tray:

Push the tray between the guide bars of the shelf support.



#### **Microwave bottom glass plate:**

Use the microwave bottom glass plate only with microwave function. It is not suitable for combined microwave function (e.g. microwave grilling). Put the accessory on the bottom of the cavity. You can put the food directly on the microwave bottom glass plate.



## **9. ADDITIONAL FUNCTIONS**

### **9.1 Lock**

**This function prevents an accidental change of the appliance function.**

Turn it on when the appliance works - the set cooking continues, the control panel is locked.  
Turn it on when the appliance is off - it cannot be turned on, the control panel is locked.



OK - press and hold to turn on the function.  
A signal sounds.

OK - press and hold to turn it off.

**i** 3 x - flashes when the lock is turned on.

### **9.2 Automatic switch-off**

For safety reasons the appliance turns off after some time, if a heating function works and you do not change any settings.

(°C)	(h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5



200 - 230



5.5

The Automatic switch-off does not work with the functions: Light, Time Delay.

### **9.3 Cooling fan**

When the appliance operates, the cooling fan turns on automatically to keep the surfaces of the appliance cool. If you turn off the appliance, the cooling fan can continue to operate until the appliance cools down.

## 10. HINTS AND TIPS

### 10.1 Cooking recommendations



The temperature and cooking times in the tables are guidelines only. They depend on the recipes and the quality and quantity of the ingredients used.

Your appliance may bake or roast differently to the appliance you had before. The hints below show recommended settings for temperature, cooking time and shelf position for specific types of the food.

If you cannot find the settings for a special recipe, look for the similar one.

### 10.2 Microwave recommendations

#### ① Let's cook!

Place the food on the microwave bottom glass plate on the bottom of the cavity.

Place the food on a plate on the bottom of the cavity.

Turn or stir the food halfway through the defrosting and cooking time.

Stir liquid dishes from time to time.

Stir the food before serving.

Cover the food for cooking and reheating.

Put the spoon to the bottle or glass when heating drinks to ensure better heat distribution.

Put the food into the appliance without packaging. The packaged ready meals can be put into the appliance only when the packaging is microwave safe (check information on the packaging).

#### ② Microwave cooking

Cook food covered. If you want to keep a crust cook food without a cover.

Do not overcook the dishes by setting the power and time too high. The food can dry out, burn or cause fire.

Do not use the appliance to cook eggs or snails in their shells, because they can burst. Pierce the yolk of fried egg before reheating it.

Pierce food with skin or peel several times before cooking.

Cut vegetables into similar-sized pieces.

After you turn off the appliance, take the food out and let it stand for a few minutes to allow the heat distribute evenly.

#### ③ Microwave defrosting

Put the frozen, unwrapped food on a small upturned plate with a container below it, or on a defrosting rack or plastic sieve so that the defrosting liquid can leak out.

Remove defrosted pieces subsequently.

To cook fruit and vegetables without defrosting them first, you can use a higher microwave power.

### 10.3 Microwave suitable cookware and materials

For the microwave use only suitable cookware and materials. Use below table as a reference.

Check the cookware / material specification before use.

Cookware / Material				
Ovenproof glass and porcelain with no metal components, e.g. heat-proof glass	✓	✓		✓
Non-ovenproof glass and porcelain without any silver, gold, platinum or other metal decorations	✓	X		X
Glass and glass ceramic made of ovenproof / frost-proof material	✓	✓		✓
Ovenproof ceramic and earthenware without any quartz or metal components and glazes which contain metal	✓	✓		✓
Ceramic, porcelain and earthenware with unglazed bottom or with small holes, e.g. on handles	X	X		X
Heat-resistant plastic up to 200 °C	✓	✓		X
Cardboard, paper	✓	X		X
Clingfilm	✓	X		X
Microwave clingfilm	✓	✓		X
Roasting dishes made of metal, e.g. enamel, cast iron	X	X		X
Baking tins, black lacquer or silicon-coated	X	X		X
Baking tray	X	X		X
Wire shelf	X	X		✓
Microwave glass bottom plate	✓	✓		X
Cookware for microwave use, e.g. crisp pan	X	✓		X

## 10.4 Recommended power settings for different kinds of food

The data in the table is for guidance only.

700 - 1000 W



Searing at the start of the cooking process



Heating liquids

**500 - 600 W**



Cooking vegetables



Cooking egg dishes



Simmering stews



Heating one-plate meals



Defrosting and heating frozen meals

**300 - 400 W**



Melting cheese,  
chocolate, butter



Simmering rice



Heating baby food



Cooking / Heating deli-  
cate food



Continuing cooking

**100 - 200 W**



Defrosting bread



Defrosting fruit and cakes



Defrosting cheese, cream,  
butter



Defrosting meat, fish

## 10.5 Cooking tables for test institutes

### Information for test institutes

Tests according to IEC 60705.

Microwave function

Use wire shelf unless otherwise specified.

	POWER W				
Sponge cake	600	0.475	Bottom	8 - 9	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Meatloaf	400	0.9	1	25 - 27	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Egg custard	500	1	2	30 - 33	-
Meat defrosting	100	0.5	1	15	Turn the meat upside down halfway through the cooking time.

Microwave Combi function

Use the wire shelf.

						
Cake, 0.7 kg	Conventional Cooking + MW	100	200	2	23 - 27	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Potato gratin, 1.1 kg	True Fan Cooking + MW	300	180	2	38 - 42	Turn container around by 1/4, halfway through the cooking time.
Chicken, 1.1 kg	Turbo Grilling + MW	400	230	1	35 - 40	Put the meat in round glass container and turn it upside down halfway through the cooking time.

## 11. CARE AND CLEANING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

#### 11.1 Notes on cleaning



##### Cleaning Agents

- Clean the front of the appliance only with a microfibre cloth with warm water and a mild detergent.
- Use a cleaning solution to clean metal surfaces.
- Clean stains with a mild detergent.



##### Everyday Use

- Clean the cavity after each use. Fat accumulation or other residue may cause fire.
- Clean the appliance ceiling carefully from residue and fat.
- Do not store the food in the appliance for longer than 20 minutes. Dry the cavity only with a microfibre cloth after each use.



##### Accessories

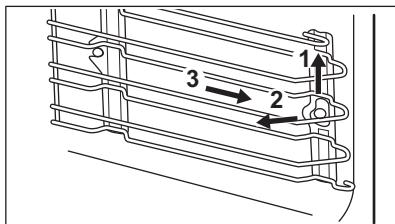
- Clean all accessories after each use and let them dry. Use only a microfibre cloth with warm water and a mild detergent. Do not clean the accessories in a dishwasher.
- Do not clean the non-stick accessories using abrasive cleaner or sharp-edged objects.

#### 11.2 How to remove: Shelf supports

Remove the shelf supports to clean the oven.

- Step 1** Turn off the oven and wait until it is cold.

- 
- Step 2** Carefully pull the shelf supports up and out of the front catch.
- 
- Step 3** Pull the front end of the shelf support away from the side wall.
- 
- Step 4** Pull the supports out of the rear catch.



Install the shelf supports in the opposite sequence.

---

### 11.3 How to replace: Lamp

**WARNING!**

Risk of electric shock.  
The lamp can be hot.

Always hold the halogen lamp with a cloth to prevent grease residue from burning on the lamp.

#### Before you replace the lamp:

Step 1	Step 2	Step 3
Turn off the oven. Wait until the oven is cold.	Disconnect the oven from the mains.	Put a cloth on the bottom of the cavity.

#### Top lamp

- 
- Step 1** Turn the glass cover to remove it.
- 
- Step 2** Clean the glass cover.
- 
- Step 3** Replace the lamp with a suitable 300 °C heat-resistant lamp.
- 
- Step 4** Install the glass cover.

## 12. TROUBLESHOOTING

**WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 12.1 What to do if...

In any cases not included in this table please contact with an Authorised Service Centre.



The appliance does not turn on or does not heat up

Problem

Check if...



### The appliance does not turn on or does not heat up

You cannot activate or operate the appliance.	The appliance is correctly connected to an electrical supply.
The appliance does not heat up.	The automatic switch-off is deactivated.
The appliance does not heat up.	The fuse is not blown.
The appliance does not heat up.	The Lock is off.



### Components

Problem	Check if...
The lamp does not work.	The lamp is burnt out.



### Error codes

The display shows...	Check if...
00:00	There was a power cut. Set the time of day.

If the display shows an error code that is not in this table turn the house fuse off and on to restart the appliance. If the error code recurs contact an Authorised Service Centre.

## 12.2 Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the front frame of the appliance cavity. Do not remove the rating plate from the appliance cavity.

#### We recommend that you write the data here:

Model (MOD.)	.....
Product number (PNC)	.....
Serial number (S.N.)	.....

## 13. ENERGY EFFICIENCY

### 13.1 Energy saving

Make sure that the appliance door is closed when the appliance operates. Do not open the appliance door too often during cooking. Keep the door gasket clean and make sure it is well fixed in its position.

Use metal cookware to improve energy saving (only when you use a non-microwave function).

When possible, do not preheat the appliance before cooking.

Keep breaks between baking as short as possible when you prepare a few dishes at one time.

### Cooking with fan

When possible, use the cooking functions with fan to save energy.

### Residual heat

The fan and lamp continue to operate. When you turn off the appliance, the display shows the residual heat. You can use that heat to keep the food warm.

When the cooking duration is longer than 30 min, reduce the appliance temperature to minimum 3 - 10 min before the end of

cooking. The residual heat inside the appliance will continue to cook.

Use the residual heat to warm up other dishes.

### Keep food warm

Choose the lowest possible temperature setting to use residual heat and keep a meal warm. The residual heat indicator or temperature appears on the display.

### Cooking with the lamp off

Turn off the lamp during cooking. Turn it on only when you need it.

## 14. MENU STRUCTURE

### 14.1 Menu

Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
				

— - select to enter the Menu. Select the option from Menu structure and press OK.

Select the setting.

OK - press to confirm setting.

Adjust the value and press OK.

Turn the knob for the heating functions to the off position to exit the Menu.

### Menu structure

Settings					
01	Time of day	Change	02	Display brightness	1 - 5
03	Key tones	1 - Beep 2 - Click 3 - Sound off	04	Buzzer volume	1 - 4
05	Uptimer	On / Off	06	Light	On / Off
07	Demo mode	Activation code: 2468	08	Software version	Check
09	Reset all settings	Yes / No			

## 15. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

### Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvuja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme:

Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

Yleistietoa ja vinkkejä

Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b> .....	55
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b> .....	58
<b>3. TUOTEKUVAUS</b> .....	61
<b>4. KÄYTÖPANEELI</b> .....	62
<b>5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ</b> .....	62
<b>6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ</b> .....	63
<b>7. KELLOTOIMINNOT</b> .....	69
<b>8. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTÄMINEN</b> .....	70
<b>9. LISÄTOIMINNOT</b> .....	71
<b>10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b> .....	72
<b>11. HOITO JA PUHDISTUS</b> .....	75
<b>12. VIANMÄÄRITYS</b> .....	77
<b>13. ENERGIATEHOKKUUS</b> .....	78
<b>14. VALIKKORAKENNE</b> .....	78
<b>15. YMPÄRISTÖNSUOJELU</b> .....	79

## **1. TURVALLISUUSTIEDOT**

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### **1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus**

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käytöön liittyyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- **VAROITUS:** Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen lähettyviltä sen ollessa toiminnassa tai jäähptymässä.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

### **1.2 Yleinen turvallisuus**

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käytöön sisätiloissa.

- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotelliuhoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Laitteen asennuksen ja virtajohdon vaihtamisen saa suorittaa vain alan ammattilainen.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
- Irrota laite sähköverkosta ennen huoltotoimenpiteiden suorittamista.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- **VAROITUS:** Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen kuin ryhdyt vaihtamaan lamppua välittääksesi sähköiskun vaaran.
- **VAROITUS:** Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämpövastuksia tai laitteen sisätilan pintoja.
- Käytä suojakäsineitä poistaessasi varusteita tai uunivuokia tai asettaessasi niitä laitteen sisälle.
- Älä kytke mikroaaltotoimintoa toimintaan laitteen ollessa tyhjä. Sisätilan metalliset osat voivat aiheuttaa valokaari-ilmiön.
- Mikroaaltotoiminnon aikana ei saa käyttää metallisia elintarvike- ja juoma-astioita. Tämä vaatimus ei koske niitä metalliastioita, joiden valmistaja on ilmoittanut niiden koon ja muodon sopivan mikroaaltouuniin.
- **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiiviste on rikkoutunut, laitetta ei saa käyttää ennen kuin alan ammattihenkilö on korjannut sen.
- **VAROITUS:** Ainoastaan alan pätevä henkilö saa suorittaa sellaisen huollon tai korjauksen, johon kuuluu mikroaaltoenergialta suojaavan kannen poistaminen.
- **VAROITUS:** Älä kuumenna suljetuissa astioissa olevia nesteitä tai muita elintarvikkeita. Ne saattavat räjähtää.

- Käytää ainoastaan välineitä, jotka sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi.
- Syttymisvaaran vuoksi laitetta on valvottava, jos elintarvikkeita lämmitetään muovi- tai paperiastioissa.
- Tämä laite on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien kuumentamiseen. Elintarvikkeiden tai vaatteiden kuivaus ja lämmitystyynyjen, tohvelien, sienien, kosteiden liinojen ja vastaavien lämmittäminen voi aiheuttaa loukkaantumis-, syttymis- tai tulipalovaaran.
- Jos savua ilmenee, katkaise laitteesta virta tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
- Juomien mikroaaltokuumennus voi johtaa purkauksenomaiseen kiehumiseen. Juoma-astian käsittelyssä on oltava varovainen.
- Ruokapuljojen ja vauvanruokapurkkien sisältöä on sekoitettava tai ravistettava ja lämpötila on turvallisuussyyistä todettava ennen nauttimista.
- Munia kuorineen ja kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa lämmittää laitteessa, koska ne voivat räjähtää, vaikka mikroaaltolämmitys olisi jo päättynyt.
- Poista hyllytuet vetämällä ensin hyllytuen etuosa ja sitten takaosa irti sivuseinistä. Asenna hyllytuet päinvastaisessa järjestyksessä.
- Laite on puhdistettava säännöllisesti ja mahdolliset ruokajäämät on poistettava.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrypesuria.
- Älä käytä hankausaineita tai teräviä metallikaapimia lasiluukun puhdistamisessa, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mistä voi olla seurauksena lasin särkyminen.
- Laitteen puhtaana pitämisen laiminlyönti voi johtaa laitteen pintojen kunnon heikentymiseen, mikä voi vaikuttaa haitallisesti laitteen käyttöikään, ja lisäksi siitä voi seurata vaaratilanteita.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

#### ⚠ VAROITUS!

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Älä koskaan vedä laitetta sen kahvasta kiinni pitään.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Tarkista ennen laitteen asentamista, että laitteen luukku avautuu esteettä.
- Laito on varustettu sähkötoimisella jäähdystysjärjestelmällä. Sitä on käytettävä sähkösyötöllä.
- Kalusteisiin asennettavan yksikön on täytettävä standardin DIN 68930 asettamat vaatimukset.

Kaapin vähimmäiskorkeus (työtason alla olevan kaapin vähimmäiskorkeus) 444 (460) mm

Kaapin leveys 560 mm

Kaapin syvyys 550 (550) mm

Laitteen etuosan korkeus 455 mm

Laitteen takaosan korkeus 440 mm

Laitteen etuosan leveys 595 mm

Laitteen takaosan leveys 559 mm

Laitteen syvyys 567 mm

Laitteen asennussyvyys 546 mm

Leveys luukun ollessa auki 882 mm

Tuuletusaukon vähimmäiskoko. Aukko alaosassa takana 560x20 mm

Virtajohdon pituus. Johto sijaitsee oikeassa kulmassa takana 1500 mm

Kiinnitysruuvit 3.5x25 mm

### 2.2 Sähkökytkentä

#### ⚠ VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää asiantuntevan sähköasentajan vastuulle.
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteestä sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioudu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä anna virtajohtojen koskettaa laitteen luukkua tai päästää niitä luukun tai laitteen alapuolella olevan asennustilan lähelle, varsinkaan laitteen ollessa toiminnassa tai luukun ollessa kuuma.
- Jännitteenvalaisten ja eristettyjen osien suojet tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suojakytimet, sulakkeet (ruuvattavat sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.
- Sähköasennuksessa on oltava erotin, joka mahdollistaa laitteen irrottamisen sähköverkosta kaikista navoista. Erottimen

- kontaktiaukon leveys on oltava vähintään 3 mm.
- Laitteen mukana toimitetaan päävirtajohto ja pääpistoke.

## 2.3 Valitse

### VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen tai räjähdyksen vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia.
- Laitetta ei saa jättää päälle valvomatta.
- Kytke laite pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Noudata varovaisuutta avatessasi laitteen luukun laitteen ollessa toiminnassa. Laitteesta voi purkautua ulos kuumaa ilmaa.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai laitteen ollessa kosketuksessa veteen.
- Älä kohdista painetta avoimeen oven.
- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.
- Aava laitteen luukku varovaisuutta noudattaen. Alkoholipitoisten ainesosien käytämisestä tuloksena voi muodostua alkoholin ja ilman seoksia.
- Älä päästä kipinöitä tai avotulta kosketukseen laitteen kanssa avatessasi sen luukun.
- Älä aseta helposti sytyviä tuotteita tai helposti sytyviän aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä esikuumenna laitetta mikroaaltotoiminta käyttämällä.

### VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Estä emalipinnan vaurioituminen tai haalistuminen:
  - Älä aseta alumiinifoliota siten, että se olisi suorassa kosketuksessa laitteen pohjan kanssa.
  - Älä laita vettä suoraan kuumaan laitteeseen.
  - Älä säälytä kosteita astioita tai ruokia laitteessa lopetettuaan ruoanlaiton.

- Noudata varovaisuutta poistaessasi tai asentaessasi lisäosia.
- Uunin emalipintojen tai ruostumattoman teräksen värimuutokset eivät vaikuta laitteen toimintaan.
- Käytä syvää pannua kosteita kakkuja paistaessasi. Hedelmämehut voivat jättää pysyviä tahoja.
- Laitteen luukku on pidettävä suljettuna käytön aikana.
- Jos laite asennetaan kalusteen paneelin (esim. oven) taakse, ovea ei saa koskaan sulkea laitteen ollessa toiminnassa. Lämpöä tai kosteutta voi kertyä suljetun kalusteen paneelin taakse ja laite, kalusteet tai lattia voivat sen seurauksena vaurioitua. Älä sulje kalusteen paneelia ennen kuin laite on täysin jäähtynyt käytön jälkeen.

## 2.4 Hoito ja puhdistus

### VAROITUS!

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, tulipaloja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Tarkista, että laite on kylmä. Vaarana on lasilevyjen rikkoutuminen.
- Vaihda välittömästi vaurioituneet luukun lasipaneelit. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Ole varovainen irrottaessasi luukku. Luukku on painava!
- Varmista, että uunin sisäosa ja luukku pyhitään kuivaksi jokaisen käyttökerran jälkeen. Laitteen aikana muodostunut höyry tiivistyy uunin sisäseiniihin ja se voi aiheuttaa korroosiota.
- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali ei vauriodu.
- Laitteessa olevat rasva- ja ruokajäämät voivat aiheuttaa tulipalon ja sähköiskuja mikroaaltotoiminnon ollessa toiminnassa.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos käytät uuninpuhdistussuihketta, noudata tuotepakkauksessa olevia turvallisuusohjeita.

## 2.5 Lasiastioiden käyttö

Mikäli lasiastioita käsitellään huolimattomasti, niihin voi tulla vaurioita, säröjä, halkeamia tai huomattavia naarmuja:

- Lasiastioihin ei saa roiskuttaa kylmää vettä tai muita nesteitä, sillä äkillinen lämpötilan lasku voi johtaa lasin välittömään rikkoutumiseen. Rikkoutuneet lasipalaset voivat olla erittäin teräviä ja niiden huomaaminen voi olla vaikeaa.
- Kuumaa lasiastiaa ei saa asettaa märälle tai viileälle pinnalle, suoraan työtasolle tai metallipinnalle tai pesultaaseen. Sitä ei saa myöskään käsitellä märällä liinalla.
- Älä käytä tai korjaa lasiastioita, joissa on säröjä, halkeamia tai huomattavia naarmuja.
- Lasiastioita ei saa pudottaa ja ne tulee suojaata kovien esineiden tai välineiden iskuilta.
- Tyhjää tai lähes tyhjää lasiastiaa ei saa kuumentaa mikroaaltonuunissa. Älä myöskään ylikuumenna öljyä tai voita mikroaaltonuunissa (valitse mahdollisimman lyhyt keittoaika).

Anna kuumentaa lasiastioiden jäähtyä jäähdytysrillällä, patalapulla tai kuivalla liinalla. Varmista ennen pesua, jäähdystä tai pakastamista, että lasiastia on riittävän viileä.

Vältä koskettamasta kuumaan lasiastiaan ilman patalappuja (koskee myös astioita, joissa on silikonikahvat).

Vältä mikroaallon väärinkäyttöä (ts. uunin käyttö tyhjänä tai pienillä ruokamäärellä).

## 2.6 Sisävalaistus



### VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G.
- Käytä ainoastaan ominaisuuksiltaan samanlaisia lampuja.

## 2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

## 2.8 Hävittäminen

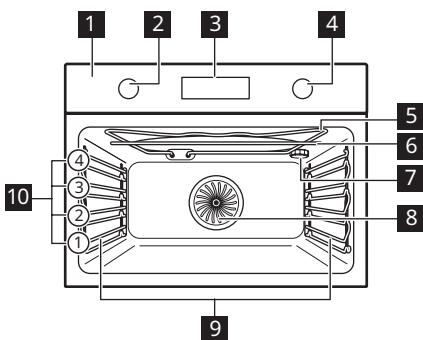
### ⚠ VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset, tai lemmikit eivät jääsi loukuun laitteen sisälle.

### 3. TUOTEKUVAUS

#### 3.1 Yleiskatsaus

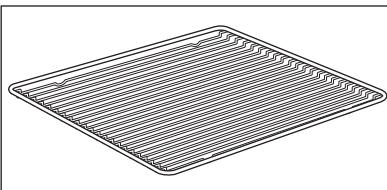


- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Uunitoimintojen kiertonuppi
- 3 Näytö
- 4 Ohjausnuppi
- 5 Lämpövastus
- 6 Mikroaaltogeneraattori
- 7 Lamppu
- 8 Puhallin
- 9 Hyllykannatin, irrotettava
- 10 Hyllytasot

#### 3.2 Varusteet

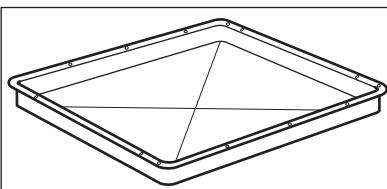
##### Paistoritilä

Ruoanlaittovälineille, kakkuvuokat, paistit.



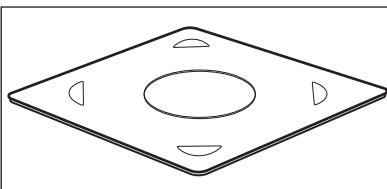
##### Leivinpelti

Kakuille ja kekseille.



##### Mikroaallon lasialusta

Ruoan valmistaminen mikroaaltouunitilassa.



## 4. KÄYTTÖPANEELI

### 4.1 Sisäänpainettava vääntimet

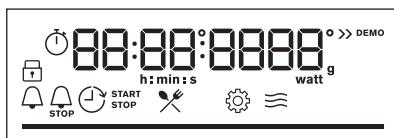
Paina väänintä käyttääksesi laitetta. Väänin tulee ulos.

### 4.2 Ohjauspaneelin yleisnäkymä

Käynnistä laite valitsemalla uunitoiminto. Sammuta uuni käänämällä väänin off-asentoon.

			<b>WATT</b>	OK
Ajastin	Pikakuumennus	Uunivalo	Mikroaaltoteho	Vahvista asetus

### 4.3 Näyttö



Näyttö, jossa tärkeimmät toiminnot.

#### Näytön merkkivalot

##### Perusmerkkivalot



Lukko



Avustava ruoanvalmis-tus



Asetukset



Mikroaaltotoiminnon merkkivalo

##### Ajastimen merkkivalot



Hälytinajastin



Lopetus



Ajastin



Ajastin

**Edistymistä osoittava palkki** – lämpötilan tai ajan kulumisen seuraamiseen. Kun laite saavuttaa asetetun lämpötilan, osoitinpalkki on kokonaan punainen.

## 5. ENNEN ENSIKÄYTÖÄ

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 5.1 Alkupuhdistus

Ennen ensikäyttöä tyhjä laite täytyy puhdistaa ja sen kelloon on asetettava seuraava arvo:



00:00

Aseta aika. Paina OK.

## 6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 6.1 Asettaminen: Uunitoiminnot

1. vaihe Valitse uunitoiminto käänämällä uunin toimintojen kiertonuppia.

2. vaihe Aseta lämpötila käänämällä säätinuppia.

Paina OK.

- paina ja pidä painettuna kytkeäksesi päälle toiminnon: Pikakuumennus. Se on käytettäväissä vain joidenkin uunitoimintojen yhteydessä.

### 6.2 Asettaminen:Mikroaaltotoiminnot

1. vaihe Poista kaikki lisävarusteet  
Työnnyä mikroaallon lasialustu sisään. Aseta ruuat mikroaltouunin alustan lasilevylle.

2. vaihe Valitse toiminto käänämällä mikroaltouunin toimintojen kiertonuppia: .

3. vaihe Paina: OK käynnistääksesi uunin oletusasetuksilla.  
Näytössä näkyy: kesto ja mikroaltoteho.

4. vaihe Säädä kesto käänämällä säätinuppia. Paina: OK.

5. vaihe Paina: WATT. Säädä mikroaltotehoa käänämällä säätinuppia. Paina: OK

6. vaihe Kytke laite pois päältä käänämällä uunitoimintojen nuppivalitsin Off (pois päältä) -asentoon.

Voi säättää asetuksia kypsennyskseen aikana.

Mikroaltotoimintojen enimmäisaika määräytyy asetetun mikroaltotehon mukaan:

**MIKROAALTOTEHO**  
**W**

100 - 600

**ENIMMÄISAIKA**  
**min**

59:55

<b>MIKROAALTOTEHO</b>	<b>ENIMMÄISAIKA</b>
<b>W</b>	<b>min</b>
>600	7

 Jos avaat luukun, mikroaaltotoiminto pysähtyy. Voit käynnistää sen uudelleen sulkemalla luukun. Paina OK.

### 6.3 Miten asetetaan:Mikroaaltouunin yhdistelmätoiminnot

Vaihe 1	Poista kaikki lisävarusteet Aseta lasialusta mikroaaltouuniin. Aseta ruuat mikroaaltouunin lasialustalle.
Vaihe 2	Valitse toiminto käänämällä uunin toimintojen väänintä:   Näytöllä näkyvät: lämpötila ja mikroaaltoteho.
Vaihe 3	Sääädä lämpötilaa käänämällä väänintä.
Vaihe 4	Paina: <b>WATT</b> .
Vaihe 5	Sääädä mikroaaltotehoa käänämällä väänintä. Paina: <b>OK</b> .
Vaihe 6	Paina: <b>OK</b> toiminnon käynnistämiseksi.
Vaihe 7	Sammuta laite käänämällä väänintä off- asentoon.  Voit säättää asetuksia kypsennysajan aikana.

### 6.4 Uunitoiminnot

Kuumennustoiminto	Käyttökohde
	Korkeintaan kahdella kannatintasolla kypsentäminen samanaikaisesti ja ruokien kuivaus. Lämpötila asetettava 20–40 °C matalammaksi kuin toiminnossa Ylä + alalämpö.
Kiertoilma	
	Kypsentäminen ja paistaminen yhdellä tasolla.
Ylä + alalämpö	
	Isohkojen, luisten liha- tai lintupaistien paistamiseen yhdessä riltilääsenossa. Gratinointi ja ruskistus.
Tehogrillaus	
	Pizzan valmistaminen. Voimakkaaseen ruskistamiseen ja rapean pohjan luomiseen.
Pizza-toiminto	

## Kuumennustoiminto Käyttökohde



Suurten lihapalojen paistaminen yhdellä tasolla. Gratinointi ja ruskistus.MW-tehotointo, tehoalue: 100–600 W

### Teho grillaus + mikro- aalto



Leivonnaisten paistaminen yhdellä hyllytasolla.MW-tehotointo, tehoalue: 100–600 W

### Kiertoilma + mikroaalto



Lihan, kalan ja kakkujen sulatus, tehoalue: 100–200 W

### Sulatus



Esivalmistettujen ja arkalaatuisten ruokien lämmitys, tehoalue: 300–700 W

### Mikroaalot, uudelleen lämmitys



Ruoan lämmittäminen, kypsentäminen, tehoalue: 100–1 000 W

### Mikroaalto



Siirtyminen valikkoon: Avustava ruoanvalmistus, Asetukset.

### Valikko

## 6.5 Asettaminen:Avustava ruoanvalmistus

Avustava ruoanvalmistus -alavalikko sisältää valikoiman lisätoimintoja ja ruokalajeja, joille on omat uunitoiminto-, lämpötila- ja aikasuosituksensa. Käytä toimintoa ruoan nopeaan valmistamiseen oletusasetuksilla. Voit myös säätää aikaa ja lämpötilaa kypsentämisen aikana. Kun toiminto päättyy, tarkista, onko ruoka valmis.

Joidenkin ruokalajien kohdalla voit valita myös seuraavaa:

### 1. vaihe



### 2. vaihe



### 3. vaihe



### 4. vaihe



Siirry valikkoon.

Valitse Avustava ruoanvalmistus. Paina OK.

Valitse ruokalaji. Paina OK.

Laita ruokalaji uuniin. Vahvista asetus.

## 6.6 Avustava ruoanvalmistus

### Symbolien selitys



Painoautomatiikka saatavilla.



Toiminto mikroaaltoleholla. Käytä mikroaaltounin kestäviä varusteita.



Esikuumenna laite ennen kypsennynksen aloittamista.



Hillytaso.

Näytössä näkyy **F** ja toiminnon **numero**, jonka voit tarkistaa taulukosta.

**1**

Grilli

Ohuiden ruokien grillaus ja leivän paahtaminen.

**2**

Alalämpö

Kakkujen paistamiseksi rapealla pohjalla ja ruovan säilömiseksi.

**3**

Pakasteet

Puolivalmisteruoekin (esim. ranskalaisen perunoiden, lohkoperunoiden, kevätkääryleiden) valmistaminen rapeiksi.

**4**

Ylä- ja alalämpö + mikroaalto

Leivonnaisten paistaminen ja paistaminen yhdellä tasolla. MW-tehotointimo, tehoalue: 100–600 W

**5**

Grilli + mikroaalto

Ruokien kypsennys lyhyeässä ajassa ja ruskistaminen. MW-tehotointimo, tehoalue: 100–600 W

Näytössä näkyy **P** ja ruokalajin **numero**, jonka voit tarkistaa taulukosta.

	Ruoka-annos	Paino	Hillytaso / Lisävaruste
<b>1</b>	<b>Paahtopaisti, raaka</b>		
<b>2</b>	<b>Paahtopaisti, puoli-kypsä</b>	1 - 1.5kg; 4 - 5 cm paksuudeltaan olevia kappaleita	<b>1; leivinpelti</b> Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
<b>3</b>	<b>Paahtopaisti, kypsä</b>		
<b>4</b>	<b>Pihvi, puolikypsä</b>	180 - 220g per kappale; siivut 3 cm paksuudeltaan	<b>2; paistettava ruoka paistoritilällä</b> Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
<b>5</b>	<b>Naudanlihapasti / haudutettu</b> (ensiulokkainen kylkipaisti, paras pyöreä, paksu kylki)	1.5 - 2kg	<b>1; paistettava ruoka paistoritilällä</b>
<b>6</b>	<b>Paahtopaisti, raaka (hidas kypsennys)</b>		
<b>7</b>	<b>Paahtopaisti, puoli-kypsä (hidas kypsennys)</b>	1 - 1.5kg; 4 - 5 cm paksuudeltaan olevia kappaleita	<b>1; leivinpelti</b> Ota käyttöön suosikkireseptejäsi tai käytä pelkästään suolaa ja juuri hienonnettua pippuria. Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
<b>8</b>	<b>Paahtopaisti, kypsä (hidas kypsennys)</b>		
<b>9</b>	<b>Filee, raaka (hidas kypsennys)</b>	0,5 - 1,5 kg; 5 - 6 cm paksuudeltaan olevia kappaleita	<b>1; leivinpelti</b>
<b>10</b>	<b>Filee, puolikypsä (hidas kypsennys)</b>		Ota käyttöön suosikkireseptejäsi tai käytä pelkästään suolaa ja juuri hienonnettua pippuria. Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
<b>11</b>	<b>Filee, kypsä (hidas kypsennys)</b>		

	Ruoka-annos	Paino	Hyllytaso / Lisävaruste
12	Vasikanlihapaahto-paisti (esim. lapa)	0.8 - 1.5kg; 4 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	1; paistettava ruoka <b>paistoritilällä</b> Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Lisää nestettä. Aseta laitteeseen.
13	Porsaanpaisti, niska tai lapa	1.5kg	1; keraaminen tai lasinen uunivuoka <b>paistoritililä</b> , mikroaaltouuniin kestävä Käytä suosikkimausteitasi. Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.
14	Pulled pork (matalalämpö)	1.5 - 2kg	1; leivinpelti Käytä suosikkimausteitasi. Käännä liha, kun noin puolet kypsennysajasta on kulunut, jotta ruskistus olisi tasainen.
15	Kylki, tuore	1 - 1.5kg; 5 - 6 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	1; paistettava ruoka <b>paistoritilällä</b> Käytä suosikkimausteitasi.
16	Siankytki	2 - 3kg; käytä raa-kana, 2 - 3 cm ohuita siankytkiä	2; syvä pannu Lisää nestettä peittämään astian pohjan. Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.
17	Lampaankoipi lui-neen	1.5 - 2kg; 7 - 9 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	1; paistovuoka <b>leivinpelliillä</b> Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Lisää nestettä. Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.
18	Kana, kokonainen	1 - 1.5kg; tuoreena	1; keraaminen tai lasinen uunivuoka <b>paistoritililä</b> , mikroaaltouuniin kestävä Käytä suosikkimausteitasi. Aseta kana rintapuoli alaspäin ja käännä se kypsennyksen puolivälissä.
19	Kana, puolikas	0.5 - 0.8kg	2; leivinpelti Käytä suosikkimausteitasi.
20	Kanan rintafilee	180 - 200g kappa-leutta kohti	1; paistosastia <b>paistoritilällä</b> Käytä suosikkimausteitasi. Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla.
21	Kanan koivet, tuoreet	250 - 400g	2; leivinpelti Jos olet ensin marinoidut kanankoivet, aseta matalampi lämpötila ja kypsennä pidempään.
22	Kokonainen ankka	1.5 - 2.5kg	1; paistettava ruoka <b>paistoritilällä</b> Käytä suosikkimausteitasi. Aseta liha paistoastiaan. Käännä ankka kypsennyksen puolivälissä.
23	Hanhhi, rintapala	1kg	1; paistettava ruoka <b>paistoritilällä</b> Käytä suosikkimausteitasi. Käännä hanhhi kypsennyksen puolivälissä.
24	Lihamureke	1kg	1; <b>paistoritilä</b> Käytä suosikkimausteitasi.
25	Kokonainen kala, grillattu	0.5 - 1kg kalaa kohti	1; <b>leivinpelti</b> Täytä kala voilla ja ota käyttöön suosikkimausteesi.

	Ruoka-annos	Paino	Hyllytaso / Lisävaruste
26	Kalafilee	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; pataruoka-astia <b>paistoritilällä</b> Käytä suosikkimausteitasi.
27	Juustokakku	-	<input type="checkbox"/> 1; <input checked="" type="circle"/> 28 cm irtopohjavuoka <b>paistoritilällä</b>
28	Omenakakku	-	<input type="checkbox"/> 2; leivinpelti
29	Omenatortu	-	<input type="checkbox"/> 1; piirakkavuoka <b>paistoritilällä</b>
30	Omenapiirakka	-	<input type="checkbox"/> 1; <input checked="" type="circle"/> 22 cm piirakkamuotti <b>paistoritilällä</b>
31	Brownie	2kg taikinaa	<input type="checkbox"/> 2; syvä pannu
32	Suklaamuffinit	-	<input type="checkbox"/> 2; muffinipelti <b>paistoritilällä</b>
33	Murekekakku	-	<input type="checkbox"/> 1; leipävuoka <b>paistoritilällä</b>
34	Paistetut perunat	1kg	<input type="checkbox"/> 1; leivinpelti Laita kokonaiset kuorelliset perunat paistopellille.
35	Lohkoperunat	1kg	<input type="checkbox"/> 2; <b>paistopelti</b> katettu leivinpaperilla Käytä suosikkimausteitasi. Leikkaa perunat lohkoiksi.
36	Grillatut sekavihan-nekset	1 - 1.5kg	<input type="checkbox"/> 2; <b>paistopelti</b> katettu leivinpaperilla Käytä suosikkimausteitasi. Leikkaa vihannekset paloiksi.
37	Kuorukat, pakaste	0.5kg	<input type="checkbox"/> 2; <b>paistopelti</b>
38	Omenat, pakaste	0.75kg	<input type="checkbox"/> 2; leivinpelti
39	Liha-/kasvislasagne kuivilla lasagnelevyillä	1 - 1.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; keraaminen tai lasinen uunivuoka <b>paistoritilällä</b> , mikroaltouunin kestävä
40	Perunapaistos (raa'asta perunasta)	1.1kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; keraaminen tai lasinen uunivuoka <b>paistoritilällä</b> , mikroaltouunin kestävä Käännä vuoka kypsennyksen puolivälissä.
41	Pizza tuore, ohut	-	<input type="checkbox"/> 1; <b>paistopelti</b> katettu leivinpaperilla
42	Pizza tuore, paksu	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; <b>paistopelti</b> katettu leivinpaperilla
43	Piirakka	-	<input type="checkbox"/> 1; paistovuoka <b>paistoritilällä</b>
44	Patonki / Ciabatta / Vaalea leipä	0.8kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; leivinpelti vuorattu leivinpaperilla Vaalea leipä vaatii enemmän aikaa.
45	Kokojyvä / Ruis / Tumma leipä kokojo-väleipää limppupan-nulla	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; leivinpelti, jossa päällä leivinpaperi / <b>paistoritilä</b>

## 7. KELLOTOIMINNOT

### 7.1 Kellotoiminnot

Kellotoiminto	Käyttökohte
 Hälytinajastin	Kun ajastin saavuttaa loppupisteen, laitteesta kuuluu äänimerkki.
 Kypsentämisaika	Kun ajastin saavuttaa loppupisteen, laitteesta kuuluu äänimerkki ja uunitoiminto pysähtyy.
 Ajastin	Toiminnon käynnistymisen ja/tai päättymisen ajastus.
 Ajastin	Enintään 23 tuntia 59 min. Tällä toiminnolla ei ole vaikutusta uunin käyttöön. Voit kääntää toiminnon Ajastin päälle ja pois päältä valitsemalla: Valikko, Asetukset.

Kellotoimintoja voi käyttää vain seuraavien yhteydessä: Kiertoilma, Ylä + alalämpö, Tehogrillaus, Pizza-toiminto, Teho grillaus + mikroaalto, Kierailma + mikroaalto.

### 7.2 Asetukset: Kellotoiminnot

Asetukset: Kellonaika		
1. vaihe	2. vaihe	3. vaihe
		
Jos haluat vaihtaa kellonajan, siirry valikkoon ja valitse Asetukset, Kellonaika.		
	Aseta kellonaika.	Paina: OK.
Asetukset: Hälytinajastin		
1. vaihe	2. vaihe	3. vaihe
	Näytössä näkyy: 0:00 	
Paina: 	Aseta Hälytinajastin	Paina: OK.
 Ajastin käynnistyy välittömästi.		

## Asetukset: Kypsentämisaika

1. vaihe



Valitse uunitoiminto ja  
aseta lämpötila.

2. vaihe



Paina toistuvasti:

3. vaihe



Näytössä näkyy:  
0:00

Kypsennysaika on  
asetettu.

4. vaihe



Paina: OK.

Ajastin käynnistyvä välittömästi.

## Asetukset: Ajastin

1. vaihe



Valitse uu-  
nitointi.

2. vaihe



Paina toistu-  
vasti:

3. vaihe



Näytössä  
näkyy kel-  
lonaika

KÄYN-  
NISTÄ

4. vaihe



Aseta käyn-  
nistysaika.

Paina: OK.

5. vaihe



Näytössä  
näkyy:  
---

PY-  
SÄYTÄ

6. vaihe



Aseta py-  
säytysaika.  
Paina: OK.

Ajastin aloittaa ajanlaskennan asetettuna käynnistysaikana.

## 8. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTÄMINEN

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 8.1 Lisävarusteiden asennus

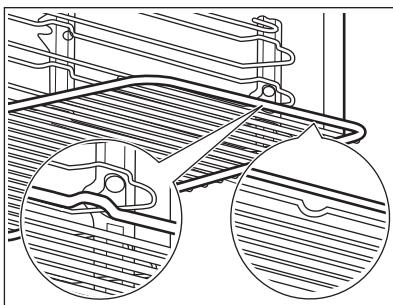
Käytä ainoastaan soveltuavia keittoastioita ja materiaaleja. Katso luku "Neuvuja ja

vinkejä", Mikroaaltonuuniin soveltuват keittoastiat ja materiaalit.

Pieni lovi yläosassa parantaa turvallisuutta. Nämä lovet toimivat myös kaatumisen estämisessä. Rililan korkea reunus estää keittoastioiden luistumisen hyllyltä.

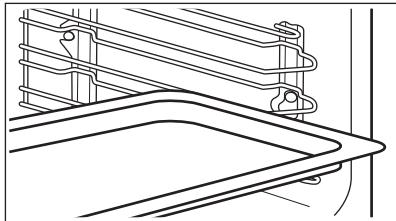
#### Paistoritilä:

Paina rililä liukukiskojen väliin kannatinkiskoon ja varmista, että jalat osoittavat alaspäin.



### **Leivinpelti:**

Työnnä leivinpelti hyllykannattimen ohjauskiskojen välisiin.

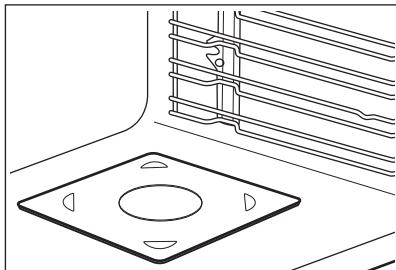


### **Mikroaallon lasialusta:**

Käytä mikroaaltouunin alustan lasilevyä ainoastaan mikroaaltotoiminnolla. Se ei soveltu yhdistettyyn mikroaaltotoimintoon (esim. mikroaaltogrillaukseen).

Aseta lisävaruste uunin alustalle.

Aseta ruoat suoraan mikroaaltouunin alustan lasilevylle.



## **9. LISÄTOIMINNOT**

### **9.1 Lukko**

#### **Tämä toiminto estää toiminnon tahattoman muuttamisen.**

Kytke se päälle, kun laite toimii – valittu ruoanlaitto jatkuu ja ohjauspaneeli on lukittu.

Kytke se päälle laitteen ollessa pois päältä – läitetta ei voi nyt kytkeä päälle. Ohjauspaneeli on lukittu.



Kytke toiminto päälle painamalla painiketta OK.  
Äänimerkki kuuluu.

OK – paina ja pidä painettuna kytkeäksesi sen pois päältä.

3 x – vilkkuu, kun lukko kytketään päälle.

### **9.2 Automaattinen virrankatkaisu**

Turvallisuussyyistä laite kytkeytyy pois päältä jonkin ajan kuluttua, jos jokin uunitoiminto on käynnissä eikä asetuksiin tehdä muutoksia.

(°C)	(tunti)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5

(°C)	(tunti)
200 - 230	5.5

Automaattinen virrankatkaisu ei toimi seuraavien toimintojen kanssa: Uunivalo, Ajastin.

## 9.3 Jäähdyytyspuhallin

Kun laite on päällä, jäähdyytyspuhallin kytketysti automaattisesti päälle pitääkseen

laitteen pinnat viileinä. Kun kytket laitteen pois päältä, jäähdyytyspuhallin on käynnissä, kunnes laite on jäähtynyt.

# 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 10.1 Ruolanlaittoon liittyviä suosituksia



Taulukoissa mainitut lämpötilat ja paistotajat ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Optimaalinen aika ja lämpötila riippuvat reseptistä ja käytettyjen ainesten laadusta ja määristä.

Laitteesi voi paistaa eri tavalla kuin entinen laitteesi. Alla olevat vinkit sisältävät suositellut lämpötilat, kypsennysajat ja kannattintasot eri ruokalajeille.

Jos taulukosta ei löydy reseptisi sopivia asetuksia, voit soveltaa jonkin samantyyppisen paistoksen asetuksia.

## 10.2 Mikroaaltouunin suosituukset

### ① Aloitetaan!

Aseta ruoka mikroaaltouunin alustan lasilevylle uunin pohjalle.

Aseta ruoka lautaselle uunin pohjalle.

Käännä ruoka tai hämmennä sitä sulatus- ja keittoajan puolivälissä.

Hämmennä nestemäisiä ruokia aika ajoin.

Hämmennä ruokaa ennen tarjoilua.

Peitä ruoka kypsennystä ja uudelleen lämmitystä varten.

Juomia lämmittääessäsi, aseta pullooon tai lasiin lusikka tasaisempaa lämmön jakautumista varten.

Aseta ruoka laitteeseen ilman pakkauksia. Pakatut valmisruoat voidaan asettaa laitteeseen vain, jos pakaus kestää mikroaaltokuumennuksen (tarkista tieto pakkauksen merkinnöistä).

### ② Mikroaltokypsennys

Peitä kypsennettävä ruoka kannella. Jos haluat säilyttää rapean pinnan, kypsennä ruoka ilman kantta.

Älä kypsennä ruokia liikaa asettamalla tehon liian korkeaksi ja ajan liian pitkäksi. Ruoka voi kuivua, palaa tai aiheuttaa tulipalon.

Älä käytä laitetta kuorellisten kananmunien tai etanoiden kypsentämiseen, sillä ne voivat purksahtaa hajalleen. Lävistä munakkaan keltuainen, ennen kuin lämmittät sen uudelleen.

Lävistä kuorelliset ruoat tai pistä niihin useita reikiä ennen niiden kypsentämistä.

Leikkaa vihannekset samankokoisiksi paloiksi.

Kun laite on kytetty pois päältä, ota ruoka pois uunista ja anna sen jäähyä joitakin minuutteja, jotta sen lämpö pääsee jakautumaan tasaiseksi.

### ③ Sulattaminen mikroaaltouunissa

Aseta pakkauksesta otettu pakasteruoka pienelle ylösalaaisin käännettylle lautaselle astiaan tai sulatustelineelle tai muovisiivilään, jotta sulanut neste valuisi astiaan.

Poista sitten sulaneet osat.

Hedelmät ja vihannekset voidaan kypsentää sulattamatta niitä ensin mikroaaltouunin suuremmalla teholla.

### 10.3 Mikroaaltouuniin soveltuват keittoastiat ja materiaalit

Käytä mikroaaltouunissa ainoastaan siihen soveltuvia keittoastioita ja materiaaleja. Käytä alla olevaa taulukkoa viitteenä.

Tarkista keittoastian/materiaalin määritystiset ennen käyttöä.

Keittoastia/materiaali				
Uunin kestävä lasi ja posliini, ei metalliosia, esim. kuumuutta kestävä lasi	✓	✓		✓
Uuniin sopimaton lasi ja posliini ilman hopeisia, kultaisia, platina- tai muita metallikoristeita	✓		x	x
Lasi ja lasikeraaminen uunin/sulatukseen kestävä materiaali	✓		✓	✓
Uuniin sopivat keraamiset ja saviastiat ilman kvarts- tai metalliosia tai metallia sisältäviä lasitteita	✓		✓	✓
Keraamiset, posliini- ja saviastiat, joissa on lasittamaton pohja tai pieniä reikiä (esim. kahvoissa)	x		x	x
Kuumuutta kestävä muovi enintään 200 °C	✓		✓	x
Kartonki, paperi	✓		x	x
Kelmu	✓		x	x
Mikroaaltouunin muovikelmu	✓		✓	x
Paistoastiat jotka on valmistettu metallista, esim. emali, valurauta	x		x	x
Paistovouat, mustalakatut tai silikonipinnoitetut	x		x	x
Paistolevy	x		x	x
Paistorilä	x		x	✓
Mikroaaltouunin alustan lasilevy	✓		✓	x
Mikroaaltouuniin tarkoitettut keittoastiat, esim. ruskistuspappu	x		✓	x

### 10.4 Tehoasetuksien suositukset erilaisiin ruokiin

Taulukon tiedot ovat vain suuntaa antavia.

**700–1000 W**



Paistaminen ruoanlaiton alussa



Nesteiden lämmitys

**500–600 W**



Vihannesten kypsytäminen



Munaruokien laittaminen



Pataruoan haudutus



Yhden lautasen aterioiden lämmitys



Pakastettujen aterioiden sulatus

**300–400 W**



Juuston, suklaan tai voin sulatus



Riisin haudutus



Vauvanruokien lämmitys



Arkalaatuisten ruokien kypsennys/lämmitys



Ruoanlaiton jatkaminen

**100–200 W**



Leivän sulatus



Hedelmien ja kakkujen sulatus



Juuston, kerman, voin sulatus



Lihan ja kalan sulatus

## 10.5 Testilaitosten ruoanvalmistustaulukot

Tiedoksi testauslaitoksiille

Standardin IEC 60705 mukaiset testit.

Mikroaaltoiminto

Käytä paistoritiläää, ellei muuta mainita.



Sokerikakku

600

0.475

Pohja

8 - 9

Käännä astiaa 1/4 kierrostaa kypsennysajan puolivälissä.

Lihamureke

400

0.9

1

25 - 27

Käännä astiaa 1/4 kierrostaa kypsennysajan puolivälissä.

Uunimunakas

500

1

2

30 - 33

-

Lihan sulatus	100	0.5	1	15	Käännä liha kypsennysajan puolivälissä.

Mikroaaltounin yhdistelmätoiminto  
Käytä paistoritilää.

Kakku, 0,7 kg	Ylä- ja alalämpö + mikroaalto	100	200	2	23 - 27	Käännä astiaa 1/4 kierrostaa kypsennysajan puolivälissä.
Perunapaitos, 1,1 kg	Kiertoilmala + mikroaalto	300	180	2	38 - 42	Käännä astiaa 1/4 kierrostaa kypsennysajan puolivälissä.
Kana, 1,1 kg	Teho grillaus + mikroaalto	400	230	1	35 - 40	Aseta liha pyöreään laisiastiaan ja käännä liha ylösalaisin, kun puolet kypsennysajasta on kulunut.

## 11. HOITO JA PUHDISTUS

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 11.1 Puhdistukseen liittyviä huomautuksia



Puhdista laitteen etuosa pelkällä lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella mikrokuituliinalla käytäen.

Puhdista metallipinnat puhdistusaineella.

Poista tahrat miedolla pesuaineella.

#### Puhdistusaineet



Puhdista uunin sisäosa jokaisen käytön jälkeen. Rasvan tai muiden jäämien kertyminen saattaa aiheuttaa tulipalon.

Puhdista jäämät ja rasva laitteen sisätilan katosta varoen.

#### Jokapäiväinen käyttö

Älä jätä ruokia laitteeseen 20 minuuttia pidemmäksi ajaksi. Kuivaa sisäosa pelkällä mikrokuituliinalla jokaisen käytökerran jälkeen.



Puhdista kaikki varusteet jokaisen käytön jälkeen ja anna niiden kuivua. Käytä pelkästään mikrokuituliinaa, lämmintä vettä ja mietoa puhdistusainetta. Varusteita ei saa pestä astianpesukoneessa.

Tarttumattomia lisävarusteita ei saa puhdistaa hankaavilla puhdistusaineilla tai teräväreunaisilla esineillä.

#### Tarvikkeet

## 11.2 Irrottaminen: Kannattimet

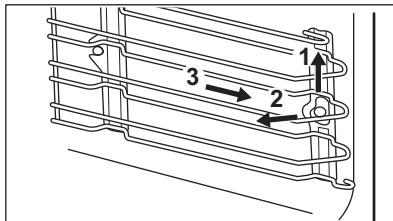
Poista kannattimet uunin puhdistamiseksi.

**1. vaihe** Kytke uuni pois päältä ja odota, että se jäähyytä.

**2. vaihe** Vedä kannattimia varovasti ylöspäin etumaisesta kiinnikkeestä.

**3. vaihe** Vedä kannattimen etuosa irti sivuseinästä.

**4. vaihe** Vedä kannattimet takasalvasta ulos.



Asenna hyllyt etuosaan päävastaisessa järjestyksessä.

## 11.3 Vaihtaminen: Lamppu

### VAROITUS!

Sähköiskun vaara.  
Lamppu voi olla kuumaa.

Älä koske paljain käsin halogenilamppua estääksesi rasvajäämien palamisen lamppuun.

### Ennen lampun vaihtamista:

#### 1. vaihe

#### 2. vaihe

#### 3. vaihe

Kytke uuni pois päältä. Odota, kunnes uuni on jäähnytynyt.

Irrota uunin pistoke pistorasiasta.

Peitä uunin pohja kankaalla.

## Ylälamppu

**1. vaihe** Irrota suojalasi kiertämällä sitä.

**2. vaihe** Puhdista lampun kansi.

**3. vaihe** Vaihda lampu sopivaan 300 °C lämmönkestäävään lamppuun.

**4. vaihe** Asenna lasinen kansi.

## 12. VIANMÄÄRITYS

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 12.1 Käyttöhäiriöt...

Mikäli laitteessa ilmenevää ongelmaa ei ole kuvattu tässä taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



#### Laite ei käynnisty tai ei kuumene

Ongelma	Tarkista, jos...
Et saa laitetta käynnistymään tai et voi käyttää sitä.	Laite on yhdistetty asianmukaisesti sähköverkkoon.
Laite ei kuumene.	Automaattinen virrankatkaisu on pois toiminnasta.
Laite ei kuumene.	Sulake ei ole palanut.
Laite ei kuumene.	Painikelukitus on poissa päältä.



#### Komponenttit

Ongelma	Tarkista, jos...
Lamppu ei toimi.	Lamppu on palanut.



#### Virhekoodit

Näytössä näkyy...	Tarkista, jos...
00:00	On tapahtunut virtakatko. Aseta kellonaika.
Jos näytössä näkyy jokin muu kuin tässä taulukossa kuvattu virhekoodi, kytke asuinrakennuksen sulake pois päältä ja uudelleen päälle ja käynnistä sitten laite uudelleen. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.	

### 12.2 Huoltotiedot

Jos et itse löydä ratkaisua ongelmaasi, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltopalveluun.

Huoltoliikkeen tarvitsemat perustiedot löydät laitteen arvokilvestä. Arvokilpi löytyy laitteen sisätilan etukehyksestä. Älä poista arvokilpeä laitteen sisätilasta.

**Suosittelemme, että kirjoita tiedot tähän:**

Malli (Mod.): .....

Tuotenumero (PNC) .....

**Suosittelemme, että kirjoita tiedot täähän:**

Sarjanumero (S.N.) .....

## 13. ENERGIATEHOKKUUS

### 13.1 Energiansäästö

Varmista, että laitteen luukku on kiinni laitteen ollessa käynnissä. Älä avaa laitteen luukkua liian usein kypsennysajan aikana. Pidä luukun tiiviste puhtaana ja varmista, että se on hyvin kiinni paikoillaan.

Käytä metallisia keittoastioita energiatehokkuuden parantamiseksi (ainoastaan muuta kuin mikroaaltotoimintoa käytäessäsi).

Jos vain mahdollista, älä esikuumenna laitetta ennen ruokien asettamista uuniin.

Minimoi paistojen väliset tauot, kun valmistat kerralla useampia ruokia.

#### Puhallintoiminnon käyttäminen ruoanlaiton yhteydessä

Jos mahdollista, käytä uunitoimintoja puhallimella energian säästämiseksi.

#### Jäännöslämpö

Puhaltimen ja lampun toiminta jatkuu. Kun sammutat laitteen, näytössä näkyy

jälkilämpö. Lämmön avulla voit pitää ruoka-aineksia lämpimänä.

Kun kypsennys kestää yli 30 minuuttia, laske laitteen lämpötila alimmaalle asetukselle 3–10 minuuttia ennen kypsennysajan päättymistä. Jälkilämpö laitteen sisällä jatkaa ruoka-aineksien kypsentämistä.

Lämmitä muita ruokalajeja jälkilämpöä käyttäen.

#### Ruoan lämpimänä pitoon

Valitse alhaisin mahdollisin lämpötila-asetus, niin voit hyödyntää jälkilämmön ja säilyttää aterian lämpimänä. Jälkilämmön merkkivalo tai lämpötila sytyy näyttöön.

#### Kypsentäminen lampun ollessa sammutettuna

Kytke lampu pois päältä kypsennysajan aikana. Kytke se päälle ainoastaan tarvittaessa.

## 14. VALIKKORAKENNE

### 14.1 Valikko

1. vaihe	2. vaihe	3. vaihe	4. vaihe	5. vaihe
				

— – valitse, jotta voit siirtyä kohteeseen Valikko.

Valitse lisätoiminto Valikko-rakenteesta ja paina OK.

Valitse asetus.

OK - vahvista asetus painamalla.

Säädä arvoa ja paina OK.

Suoritettuasi puhdistuksen käänny uunitoimintojen nuppivalitsin Off (virta sammutettu) -asentoon poistuaksesi Valikko-valikosta.

Valikko rakenne					
Avustava ruoanvalmistus			Asetukset		
Asetukset					
01	Kellonaika	Muuta	02	Näytön kirkkaus	1 - 5
03	Painikeäänet	1 – Äänimerkki 2 – Painikeäänet 3 – Ääni pois päältä	04	Äänenvoimakkuus	1 - 4
05	Ajastin	Päälle/Pois päältä	06	Uunivalo	Päälle/Pois päältä
07	Demo-toiminto	Aktivoinkoodi: 2468	08	Ohjelmistoversio	Tarkista
09	Palauta tehdasasetukset	Kyllä / Ei			

## 15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har laget det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner på ordinære apparater. Bruk noen minutter på å lese dette, for å få mest mulig ut av den.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjoner:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Registrer produktet for å få bedre service:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

Generell informasjon og tips

Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	81
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	83
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	86
4. BETJENINGSPANEL.....	87
5. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	88
6. DAGLIG BRUK.....	88
7. KLOKKEFUNKSJONER.....	94
8. BRUKE TILBEHØRET.....	95
9. TILLEGGSFUNKSJONER.....	96
10. RÅD OG TIPS.....	97
11. STELL OG RENGJØRING.....	100
12. FEILSØKING.....	102
13. ENERGIEFFEKTIV.....	103
14. MENYSTRUKTUR.....	103
15. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	104

## **1. SIKKERHETSINFORMASJON**

Les medfølgende instruksjoner nøyde innen du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

### **1.1 Sikkerhet for barn og sårbare mennesker**

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- ADVARSEL: Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når det er i bruk og når det kjøles ned.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

### **1.2 Generell sikkerhet**

- Dette produktet skal kun brukes til matlaging.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdshestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.

- Bare en kvalifisert person må montere produktet og skifte ut kabelen.
- Bruk ikke produktet før du installerer det i en innebygget enhet.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før du utfører vedlikehold.
- Om tilførselsledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- **ADVARSEL:** Sørg for at produktet er slått av før du bytter lampen for å unngå fare for elektrisk støt.
- **ADVARSEL:** Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene eller produktrommets overflate.
- Bruk alltid grillvotter til å fjerne eller sette inn tilbehør eller ovnsutstyr.
- Ikke aktiver mikrobølgeovn-funksjonen når produktet er tomt. Metalldeler i ovnsrommet kan skape elektrisk lysbue.
- Metallbeholdere for mat og drikkevarer må ikke legges i mikrobølgeovnen. Dette kravet gjelder ikke dersom produsenten spesifiserer størrelsen og formen på metallbeholdere som er egnet for mikrobølgeovn.
- **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørpakninger er defekte, må produktet ikke åpnes før den er blitt reparert av en kvalifisert person.
- **ADVARSEL:** Bare en kvalifisert person kan utføre service eller reparasjoner som innebærer fjerning av et deksel som beskytter mot mikrobølgestråling.
- **ADVARSEL:** Ikke varm opp væsker og andre matvarer i lukkede beholdere. De kan eksplodere.
- Bruk kun redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovn.
- Når du varmer opp mat i plast eller papir, må du holde et øye med produktet på grunn av muligheten for antenning.
- Produktet er beregnet for oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer,

tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til risiko for skade, antenning eller brann.

- Hvis det oppstår røyk, må du slå produktet av, trekke ut støpselet og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Drikker som varmes opp i mikrobølgeovnen kan medføre forsinket kokning. Vær forsiktig når du håndterer beholderen.
- Rist innholdet i tåteflasker eller rør godt rundt i glass med barnemat og kontroller temperaturen før servering for å unngå brannskader.
- Egg i skall og hele hardkokte egg bør ikke varmes opp i mikrobølgeovn, siden de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er ferdig.
- For å fjerne ovnsstigene, må du først trekke dem ut i front og siden i bakkant. Monter ovnsstigene i motsatt rekkefølge.
- Produktet bør rengjøres regelmessig og eventuelle matrester fjernes.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre produktet.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe skrapemidler av metall for å rengjøre glassdøren, da dette kan ripe opp glasset og føre til at glasset blir matt.
- Unnlatelse av å holde produktet rent kan føre til forringelse av overflaten som kan påvirke levetiden til produktet og muligens føre til en farlig situasjon.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering

#### ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.

- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Ikke dra eller løft produktet etter håndtaket.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Overhold minimumsavstanden fra andre produkter og enheter.
- Før du monterer produktet, sjekk at produktdøren åpner uten hindring.

- Produktet er utstyrt med et elektrisk kjølesystem. Det må brukes med elektrisk strømforsyning.
- Innbyggingsenheten må møte kravene til stabilitet i DIN 68930.

Minstehøyde for skap (minstehøyde for skap under benkeplate)	444 (460) mm
Skapbredde	560 mm
Skapdybde	550 (550) mm
Høyden av fronten av produktet	455 mm
Høyden av baksiden av produktet	440 mm
Bredden av fronten av produktet	595 mm
Bredden av baksiden av produktet	559 mm
Dybden av produktet	567 mm
Produktets innebygde dybde	546 mm
Dybde med døren åpen	882 mm
Minsteåpning for ventilasjon. Åpning er plassert på nedre baksiden	560x20 mm
Lengden på strømledningen. Strømledningen finner du i høyre hjørne på baksiden	1500 mm
Monteringsskruer	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrisk tilkobling

### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteleddninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må

- erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Strømkablene må ikke berøre eller komme nær apparatets dør eller sprekken under apparatet, spesielt ikke når den er i bruk eller når døren er varm.
- Beskyttelsen mot elektrisk støt fra strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk kun korrekte isoleringselementer: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen fjernet fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske monteringen må ha en isoleringselement som lar deg frakoble apparatet fra strømnettet ved alle poler. Isoleringselementet må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.
- Produktet leveres med støpsel og strømledning.

## 2.3 Bruk

### ADVARSEL!

Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt eller eksplosjon.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Slå av produktet etter hver bruk.
- Vær forsiktig når du åpner døren til produktet når det er i bruk. Varmluft kan slippe ut.
- Ikke bruk produktet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.
- Ikke belast døren når den er åpen.
- Bruk ikke produktet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Åpne døren til produktet forsiktig. Bruk av ingredienser med alkohol kan føre til en blanding av alkohol og luft.

- Ikke la gnister eller åpne flammer komme i kontakt med produktet når du åpner døren.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Bruk ikke mikrobølgeovn-funksjonen til å forvarme produktet.

#### ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- For å forhindre skade på emaljen:
  - ikke legg aluminiumsfolie direkte på bunnen av rommet i produktet.
  - ikke tøm vann direkte inn i det varme produktet.
  - ikke oppbevar fuktig servise eller mat i produktet når tilberedningen er ferdig.
  - vær forsiktig når du fjerner eller monterer tilbehøret.
- Misfarge på produktets emalje eller rustfritt stål har ingen innvirkning på funksjonen.
- Bruk en grill-/stekepanne for bløte kaker. Fruktsaft gir permanente flekker.
- Tilbered alltid med produktets dør lukket.
- Hvis produktet er montert bak et møbeldør, må du sørge for at døren aldri er lukket når produktet er i drift. Varme og fuktighet kan bygge seg opp bak et lukket møbeldør og dermed forårsake skade på apparatet, boligen eller gulvet. Ikke lukk møbeldøren før produktet er helt avkjølt etter bruk.

## 2.4 Stell og rengjøring

#### ADVARSEL!

Risiko for skade, brann eller skade på produktet.

- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Påse at produktet er kaldt. Det er fare for at glasspanelene kan knuses.
- Erstatt umiddelbart panelene til glassdørene om disse har blitt skadet. Kontakt det autoriserte servicesenteret.
- Vær forsiktig når du fjerner døren fra produktet. Døren er tung!

- Påse at innsiden og døren tørkes med en klut etter hver bruk. Damp ved bruk av produktet kondenserer på de indre veggene og kan føre til korrosjon.
- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å forhindre skade på overflaten.
- Fett og matrester i apparatet kan forårsake brann og elektrisk overslag når mikrobølgefunktjonen er i bruk.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Bruk ikke slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.
- Følg sikkerhetsanvisningene på pakken hvis du bruker ovnsspray.

## 2.5 Bruk av glasstøy

Hvis du håndterer glasstøyet uten å være forsiktig, kan det bli knust, få hakk, sprekker eller masse riper:

- Ikke hell kaldt vann eller andre væsker på glasstøyet, ettersom en plutselig redusert temperatur kan føre til at glasset knuser. Knuste glassbiter kan være utrolig skarpe og vanskelige å finne.
- Ikke sett varmt glasstøy på en våt eller kjølig overflate, direkte på kjøkkenbenken eller en metalloverflate, eller i vasken. Ikke håndter varmt glasstøy med en våt klut.
- Ikke bruk eller reparer glasstøy som har hakk, sprekker eller masse riper.
- Ikke mist eller slå glasstøy mot harde gjenstander, og ikke slå andre redskaper mot det.
- Ikke varm opp tomt eller nesten tomt glasstøy i mikrobølgeovn, eller overopp het olje eller smør i mikrobølgeovnen (bruk minste tilberedningstid).

La varmt glasstøy kjøles ned på en hylle, gryteholder eller en tørr klut. Påse at glasstøyet er kjøling nok før du vasker det, setter det inn i kjøleskapet eller i fryseren.

Prøv å unngå å håndtere varmt glasstøy (deriblant ting med gripeflater i silikon) uten tørre gryteklyper.

Unngå misbruk av mikrobølgeovn (f.eks. bruke ovnen uten noen i, eller kun en liten mengde).

## 2.6 Innvendig lys

### ! ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og eigner seg ikke til rombelysning.
- Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse G.
- Bruk kun lypærer med tilsvarende spesifikasjoner.

## 2.7 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet.
- Bruk kun originale reservedeler.

## 2.8 Avfallshåndtering

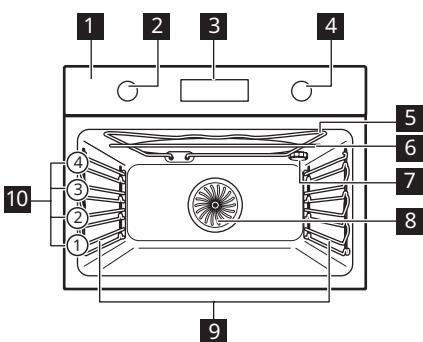
### ! ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet.
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn, eller kjæledyr kan bli innestengt i apparatet.

## 3. PRODUKTBESKRIVELSE

### 3.1 Generell oversikt

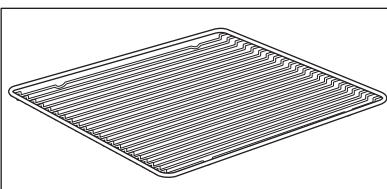


- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 1  | Betjeningspanel           |
| 2  | Bryter for ovnsfunksjoner |
| 3  | Display                   |
| 4  | Betjeningssbryter         |
| 5  | Varmeelement              |
| 6  | Mikrobølgegenerator       |
| 7  | Lys                       |
| 8  | Vifte                     |
| 9  | Uttakbare brettstiger     |
| 10 | Hyllenivåer               |

### 3.2 Tilbehør

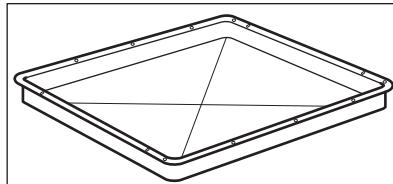
#### Rist

For kokekar, kakeformer, steker.



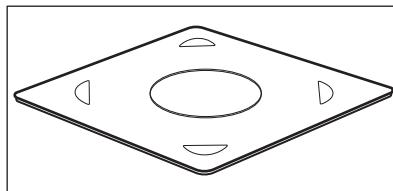
## Stekebrett

For kaker og kjeks.



## Bunntallerken i glass for mikrobølgeovn

For å tilberede mat i mikrobølge-modus.



## 4. BETJENINGSPANEL

### 4.1 Skjult lås

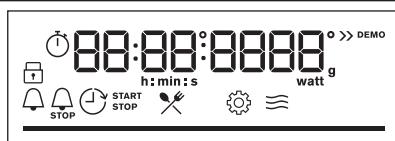
For å bruke produktet, trykker du på bryteren. Bryteren kommer ut.

### 4.2 Oversikt over betjeningspanel

Velg en ovnsfunksjon for å slå på produktet. Vri bryteren for ovnsfunksjoner til avposisjonen for å slå av ovnen.

			<b>WATT</b>	OK
Timer	Hurtigoppvarming	Lys	Mikroeffekt	Bekreft innstilling

### 4.3 Display



Display med nøkkelfunksjoner.

### Displayindikatorer

#### Grunnleggende indikatorer

Sperre	Assistert matlagning	Innstillinger	Indikator for mikrobølgefunktjoner

#### Timer-indikatorer

Varselur	Sluttid	Utsatt tid	Tidsinnstilling

**Fremdriftslinje** – for temperatur eller tid. Linjen er helt rød når ovnen når den innstilte temperaturen.

## 5. FØR FØRSTE GANGS BRUK

### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 5.1 Første gangs rengjøring

Rengjør den tomme ovnen før første bruk og angi tiden:



00:00

Still inn tiden. Trykk på **OK**.

## 6. DAGLIG BRUK

### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 6.1 Slik angir du: Varmefunksjoner

**Steg 1** Vri bryteren for ovnsfunksjoner og velg en ovnsfunksjon.

**Steg 2** Vri kontrollbryteren for å sette temperaturen.  
Trykk på **OK**.

 – trykk og hold for å slå på funksjonen: Hurtigoppvarming. Den er ikke tilgjengelig for enkelte ovnsfunksjoner.

### 6.2 Slik stiller du inn: Mikrobølgeovnfunksjoner

**Steg 1** Fjern alt tilbehør.  
Sett bunnstellerkenen i mikrobølgeovnen. Legg maten på glastallerkenen i mikrobølgeovnen.

**Steg 2** Vri bryteren for ovnsfunksjoner og velg mikrobølgefunktjonen: .

**Steg 3** Trykk på **OK** for å starte med standardinnstillingen.  
Displayet viser: varighet og mikrobølgeeffekt.

**Steg 4** Drei på kontrollbryteren for å justere varigheten. Trykk på **OK**.

<b>Steg 5</b>	Trykk på: <b>WATT</b> . Vri på kontrollbryteren for å endre mikrobølgeeffekten. Trykk på: <b>OK</b>
<b>Steg 6</b>	Vri bryteren for ovnsfunksjoner til av-posisjonen for å slå av ovnen.

Du kan justere innstillingene under tilberedning.

Den maksimale tiden til mikrobølgefunksjonene er avhengig av mikrobølgeeffekten du angir:

MIKROBØLGEEFFEKT W	MAKSIMAL TID min
100 - 600	59:55
>600	7



Hvis du åpner døren, stopper mikrobølgefunksjonen. Lukk døren for å starte den igjen.  
Trykk på **OK**.

## 6.3 Slik stiller du inn: Mikrobølgeovnens kombifunksjoner

<b>Steg 1</b>	Fjern alt tilbehør. Sett bunntallerkenen i mikrobølgeovnen. Legg maten på glasstallerkenen i mikrobølgeovnen.
<b>Steg 2</b>	Vri bryteren for ovnsfunksjoner og velg funksjonen:  . Displayet viser temperatur/mikroeffekt.
<b>Steg 3</b>	Drei på kontrollbryteren for å justere temperaturen.
<b>Steg 4</b>	Trykk på: <b>WATT</b> .
<b>Steg 5</b>	Vri på kontrollbryteren for å endre mikroeffekten. Trykk på <b>OK</b> .
<b>Steg 6</b>	Trykk på: <b>OK</b> for å aktivere funksjonen.
<b>Steg 7</b>	Vri bryteren for ovnsfunksjoner til av-posisjonen for å slå av ovnen.

Du kan justere innstillingene under tilberedning.

## 6.4 Varmefunksjoner

Varmefunksjon	Anvendelse
	Slik baker du på opptil to hyllenvåer samtidig og tørker mat. Juster temperaturen 20 °C - 40 °C lavere enn ved Over- og undervarme.
	For å bake og steke på ett hyllennivå.

Ekte Varmluft

Over- og undervarme

Varmefunksjon	Anvendelse
	For å steke store kjøttstykker eller fjærfe på én brettplassering. For å gratinere og brune.
<b>Gratinering med vifte</b>	
	Slik steker du pizza. For å oppnå en mer intens bruning og sprø bunn.
<b>Pizzafunksjon</b>	
	For å steke store kjøttstykker på ett nivå. For å lage gratenger og brune. Funksjonen med MW boost, effektområde 100–600 W.
<b>Grill + varmluft + mikrobølge</b>	
	Steking på én brettplassering. Funksjonen med MW boost, effektområde 100–600 W.
<b>Ekte varmluft + mikrobølge</b>	
	Tining av kjøtt, fisk og kaker. Effektområde: 100–200 W
<b>Tining</b>	
	Oppvarming av forhåndslagde måltider og delikat mat. Effektområde: 300–700 W
<b>Gjenoppvarming</b>	
	Oppvarming, matlaging. Effektområde: 100–1000 W
<b>Mikrobølge</b>	
	For å gå inn i Menyen: Assistert matlaging, Innstillinger.
<b>Meny</b>	

## 6.5 Slik stiller du inn: Assistert matlaging

Undermenyen Assistert matlaging består av et sett med tilleggsfunksjoner og retter med anbefalte ovnsfunksjoner, temperaturer og tider. Bruk funksjonen til å tilberede en rett raskt med standardinnstillinger. Du kan også justere tiden og temperaturen under tilberedningen.

Når funksjonen er ferdig, kontroller at maten er klar.

For enkelte av rettene kan du også lage mat med:

- Vekt automatisk

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4
			

Gå inn i menyen.

Velg Assistert matlagning.

Trykk på **OK**.

Velg retten. Trykk på **OK**. Sett retten inn i ovnen. Bekreft innstilling.

## 6.6 Assistert matlagning

### Bildetekst



Vekt automatisk tilgjengelig.



Funksjon med mikrobølgeeffekt. Bruk mikrobølgeovnsikkert tilbehør.



Forvarm produktet før du starter tilberedningen.



Hyllenivå.

Displayet viser **F** og et **nummer** på funksjonen som du kan kontrollere i tabellen.

**1**

Grill Slik griller du tynne matstykker og rister brød.

**2**

Under-varme

For å hermetisere mat og bake kaker med sprø bunn.

**3**

Frossen mat

For å gjøre halvfabrikata og hurtigmat (f.eks. pommes frites, potetbåter og vårruller) sprøere.

**4**

O-/under-varme + mikro-bølge

Baking og steking av mat på én brettpllassering. Funksjonen med MW boost, effektoråude 100–600 W.

**5**

Grill + mikro-bølge

For å tilberede mat på kort tid og brune den. Funksjonen med MW boost, effektoråude 100–600 W.

Displayet viser **P** og et **nummer** på retten som du kan kontrollere i tabellen.

	Rett	Vekt	Hullenivå / tilbehør
<b>1</b>	Roastbiff, rå		
<b>2</b>	Roastbiff, medium	1 - 1.5kg; 4–5 cm tykke stykker	1; stekebrett Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
<b>3</b>	Roastbiff, godt stekt		
<b>4</b>	Biff, medium	180 - 220g per stykk; 3 cm tykke skiver	2; steke rett på rist Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
<b>5</b>	Oksestek / brasert (ribbe, rund, tykk flanke)	1.5 - 2kg	1; steke rett på rist
<b>6</b>	Roastbiff, rå (langtidssteking)		
<b>7</b>	Roastbiff, medium (langtidssteking)	1 - 1.5kg; 4–5 cm tykke stykker	1; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt eller bare salt og nykvernet pepper. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
<b>8</b>	Roastbiff, godt stekt (langtidssteking)		
<b>9</b>	Filet, rå (langtidssteking)		
<b>10</b>	Filet, middels (langtidssteking)	0,5–1,5kg; 5–6cm tykke stykker	1; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt eller bare salt og nykvernet pepper. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
<b>11</b>	Filet, fullført (langtidssteking)		

	<b>Rett</b>	<b>Vekt</b>	<b>Hyllenivå / tilbehør</b>
12	<b>Kalvestek</b> (f.eks. skulder)	0.8 - 1.5kg; 4 cm tykke stykker	 1; steke rett på <b>rist</b> Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Tilsett væske. Sett inn i produktet.
13	<b>Svinestek eller skulder</b>	1.5kg	 1; keramikk- eller glassgryter på <b>rist</b> , egnet for MW Bruk favorittkrydderet ditt. Snu kjøttet etter halve steketiden.
14	<b>Pulled pork</b> (langsomm tilberedning)	1.5 - 2kg	 1; <b>stekebrett</b> Bruk favorittkrydderet ditt. Snu kjøttet etter halve tilberedningstiden for å få en jevn stekefarge.
15	<b>Fersk filet</b>	1 - 1.5kg; 5-6 cm tykke stykker	 1; steke rett på <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt.
16	<b>Spareribs</b>	2 - 3kg; bruk rå, 2-3 cm tunne ribber	 2; <b>langpanne</b> Tilsett væske for å dekke bunnen av en form. Snu kjøttet etter halve steketiden.
17	<b>Lammelår med ben</b>	1.5 - 2kg; 7-9 cm tykke stykker	 1; steke rett på <b>stekebrett</b> Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Tilsett væske. Snu kjøttet etter halve steketiden.
18	<b>Hel kylling</b>	1 - 1.5kg; fersk	 1; keramikk- eller glassgryter på <b>rist</b> , egnet for MW Bruk favorittkrydderet ditt. Legg kyllingbrystsiden ned og snu den etter halve tilberedningstiden.
19	<b>Halv kylling</b>	0.5 - 0.8kg	 2; <b>stekebrett</b> Bruk favorittkrydderet ditt.
20	<b>Kyllingbryst</b>	180 - 200g per stykk	 1; gryterett på <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne.
21	<b>Kyllinglår, ferske</b>	250 - 400g	 2; <b>stekebrett</b> Hvis du marinerer kyllingbein først, angi lavere temperatur og kok dem lenger.
22	<b>Hel and</b>	1.5 - 2.5kg	 1; steke rett på <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt. Legg kjøttet på stekebrett. Snu anden etter halve steketiden.
23	<b>Gås, bryst</b>	1kg	 1; stekeform på <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt. Snu gåsen etter halve steketiden.
24	<b>Kjøttpudding</b>	1kg	 1; <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt.
25	<b>Hel fisk, grillet</b>	0.5 - 1kg per fisk	 1; <b>stekebrett</b> Fyll fisken med smør og bruk favorittkrydder og urter.

	Rett	Vekt	Hyllenivå / tilbehør
26	Fiskefilétt	-	2; gryterett på <b>rist</b> Bruk favorittkrydderet ditt.
27	Ostekake	-	1; Ø 28 cm rund form på <b>rist</b>
28	Eplekake	-	2; <b>stekebrett</b>
29	Epletærte	-	1; paiform på <b>rist</b>
30	Eplekake	-	1; Ø 22 cm paiform på <b>rist</b>
31	Brownies	2kg av deig	2; <b>langpanne</b>
32	Sjokolademuffins	-	2; muffinsbrett på <b>rist</b>
33	Brødkake	-	1; loff-form på <b>rist</b>
34	Bakte poteter	1kg	1; <b>stekebrett</b> Legg hele poteter med skinn rett på stekebrettet.
35	Kiler	1kg	2; <b>stekebrett</b> med bakepapir Bruk favorittkrydderet ditt. Skjær potetene i biter.
36	Stekt blandede grønnsaker	1 - 1.5kg	2; <b>stekebrett</b> med bakepapir Bruk favorittkrydderet ditt. Del grønnsakene i stykker.
37	Croquetter, frossen	0.5kg	2; <b>stekebrett</b>
38	Pommes frites, frossen	0.75kg	2; <b>stekebrett</b>
39	Kjøtt- / grønnsakslasagna med tørre pastaplatler	1 - 1.5kg	1; keramikk- eller glassgryter på <b>rist</b> , egnet for MW
40	Potetgrateng (råpoteter)	1.1kg	2; keramikk- eller glassgryter på <b>rist</b> , egnet for MW Roter retten etter halve tilberedningstiden.
41	Fersk pizza, tynn	-	1; <b>stekebrett</b> med bakepapir
42	Pizza fersk, tykk	-	1; <b>stekebrett</b> med bakepapir
43	Quiche	-	1; <b>stekeform</b> på <b>rist</b>
44	Baguette / Ciabatta / loff	0.8kg	1; <b>stekebrett</b> med bakepapir Det trengs mer tid for loff.
45	Kornet / rugbrød / mørkt brød i brød-form	1kg	1; <b>stekebrett</b> med bakepapir / <b>rist</b>

## 7. KLOKKEFUNKSJONER

### 7.1 Klokkefunksjonene

Klokkefunksjon	Anvendelse
 Varselur	Når tidtakeren er ferdig høres et lydsignal.
 Tilberedningstid	Når tidtakeren er ferdig høres lydsignal og ovnsfunksjonen stopper.
 Utsatt tid	For å utsette starten og/eller slutten på tilberedningen.
 Tidsinnstilling	Maksimaltid er 23 t 59 min. Denne funksjonen har ingen innvirkning på bruk av ovnen. For å slå av og på Tidsinnstilling velg: Meny, Innstillinger.

Klokkefunksjoner er kun tilgjengelige for: Ekte Varmluft, Over- og undervarme, Gratinering med vifte, Pizzafunksjon, Grill + varmluft + mikrobølge, Ekte varmluft + mikrobølge.

### 7.2 Slik stiller du inn: Klokkefunksjonene

Slik angir du: Tid på dagen		
Steg 1	Steg 2	Steg 3
		
For å endre klokkeslett, gå inn i menyen og velg Innstillinger, Klokkeslett.		
Steg 1	Steg 2	Steg 3
	Displayet viser: 0:00 	
Trykk på: 	Angi Varselur	Trykk på: 
 Timeren starter nedtellingen med det samme.		

### Slik angir du: Tilberedningstid

Steg 1



Steg 2



Velg en ovnsfunksjon og still inn temperaturen.

Trykk gjentatte ganger:

Displayet viser:  
0:00

Steg 3



Still inn tilberedningstiden.

Steg 4



Trykk på: **OK**.

Timeren starter nedtellingen med det samme.

### Slik angir du: Utsatt tid

Steg 1      Steg 2



Displayet viser: tid  
på dagen  
 START

Velg ovnsfunksjon.

Trykk gjentatte ganger:

Steg 3      Steg 4



Angi starttid.

Trykk på: **OK**.

Steg 5      Steg 6



Displayet viser:  
---  
 STOPP

Angi ferdigtid.

Trykk på: **OK**.

Timer startet å telle ned ved innstilt starttid.

## 8. BRUKE TILBEHØRET

### ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

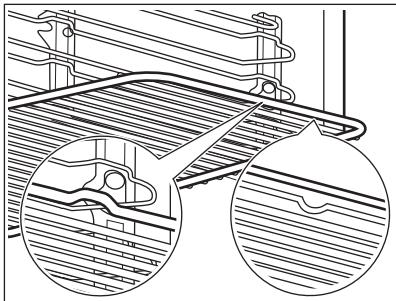
Små fordypninger øverst for å øke sikkerheten. Fordypningene er også tippebeskyttet. Den høye kanten rundt risten forhindrer at kokekar sklir av risten.

### 8.1 Innsetting av tilbehør

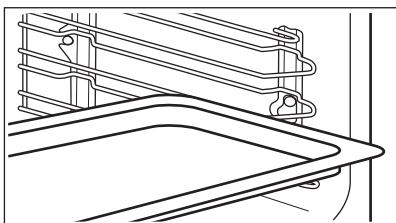
Bruk bare egnede kokekar og materialer. Se etter i kapittelet "Råd og tips", Egnede kokekar og materialer for mikrobølgeovn.

**Rist:**

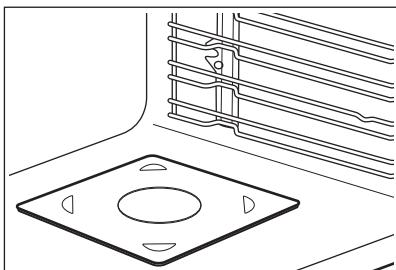
Sett ristene inn mellom sporene på brettstigen og pass på at foten peker nedover.

**Stekebrett:**

Skyv brettet inn i sporene på brettstigene.

**Bunntallerken i glass for mikrobølgeovn:**

Bruk kun bunntallerkenen med mikrobølgefunksjon. Den er ikke egnet for kombinert mikrobølgeovn-funksjon (f.eks. grilling i mikrobølgeovn). Legg tilbehøret i bunnen av ovnsrommet. Du kan sette maten direkte på glassplaten i mikrobølgeovnen.



## 9. TILLEGGSFUNKSJONER

### 9.1 Sperre

**Denne funksjonen forhindrer at produktfunksjonen endres ved et uhell.**

Slå den på når produktet er i gang – den angitte matlagingen fortsetter, betjeningspanelet er låst.  
Slå den på når produktet er av – den kan ikke slås på, betjeningspanelet er låst.



OK – trykk og hold for å slå på funksjonen.  
Det høres et lydsignal.

OK – trykk og hold inne for å slå den av.

**(i)** 3 x – blinker når låsen er slått på.

## 9.2 Automatisk utkopling

Av sikkerhetsmessige hensyn slår ovnen seg av etter en viss tid dersom en ovnsfunksjon er i bruk og ingen innstillinger endres.

 (°C)	 (t)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5

 (°C)	 (t)
200 - 230	5.5

Automatisk utkobling virker ikke med funksjonene: Lys, Utsatt tid.

## 9.3 Kjølevifte

Når produktet er i bruk, slår kjøleviften seg på automatisk for å holde produktets overflater kalde. Hvis du slår av produktet, er kjøleviften aktiv til produktet avkjøles.

# 10. RÅD OG TIPS

## 10.1 Råd om tilberedning



Temperaturer og steketider i tabellene er kun veiledende. De avhenger av oppskriftene og kvalitet og mengde ingrediensene som brukes.

Produktet ditt kan muligens bake eller steke på en annen måte enn det gamle produktet ditt gjorde. Antydningene nedenfor viser anbefalte innstillinger for temperatur, tilberedningstid og hylleplassering for spesifikke mattyper. Hvis du ikke finner opplysningene for en spesiell oppskrift, kan du ta utgangspunkt i en tilsvarende rett.

## 10.2 Anbefalinger for mikrobølgeovnen

### ① Sett i gang!

Legg maten på glastallerkenen i mikrobølgeovnen i bunnen av rommet.

Legg maten på en tallerken i bunnen av rommet.

Snu eller rør maten halvveis inn i avisings- og steketiden.

Rør om i flytende retter av og til.

Rør om i maten før servering.

Dekk til maten for tilberedning og oppvarming.

Legg en skje mot flasken eller glasset ved oppvarming av drikke for å sikre en bedre fordeling av varmen.

Sett maten i produktet uten emballasje. Ferdigpakket retter kan kun settes i produktet hvis emballasjen er trygg å bruke i

mikrobølgeovn (sjekk informasjonen på emballasjen).

### ② Tilbereding av mat i mikrobølgeovn

Maten tilberedes tildekket. Tilbered maten uten tildekking hvis du ønsker skorpe.

Ikke overkok rettene ved å stille inn effekten for høyt. Maten kan tørke ut, brenne seg eller forårsake brann.

Ikke bruk produktet til å koke egg eller snegler med skall, da de kan eksplodere. Stikk hull på eggeplommen før du varmer opp ett speilegg.

Stikk hull i mat med hud eller skall gjentatte ganger før tilberedning.

Del grønnsakene i jevnstore biter.

Etter at du har slått av produktet, ta ut maten og la den stå i noen minutter slik at varmen fordeles jevnt.

### ③ Tining i mikrobølgeovn

Plasser frosne, uemballerte matvarer på en liten tallerken plassert opp-ned, eller på et tinstestativ eller en plastsil, slik at væsken kan renne ut under tining.

Fjern tinte stykker etter hvert.

Du kan bruke høyere mikrobølgoeffekt for å tilberede frukt og grønnsaker uten å tine dem først.

## 10.3 Egnede kokekar og materialer for mikrobølgovn

Bruk bare egnede kokekar og materialer i mikrobølgovnen. Bruk tabellen nedenfor som referanse.

Sjekk spesifikasjonene for kokekar/materiale før bruk.

Kokekar/materiale				
Ildfast glass og porselen uten metalldekor, f.eks. varmefast glass	✓	✓	✓	
Ikke-ildfast glass og porselen uten sølv-, gull-, platina- eller metallbelegg/dekor	✓	X		X
Glass og glasskeramikk av ovns-/frost-sikkert materiale	✓	✓	✓	
Ildfast keramikk og steintøy uten kvarts- eller metallkomponenter og glasur som inneholder metall	✓	✓	✓	
Keramikk, porselen eller steintøy som har uglassert bunn eller små hull, f.eks. på håndtaket	X	X		X
Varmebestandig plast opptil 200 °C	✓	✓		X
Papp, papir	✓	X		X
Plastfolie	✓	X		X
Plastfolie for mikrobølgovn	✓	✓		X
Stekeformer av metall, f.eks. emalje, støpejern	X	X		X
Kakeformer, svartlakkerte eller silikonbelagte	X	X		X
Stekebrett	X	X		X
Rist	X	X		✓
Bunnstallerken i glass for mikrobølgovn	✓	✓		X
Kokekar for bruk i mikrobølgovn, f.eks. ristpanne	X	✓		X

## 10.4 Anbefalte effektinnstillinger for ulike mattyper

Informasjonen i tabellen er kun veilegende.

**700–1000 W**



Bruning ved starten av stekeprosessen



Oppvarming av væsker

**500–600 W**



Tilberedning av grønnsaker



Tilberedning av eggretter



Småkoking av gryte-rettter



Oppvarming av målti-der i enkeltporsjoner



Tining og oppvar-ning av frosne måltider

**300–400 W**



Smelte ost, sjokola-de, smør



Småkoke ris



Oppvarming av ba-byemat



Tilberedning/oppvar-ning av ømfintlige matvarer



Fortsatt tilberedning

**100–200 W**



Tining av brød



Tining av frukt og kaker



Tining av ost, fløte, smør



Tining av kjøtt, fisk

## 10.5 Tilberedningstabeller for testinstitutter

### Informasjon for testinstitutter

Tester i henhold til IEC 60705.

Mikrobølgeovnfunksjon

Bruk rist med mindre det spesifikt bes om noe annet.

	POWER W				
Formkake	600	0.475	Bunn	8 - 9	Snu beholder en quart runde, halvveis gjennom tilberedningen.
Kjøttpudding	400	0.9	1	25 - 27	Snu beholder en quart runde, halvveis gjennom tilberedningen.
Egg Royale for supper	500	1	2	30 - 33	-

Tining av kjøtt	100	0.5	1	15	Snu kjøttet opp ned halvveis inn i steketiden.

Mikrobølge kombi-funksjon  
Bruk risten.

Myk Kake, 0,7 kg	O-/undervarme + mikrobølge	100	200	2	23 - 27	Snu beholder en quart runde, halvveis gjennom tilberedningen.
Potetgra- teng, 1,1 kg	Ekte varmluft + mikrobølge	300	180	2	38 - 42	Snu beholder en quart runde, halvveis gjennom tilberedningen.
Kylling, 1,1 kg	Grill + varmluft + mikrobølge	400	230	1	35 - 40	Legg kjøttet i en rund glassbeholder og snu det opp ned halvveis inn i steketiden.

## 11. STELL OG RENGJØRING



**ADVARSEL!**  
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 11.1 Merknader om rengjøring



Rengjøringsmid-  
ler

Rengjør produktets forside kun med en mikrofiberklut med varmt vann og et mildt vaskemiddel.

Bruk en rengjøringsløsning for å rengjøre metalloverflater.

Rengjør flekker med et mildt vaskemiddel.



Hverdagsbruk

Rengjør ovnsrommet etter bruk. Fettoppsamling eller andre rester kan føre til brann.  
Rengjør produktets tak forsiktig for rester og fett.

Ikke oppbevar maten i produktet lenger enn 20 minutter. Tørk ovnsrommet kun med en mikrofiberklut etter hver bruk.



Rengjør alt tilbehør etter hver bruk og la det tørke. Bruk kun en mikrofiberklut med varmt vann og et mildt vaskemiddel. Ikke rengjør tilbehøret i en oppvaskmaskin.

Rengjør ikke tilbehør med slippbelegg med sterke vaskemidler eller skarpe gjenstander.

## Tilbehør

### 11.2 Slik fjerner du: Gyllestøtter

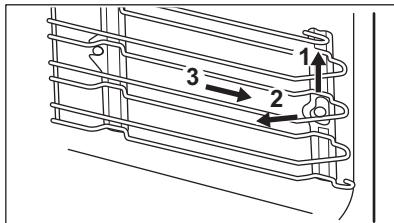
Fjern brettstigene for å rengjøre ovnen.

**Steg 1** Slå av ovnen og vent til den har kjølt seg ned.

**Steg 2** Trekk ovnsstigene forsiktig opp og ut av det fremre festet.

**Steg 3** Trekk den fremre delen av hyllestøtten ut fra sideveggen.

**Steg 4** Trekk støttene ut av den bakre sperren.



Monter hyllestøttene i motsatt rekkefølge.

### 11.3 Slik bytter du: Ovnslampe

#### **ADVARSEL!**

Fare for elektrisk støt.

Lampen kan være varm.

Bruk alltid en klut når du skal holde halogenlampen, for å forhindre at fettrester brenner seg fast på lampen.

#### Før du skifter pæren:

##### Steg 1

##### Steg 2

##### Steg 3

Slå av ovnen. Vent til ovnen er avkjølt. Koble fra strømtilførselen til ovnen. Legg en klut på bunnen i ovensrommet.

### Øverste ovnslampe

**Steg 1** Drei glassdekselet for å ta det av.

**Steg 2** Rengjør glassdekselet.

**Steg 3** Erstatt pæren med en egnet varmebestandig lyspære som tåler 300 °C.

**Steg 4** Monter glassdekselet.

## 12. FEILSØKING



**ADVARSEL!**  
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 12.1 Hva må gjøres, hvis...

I tilfeller som ikke er inkludert i denne tabellen, ta kontakt med et autorisert servicesenter.



#### Produktet ikke slår seg på eller blir ikke oppvarmet

Problem	Kontroller at...
Du kan ikke aktivere eller betjene apparatet.	Apparatet er riktig koblet til strømforsyningen.
Produktet blir ikke varmt.	Den automatiske utkoplingsfunksjonen er deaktivert.
Produktet blir ikke varmt.	Sikringen har gått.
Produktet blir ikke varmt.	Låsen er av.



#### Komponenter

Problem	Kontroller at...
Lampen fungerer ikke.	Lyspære har gått.



#### Feilkoder

Displayet viser ...	Kontroller at...
00:00	Det var strømbrudd. Angi tid på dagen.

Hvis displayet viser en feilkode som ikke står i denne tabellen, må du slå sikringene i huset av og på for å starte ovnen på nytt. Hvis feilmeldingen vises igjen, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

### 12.2 Servicedata

Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du forhandleren eller et autorisert servicesenter.

Du finner informasjon som servicesenteret behøver på typeskiltet. Typeskiltet er plassert på den fremre rammen til produktrommet. Ikke fjern typeskiltet fra produktrommet.

#### Vi anbefaler at du noterer opplysningene her:

Modell (MOD.) .....  
.....

Produktnummer (PNC) .....  
.....

Serienummer (S.N.) .....  
.....

## 13. ENERGIEFFEKTIV

### 13.1 Energisparing

Sørg for at produktets dør er lukket når produktet er i bruk. Ikke åpne produktdøren for ofte under matlaging. Hold dørpakningen ren og sørge for at den sitter godt på plass.

Bruk kokekar i metall for å øke energisparingen (kun når du ikke bruker en mikrobølge-funksjon).

Når det er mulig skal du ikke forvarme produktet før matlaging.

Hold pausene mellom stekingen så kort som mulig når du lager flere retter om gangen.

#### Tilberedning med varmluft

Bruk om mulig tilberedningsfunksjoner med varmluft for å spare strøm.

#### Restvarme

Viften og ovnslampen vil fortsette å fungere. Når du slår av produktet viser skjermen

restvarmen. Denne varmen kan du bruke til å holde maten varm.

Når tilberedningstiden er lengre enn 30 min, reduser produktets temperatur til minimum 3 - 10 min før matlagingen avsluttes.

Restvarmen inne i produktet fortsetter å tilberede.

Bruk restvarmen til å varme opp andre retter.

#### Slik holder du maten varm

Hvis du vil bruke restvarmen til å holde måltidet varmt, velg lavest mulig temperaturinnstilling. Displayet viser restvarmeindikatoren eller -temperaturen.

#### Matlaging med lampen av

Slå av lampen under matlaging. Slå den på kun når du behøver den.

## 14. MENYSTRUKTUR

### 14.1 Meny

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5

– velg for å gå inn i Meny.

Velg alternativet fra Meny strukturen og trykk på **OK**.

Velg innstillingen.

**OK** – trykk for å bekrefte innstillingen.

Juster verdien og trykk **OK**.

Vri bryteren for ovnsfunksjoner til av-posisjonen for å gå ut av Meny.

#### Meny struktur

Assistert matlaging

Innstillinger

#### Innstillinger

01 Tid på dagen

Endre

02 Skjermlysstyrke

1 - 5

Innstillinger					
03	Tastelyder	1 – Pip 2 – Klikk 3 – Lyd av	04	Summerlyd	1 - 4
05	Tidsinnstilling	På/Av	06	Lys	På/Av
07	Demomodus	Aktiveringskode: 2468	08	Programvareversjon	Kontroller
09	Tilbakestill alle innstillinger	Ja / Nei			

## 15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

## FÖR PERFEKTA RESULTAT

Tack för att du valt denna AEG-produkt. Den har utvecklats för att du ska kunna använda den i många år, med innovativa funktioner som gör livet enklare – och som inte finns på alla enklare produkter. Ägna några minuter åt denna beskrivning för att få största möjliga utbyte av produkten.

### Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



registrera din produkt för bättre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad:

Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	106
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	108
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	111
4. KONTROLLPANELEN.....	112
5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	113
6. DAGLIG ANVÄNDNING.....	113
7. KLOCKFUNKTIONER.....	119
8. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR.....	121
9. TILLVALSFUNKTIONER.....	122
10. RÅD OCH TIPS.....	122
11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	125
12. FELSÖKNING.....	127
13. ENERGIEFFEKTIVITET.....	128
14. MENYSTRUKTUR.....	129
15. MILJÖSKYDD.....	129

## **1. SÄKERHETSINFORMATION**

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

### **1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning**

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Håll barn och husdjur borta från produkten när den används och när den svalnar.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

### **1.2 Allmän säkerhet**

- Denna produkt är endast avsedd för matlagning.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.

- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsstäder och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Installation av denna produkt och byte av kabeln får endast utföras av behörig person.
- Använd inte produkten innan den har installerats i inbyggnadsstrukturen.
- Bryt strömförsörjningen till apparaten före utförande av underhåll.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- **VARNING!** Kontrollera att produkten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risk för elektriska stötar.
- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen eller ugnsutrymmet.
- Använd alltid ugnsvantar vid tillbehör eller urtagning av tillbehör eller ugnsvantar.
- Starta inte mikrovågsfunktionen när ugnen är tom. Metalldelar i ugnsutrymmet kan skapa ljusbågar.
- Metallbehållare för mat och dryck får aldrig placeras i mikrovågsugnen. Detta krav gäller inte om tillverkaren anger storlek och form på metallbehållare som är lämpliga för tillagning i mikrovågsugn.
- **VARNING!** Om luckan eller tätningarna är skadade får ugnen inte användas utan att repareras av en behörig person.
- **VARNING!** Endast en behörig person får utföra service eller reparation som involverar borttagning av delar som skyddar mot mikrovågsenergi.
- **VARNING!** Värm inte vätskor och andra livsmedel i tillslutna behållare. De kan explodera.
- Använd endast kärl som är avsedda för mikrovågsugn.
- Håll ugnen under uppsikt vid uppvärming av mat i plast- eller pappersbehållare för att undvika risk för antändning.

- Produkten är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till skador, antändning eller brand.
- Om det kommer ut rök, stäng av eller dra ur kontakten till produkten och låt luckan vara stängd för att undvika lågor.
- Uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan leda till födröjd stötkokning. Var försiktig vid hantering av behållaren.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar ska röras om eller blandas, och temperaturen kontrolleras ska före förtärning för att undvika brännskador.
- Ägg i skal och hela kokta ägg får inte värmas i produkten eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågsugnens uppvärmning är klar.
- För att ta bort en ugnstege drar du först ut stegen fram till och sedan den bakre delen från sidoväggen. Sätt tillbaka ugnstege i omvänt ordning.
- Rengör produkten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas för att undvika repor, vilka i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Om inte produkten hålls ren kan det leda till att den invändiga ytan försämras, vilket kan påverka produktens livslängd och leda till farliga situationer.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation

#### VARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.

- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.

- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Kontrollera, före installation av ugnen, att ugnsluckan kan öppnas enkelt utan motstånd.
- Produkten är utrustad med ett elektriskt kylsystem. Den måste användas med den elektriska strömförseringen.
- En inbyggnad enhet måste uppfylla stabilitetskraven enligt DIN 68930.

Skåpets minimihöjd (minsta höjd för skåpet under bänk)	444 (460) mm
Skåpets bredd	560 mm
Skåpets djup	550 (550) mm
Höjd på produktens främre del	455 mm
Höjd på produktens bakre del	440 mm
Bredd på produktens främre del	595 mm
Bredd på produktens bakre del	559 mm
Produktens djup	567 mm
Inbyggnadsdjup för produkt	546 mm
Djup med öppen lucka	882 mm
Minsta storlek på ventilationsöppningen. Öppning placerad nedtill på vänstra sidan	560x20 mm
Nätsladdens längd. Kabeln är placerad i det nedre högra hörnet på baksidan	1500 mm
Monteringsskruvar	3.5x25 mm

## 2.2 Elanslutning

### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.

- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Låt inte nätkablar komma i kontakt med eller komma nära produktens lucka eller nischen nedanför produkten, speciellt inte när den är igång eller om luckan är het.
- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Använd endast rätt isoleringsenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontaktorer.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.
- Denna produkt levereras med en huvudkontakt och en huvudkabel

## 2.3 Använd

### **VARNING!**

Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Låt inte produkten stå utan uppsikt under användning.
- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle.
- Var försiktig när du öppnar produktens lucka medan produkten är påslagen. Varm luft kan strömma ut.
- Använd inte produkten med våta händer eller när den har kontakt med vatten.

- Tryck inte på den öppna luckan.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Öppna luckan försiktigt. Användning av ingredienser med alkohol kan orsaka blandning av alkohol och luft.
- Låt inte gnistor eller öppna lågor komma i kontakt med produkten när du öppnar luckan.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närbheten av eller på produkten.
- Använd inte mikrovågsugnsfunktionen för att förvärma ugnen.

#### **VARNING!**

Risk för skador på produkten föreligger.

- För att förhindra skador eller missfärgning på emaljen:
  - lägg inte aluminiumfolie direkt på ugnsbotten.
  - häll inte vatten direkt i den heta produkten.
  - Låt inte fuktiga maträdder eller matvaror stå kvar i produkten när tillagningen är klar.
  - var försiktig när du tar bort eller installerar tillbehören.
- Missfärgning av emaljen eller den rostfria ytan påverkar inte produktens funktion.
- Använd en djup form för mjuka kakor. Fruktjuice kan orsaka fläckar som inte går att ta bort.
- Laga alltid mat med luckan stängd.
- Om produkten installeras bakom en beklädnadspanel, till exempel i ett skåp, se till att skåpsdörren eller panelen aldrig är stängd när produkten används. Värme och fukt kan byggas upp bakom en stängd lucka och orsaka skador på produkten, skåpmöblerna eller golvet. Stäng inte luckan förrän produkten har svalnat helt efter användning.

## 2.4 Underhåll och rengöring

#### **VARNING!**

Det finns risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Se till att produkten har svalnat. Det finns även risk för att glaspanelerna kan spricka.
- Byt omedelbart ut luckans glaspaneler om de är skadade. Kontakta auktoriserat servicecenter.
- Var försiktig när du tar bort luckan. Luckan är tung!
- Ugnsutrymmet och luckan måste torkas av efter varje användningstillfälle. Ånga som bildas vid användningen av ugnen kondenseras på innerväggarna och kan orsaka korrosion.
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialen försämras.
- Fett och matrester som lämnas kvar i produkten kan orsaka brand och elektriska ljusbågar när mikrovågsugnen är igång.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

## 2.5 Användning av glas

Hantering av glas utan försiktighet kan resultera i att glaset går sönder, att det blir sprickor eller allvarliga repor:

- Spill inte kallt vatten eller andra vätskor på glaset eftersom en plötslig temperatursänkning kan göra att glaset spricker. Trasigt glas kan vara vasst och svårt att hitta.
- Placera inte varmt glas på en våt eller kall yta, direkt på en bänk eller metalltyta eller i diskhon. Hantera inte heller varmt glas med våta trasor.
- Använd inte eller försök reparera trasigt glas.
- Tappa inte eller slå emot glaset mot något hårt, slå inte heller emot med något verktyg mot glaset.
- Värmt inte tomt eller nästan tomt glas i mikrovågsugnen, värmt inte olja eller smör i mikrovågsugn för varmt (använd minsta tillagningstid).

Låt varmt glas svalna på ett galler, en grytlapp eller en torr trasa. Se till att glaset är

tillräckligt kallt innan man diskar det, ställer in det i kylen eller i frysen.

Hantera allt varmt glas (inklusive glas med silikonhanteringsyta) med torra grytlappar.

Undvik att använda mikrovågsugnen på ett felaktigt sätt (t.ex. att sätta på mikrovågsugnen utan något eller med mycket lite i).

## 2.6 Invändig belysning

### **VARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.
- Använd bara lampor med samma specifikationer.

## 2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.

## 2.8 Avyttring

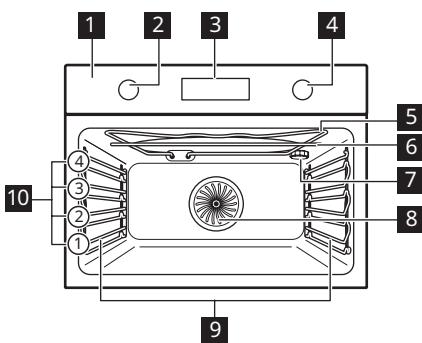
### **VARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras.
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i maskinen.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING

### 3.1 Allmän översikt

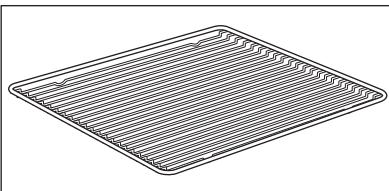


- |           |   |
|-----------|---|
| <b>1</b>  | Kontrollpanel                           |
| <b>2</b>  | Funktionsratt för tillagningsfunktioner |
| <b>3</b>  | Display                                 |
| <b>4</b>  | Inställningsratt                        |
| <b>5</b>  | Värmeelement                            |
| <b>6</b>  | Mikrovågsgenerator                      |
| <b>7</b>  | Lampa                                   |
| <b>8</b>  | Fläkt                                   |
| <b>9</b>  | Ugnsstegar, borttagbara                 |
| <b>10</b> | Hyllplaceringar                         |

## 3.2 Tillbehör

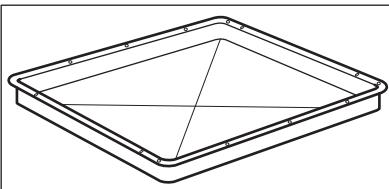
### Galler

För kokkärl, kakformar, stekar.



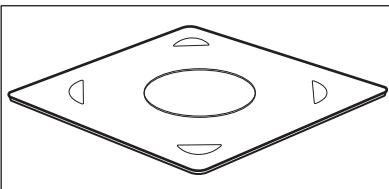
### Bakplåt

För kakor och småkakor.



### Glasplatta för mikrovågsugn

För att tillaga mat i mikrovågsläge.



## 4. KONTROLLPANELEN

### 4.1 Infällbara vred

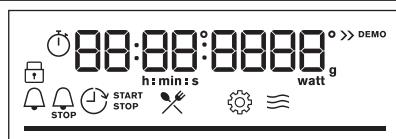
För att använda produkten, tryck på kontrollvredet. Vredet kommer ut.

### 4.2 Översikt av kontrollpanelen

Välj en tillagningsfunktion för att slå på produkten. Ugnen stängs av genom att vredet ställs i avstängt läge.

			<b>WATT</b>	<b>OK</b>
Timer	Snabbuppvärming	Belysning	Mikrovägseffekt	Bekräfta inställning.

### 4.3 Display



Display med inställda knappfunktioner.

### Indikeringar på displayen

Grundläggande indikatorer

<b>Timer-indikatorer</b>			

**Förloppsindikator** - visar uppnådd temperatur eller tid. Stapeln är helt röd när ugnen når den inställda temperaturen.

## 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



**VARNING!**  
Se Säkerhetsavsnitten.

### 5.1 Första rengöring

Före den första användningen ska den tomma ugnen rengöras och tiden ställas in:



00:00

Ställ in tidtagningen. Tryck på **OK**.

## 6. DAGLIG ANVÄNDNING



**VARNING!**  
Se Säkerhetsavsnitten.

### 6.1 Så här ställer du in: Tillagningsfunktioner

**Steg 1** Vrid på vredet för tillagningsfunktioner för att välja funktion:

**Steg 2** Vrid på kontrollvredet för att justera temperaturen.  
Tryck på **OK**.

– tryck och håll inne för att aktivera funktionen: Snabbuppvärming. Tillgänglig för vissa ugnsfunktioner.

### 6.2 Så här ställer du in: Mikrovågsugnens funktioner

**Steg 1** Ta bort alla tillbehör från ugnen.  
Sätt i glasplattan i mikrovågsugnen. Ställ maten på mikrovågsugnens glasplatta.

- 
- Steg 2** Vrid på vredet för tillagningsfunktioner för att välja funktion: .
- 
- Steg 3** Tryck på: **OK** för att börja med standardinställningarna.  
Displayen visar: tillagningstid och mikrovågseffekt.
- 
- Steg 4** Vrid på kontrollvredet för att justera tillagningstiden. Tryck på: **OK**.
- 
- Steg 5** Tryck på: **WATT**. Vrid på kontrollvredet för att ändra mikrovågseffekt. Tryck på: **OK**
- 
- Steg 6** Produkten stängs av genom att vredet sätts i avstängt läge.
- 
- Du kan justera inställningarna under tillagningen.

Den maximala tiden för mikrovågsfunktionerna beror på mikrovågseffekten du ställt in:

MIKROVÅGSEFFEKT W	MAXIMAL TID min
100 - 600	59:55
>600	7



Om du öppnar luckan avbryts funktionen för mikrovågsugnen. Stäng luckan för att starta den igen. Tryck på **OK**.

## 6.3 Så här ställer du in: Mikrovågsugnens kombifunktioner

- 
- Steg 1** Ta bort alla tillbehör från ugnen.  
Sätt i glasplattan i mikrovågsugnen. Ställ maten på mikrovågsugnens glasplatta.
- 
- Steg 2** Vrid på vredet för tillagningsfunktioner för att välja funktion: .
- 
- Steg 3** Vrid på kontrollvredet för att justera temperaturen.
- 
- Steg 4** Tryck på: **WATT**.
- 
- Steg 5** Vrid på kontrollvredet för att ändra mikrovågseffekt. Tryck på: **OK**.
- 
- Steg 6** Tryck på: **OK** för att starta funktionen:
- 
- Steg 7** Ugnen stängs av genom att vredet ställs i avstängt läge.
- 
- Du kan justera inställningarna under tillagningen.

## 6.4 Tillagningsfunktioner

Tillagningsfunktion	Program
	För tillagning eller torkning på en eller två ugnsnivåer samtidigt. Ställ in temperaturen på 20–40 °C lägre än för Over-/undervärme.
Varmluft	
	Tillagning och stekning på en ugnsnivå.
Över-/undervärme	
	Varmluftsstekning på första ugnsnivån av större köttstycken eller fågelkött med ben. För att bryna och göra gratänger.
Varmluftsgillning	
	För att tillaga pizza. För att bryna ordentligt och få en knaprig botten.
Pizza/Paj	
	För att steka stora köttbitar på en nivå. För att göra gratänger och bryna. Funktionen med mikrovågs-boost, effektoråde: 100–600 W.
Grill + Fläkt + Mikro	
	Baka på en ugnsnivå. Funktionen med mikrovågs-boost, effektoråde: 100–600 W.
Varmluft + mikro	
	Effektoråde för upptining av kött, fisk eller kakor: 100–200 W
Upptining	
	Effektoråde för uppvärming av färdiglagade rätter och känslig mat: 300–700 W
Återuppvärming	
	Effektoråde för uppvärming och tillagning: 100–1 000 W
Mikrovågsugn	
	Så här öppnar du menyn: Assisterad matlagning, Inställningar.
Meny	

## 6.5 Hur man ställer in: Assisterad matlagning

Undermenyn Assisterad matlagning består av en uppsättning extrafunktioner och rätter med rekommenderade uppvärmningsfunktioner, temperaturer och tider. Använd funktionen för att snabbt tillaga en maträtt med standardinställningar. Du kan också justera tiden och temperaturen under tillagningen.

När funktionen har avslutats, kontrollera om maten är klar.

För vissa maträtter kan tillagningen också styras med:

- Automatisk vikt

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4
 ☰	 🍴	 P1 - P...	 OK

Öppna menyn.  
Välj Assisterad matlagning.  
Tryck på OK.

Välj maträtt. Tryck på OK.  
Sätt in maträdden i ugnen.  
Bekräfta inställning.

## 6.6 Assisterad matlagning

### Teckenförklaring

	Automatisk vikt tillgänglig.
	Funktion med mikrovägseffekt. Använd ett tillbehör som kan användas i mikrovägsugn.
	Förvärm ugnen innan du börjar laga mat.
	Ugnsnivå.
	Displayen visar <b>F</b> och ett <b>antal</b> funktioner som du kan kontrollera i tabellen.
<b>1</b>	Grill För grillning av tunnskurna stycken och brödrostning.

<b>2</b>	Under-värme	För bakning av kakor med knaprig botten och för konservering av livsmedel.
<b>3</b>	Fryst mat	För tillagning av snabbmat (som pommes frites, klyftpotatis och vårrullar) med en krispig effekt.
<b>4</b>	Över-/under-värme + Mikro	Baka och grilla på en ugnsnivå. Funktionen med mikrovägsboost, effektoråde: 100–600 W.
<b>5</b>	Grill + Mikro	För att laga mat på kort tid och för bryning. Funktionen med mikrovägs-boost, effektoråde: 100–600 W.

Displayen visar **P** och ett **antal** maträdder som du kan kontrollera i tabellen.

	Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
<b>1</b>	Rostbiff, rare		
<b>2</b>	Rostbiff, medium	1 - 1.5kg; 4-5 cm tjocka bitar	 1; <b>bakplåt</b> Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
<b>3</b>	Rostbiff, välvstekt		
<b>4</b>	Stek, medium	180 - 220g per bit; 3 cm tjocka skivor	 <b>2;</b> tillaga i ugnssform på <b>galler</b> Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
<b>5</b>	Rostbiff/bräserad (Hel entrecote, innanlår, fransyska)	1.5 - 2kg	 <b>1;</b> tillaga i ugnssform på <b>galler</b>

	Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
6	Rostbiff, rare (långsam tillagning)		 1; bakplåt Använd dina favoritkryddor eller bara salt och färsk malen peppar. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
7	Rostbiff, medium (långsam tillagning)	1 - 1.5kg; 4-5 cm tjocka bitar	
8	Rostbiff, välstekt (långsam tillagning)		
9	Filé, rare (långsam tillagning)		 1; bakplåt Använd dina favoritkryddor eller bara salt och färsk malen peppar. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
10	Filé, medium (långsam tillagning)	0,5-1,5kg; 5-6 cm tjocka bitar	
11	Filé, genomstekt (långsam tillagning)		
12	Kalvsteck (t.ex. bog)	0.8 - 1.5kg; 4 cm tjocka bitar	 1; tillaga i ugnform på galler Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Tillsätt vätska. Sätt in i ugnen.
13	Fläskstek, hals eller bog	1.5kg	 1; keramik- eller glasgryta på galler, kan användas i mikrovågsugn Använd dina favoritkryddor. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
14	Pulled pork (långsam tillagning)	1.5 - 2kg	 1; bakplåt Använd dina favoritkryddor. Vänd köttet efter halva tillagningstiden för att få en jämn bryning.
15	Karré, färsk	1 - 1.5kg; 5-6 cm tjocka bitar	 1; tillaga i ugnform på galler Använd dina favoritkryddor.
16	Revbensspjäll	2 - 3kg; använd råa, 2-3 cm tunna revbensspjäll	 2 långpanna Tillsätt vätska så att botten täcks i stekfatet. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
17	Lammfiol med ben	1.5 - 2kg; 7-9 cm tjocka bitar	 1; tillaga i ugnform på galler Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Tillför vätska. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
18	Hel kyckling	1 - 1.5kg; färsk	 1; keramik- eller glasgryta på galler, kan användas i mikrovågsugn Använd dina favoritkryddor. Lägg kycklingen med bröstsidan nedåt och vänd den efter halva tillagningstiden.
19	Halv kyckling	0.5 - 0.8kg	 2; bakplåt Använd dina favoritkryddor.
20	Kycklingbröst	180 - 200g per styck	 1; stekgryta på galler Använd dina favoritkryddor. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna.

Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
21 Kycklinglår, färsk 21	250 - 400g	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bakplåt</b> Om du har marinerat kycklingbenen, välj en lägre temperatur och längre tillagningstid.
22 Hel anka 22	1.5 - 2.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; tillaga i ugnstillform på <b>galler</b> Använd dina favoritkryddor. Lägg köttet i ugnstillformen. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
23 Gås, bröst 23	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; tillaga i ugnstillform på <b>galler</b> Använd dina favoritkryddor. Vänd gäsen efter halva tillagningstiden.
24 Köttfärslimpa 24	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>galler</b> Använd dina favoritkryddor.
25 Hel fisk grillad 25	0.5 - 1kg per fisk	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bakplåt</b> Fyll fisken med smör och använd dina favoritkryddor och örter.
26 Fiskfilé 26	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; ugnsrädder på <b>galler</b> Använd dina favoritkryddor.
27 Cheesecake 27	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; Ø 28 cm springform på <b>galler</b>
28 Äppelkaka 28	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bakplåt</b>
29 Äppeltarte 29	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; pajform på <b>galler</b>
30 Äppelpaj 30	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm pajform på <b>galler</b>
31 Brownies 31	2kg av deg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>långpanna</b>
32 Chokladmuffins 32	-	<input checked="" type="checkbox"/> 2; muffinsbricka på <b>galler</b>
33 Limpkaka 33	-	<input checked="" type="checkbox"/> 1; brödform på <b>galler</b>
34 Bakad potatis 34	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; <b>bakplåt</b> Lägg hela potatisar med skal på bakplåten.
35 Klyftor 35	1kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2 bakplåt täckt med bakplåtspapper Använd dina favoritkryddor. Skär potatisen i bitar.
36 Grillade grönsaker 36	1 - 1.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2 bakplåt täckt med bakplåtspapper Använd dina favoritkryddor. Skär grönsakerna i bitar.
37 Croquetter, frysta 37	0.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bakplåt</b>
38 Pommes frites, frysta 38	0.75kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; <b>bakplåt</b>
39 Kött/vegetarisk lasagne med torra lasagneplatto 39	1 - 1.5kg	<input checked="" type="checkbox"/> 1; keramik- eller glasgryta på <b>galler</b> , kan användas i mikrovågsugn

	<b>Maträtt</b>	<b>Vikt</b>	<b>Ugnsnivå / tillbehör</b>
40	Potatisgratäng (rå potatis)	1.1kg	;  2; keramik- eller glasgryta på <b>galler</b> , kan användas i mikrovågsugn Vänd rätten efter halva tillagningstiden.
41	Färsk pizza, tunn	-	1 bakplåt täckt med bakplåtspapper
42	Färsk pizza, tjock	-	1 bakplåt täckt med bakplåtspapper
43	Quiche	-	1; bakform på <b>galler</b>
44	Baguette/ciabatta/ ljust bröd	0.8kg	1 bakplåt täckt med bakplåtspapper Mer tid behövs för ljust bröd.
45	Blandkorn/rågbröd/ mörkt blandkorns- bröd i form	1kg	1; bakplåt täckt med bakplåtspapper / <b>galler</b>

## 7. KLOCKFUNKTIONER

### 7.1 Klockfunktioner

<b>Klockfunktion</b>	<b>Program</b>
<b>Signalur</b>	När den inställda tiden har gått ges en ljusignal.
<b>STOP</b> <b>Tillagningstid</b>	När den inställda tiden har gått ges en ljusignal och tillagningsfunktionen stoppas.
<b>Tidsfördröjning</b>	För att födröja tillagningens start- och/eller sluttid.
<b>Upptimer</b>	Maximalt är 23 tim 59 min. Denna funktion påverkar inte ugnens funktioner i övrigt. Slå på och stäng av Upptimer genom att välja: Meny, Inställningar.

Klockfunktioner är endast tillgängliga för: Varmluft, Över-/undervärme, Varmluftsgrillning, Pizza/Paj, Grill + Fläkt + Mikro, Varmluft + mikro.

### 7.2 Så här ställer du in: Klockfunktioner

<b>Så här ställer du in: Klockslag</b>		
<b>Steg 1</b>	<b>Steg 2</b>	<b>Steg 3</b>

## Så här ställer du in: Klockslag



Ändra tidpunkt genom att öppna menyn och välja  
Inställningar och Tid.

Ställ tiden

Tryck på: OK.

## Så här ställer du in: Signalur

### Steg 1



Displayen visar:  
0:00

Tryck på: .

### Steg 2



Ställ in Signalur

### Steg 3



Tryck på: OK.

Timern startar nedräkningen omedelbart.

## Så här ställer du in: Tillagningstid

### Steg 1



Välj en tillagningsfunk-  
tion och ställ in tempe-  
raturen.

### Steg 2



Tryck upprepade  
gånger på: .

Displayen visar:  
0:00  
  
STOP

### Steg 3



Ställ in tillagningsti-  
den.

### Steg 4



Tryck på: OK.

Timern startar nedräkningen omedelbart.

## Så här ställer du in: Tidsfördröjning

### Steg 1



Välj tillag-  
ningsfunk-  
tion.



Tryck uppre-  
pade gånger  
på: .



Displayen  
visar: tid-  
punkt  
  
START

### Steg 3



Ställ in start-  
tiden.

### Steg 4



Tryck på:  
OK.

### Steg 5



Ställ in slut-  
tiden.

### Steg 6



Tryck på:  
OK.

Displayen  
visar:  
---  
  
STOPP

Timern börjar nedräkningen vid inställt starttid.

## 8. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR

### **⚠️ WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

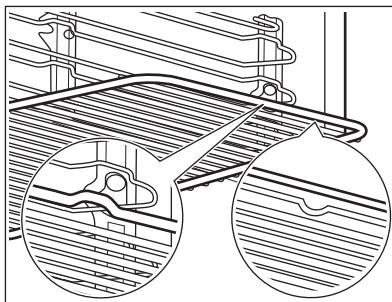
### 8.1 Sätta in tillbehör

Använd endast lämpliga kokkärl och material. Se kapitlet "Råd och tips" i kapitlet Lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn.

Liten inbuktning upptill ökar säkerheten. Fördjupningarna är gör också enheterna tippsäkra. Den höga kanten runt hyllan hindrar att kokkärl glider av.

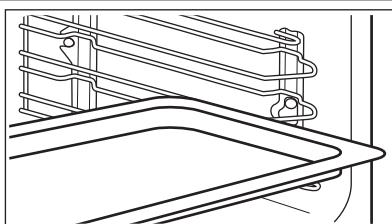
#### Galler:

Skjut in gallret mellan ugnsstegens ledskenor och kontrollera att fötterna är vända nedåt.



#### Bakplåt:

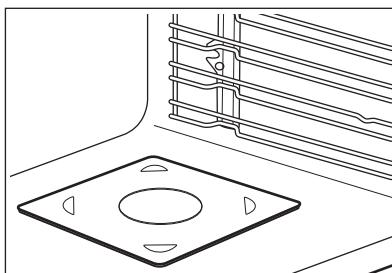
Skjut in långpannan mellan ungsstegarnas ledskenor.



#### Glasplatta för mikrovågsugn:

Mikrovågsugnens glasfat skall endast användas med mikrovågsfunktionen. Det är inte avsett för kombinerade mikrovågsfunktioner (t.ex. mikrovågsgill).

Placera tillbehöret på botten i ugnen.  
Maten kan läggas direkt på mikrovågsugnens glasfat.



## 9. TILLVALSFUNKTIONER

### 9.1 Knapplås

#### Funktionen förhindrar att ugnsfunktionen ändras oavsiktligt.

Sätt på den när ugnen är igång – den angivna matlagningen fortsätter, kontrollpanelen är låst.  
Slå på den när ugnen är avstängd – den kan inte slås på, kontrollpanelen är låst.



OK – tryck och håll inne för att slå  
på funktionen.  
En ljudsignal hörs.

OK – tryck och håll inne för att  
stänga av den.

**(i)** 3 x  – blinkar när låset slås på.

### 9.2 Automatisk avstängning

Av säkerhetsskäl stängs ugnen av efter en tid om en uppvärmningsfunktion är aktiv och inga inställningar ändras.

 (°C)	 (tim)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5



(°C)



(tim)

200 - 230

5.5

Automatisk avstängning fungerar inte med funktionerna: Belysning, Tidsfördröjning.

### 9.3 Kylfläkt

När ugnen är på, slås fläkten på automatiskt för att hålla ugnens ytor svala. Om du stänger av ugnen fortsätter fläkten att gå tills ugnen svalnat.

## 10. RÅD OCH TIPS

### 10.1 Tillagningsrekommendationer



Temperatur och tillagningstid i tabellerna är endast riktvärden. Hur de ska väljas beror på recept och ingrediensernas kvalitet och mängd.

Ugnen kan baka eller steka annorlunda än din gamla ugn. Tabellerna nedan visar rekommenderade inställningar för temperatur, tillagningstid och hyllposition för specifika typer av mat.

Om du inte kan hitta inställningarna för ett visst recept kanske du kan använda inställningarna för ett liknande recept.

### 10.2 Rekommendationer för mikrovågsugnen

**(i) Nu ska vi laga mat!**

Placera maten på glasfatet i botten av mikrovågsugnen.

Placera maten på ett fat på botten av ugnsutrymmet.

Vänd eller rör om efter halva upptinings- eller tillagningstiden.

Rör om i rätter med vätska då och då.

Rör om före servering.

Täck maten som ska tillagas och värmas upp.

Med en sked i flaskan eller i glaset vid uppvärming av drycker erhålls bättre värmefördelning.

Lägg in maten i ugnen utan förpackning. Färdigrätter med förpackning kan endast tillagas i ugnen om förpackningen är avsedd för mikrovågsugn (kontrollera uppgifterna på förpackningen).

### Tillagning i mikrovågsugnen

Låt maten i ugnen vara övertäckt. Mat kan tillagas utan lock om en knaprig skorpa önskas.

Använd inte för hög energi (för lång tid eller för hög effekt) för tillagningen. Maten kan bli torr, bränd eller börja brinna.

## 10.3 Lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn

För mikrovågsugnen får man endast använda lämpliga kärl och material. Se tabellen nedan som referens.

Kontrollera kokkälet/materialspecifikationerna före användning.

Kokkärl/material					
Ugnsfast glas och porslin utan metalldelar, t.ex. värmebeständigt glas	✓	✓	✓		
Ej ugnsfast glas och porslin utan dekor av silver, guld, platina eller andra metaller	✓	x		x	
Glas och vitrokeramik av ugnsfast/fryståligt material	✓	✓	✓		
Ugnsfast keramik och lergods utan kvarts eller metallkomponenter och glasyrer som innehåller metall	✓	✓	✓		
Keramik, porslin och lergods med oglaserad botten eller med små hål, t.ex. på handtagen	x	x		x	
Värmebeständig plast upp till 200 °C	✓	✓		x	
Kartong, papper	✓	x		x	

Kokkärl/material				
Plastfolie	✓	x	x	
Plastfolie till mikrovågsugn	✓	✓	x	
Stekkärl av metall, t.ex. emalj, gjutjärn	x	x	x	
Bakformar, svartlack eller silikonbelagd	x	x	x	
Bakplåt	x	x	x	
Galler	x	x	✓	
Glasplatta i mikrovågsugnens botten	✓	✓	x	
Kokkärl för mikrovågsugn, t.ex. krisplatta	x	✓	x	

## 10.4 Rekommenderade effektlägen för olika typer av mat

Uppgifterna i tabellen är endast riktvärden.

700–1 000 W				
Bryna början av tillagningen			Värma upp vätskor	
500–600 W				
			Värma maträster på en tallrik	Tina och värma frysta maträster
300–400 W				
			Tillaga/värma känsliga livsmedel	Fortsätta tillagningen
100–200 W				
			Tina ost, grädde, smör	Tina kött, fisk

## 10.5 Tillagningstabeller för testinstitut

Information för testinstitut

Tester enligt IEC 60705.

Mikrovågsugnfunktion

Använd gallret om inget annat anges.

Sockerkaka		600 W	0.475	Botten	8 - 9
Köttfärslimpa		400	0.9	1	25 - 27
Ugnsomelett		500	1	2	30 - 33
Upptining av kött		100	0.5	1	15

Kombinerad mikrovågsfunktion

Använd gallret.

Mjuk kaka, 0,7 kg		Över-/under- värme + Mikro	100	200	2	23 - 27	Vänd ett kvarts varv ef- ter halva tiden.
Potatisgra- täng, 1,1 kg		Varmluft + mik- ro	300	180	2	38 - 42	Vänd ett kvarts varv ef- ter halva tiden.
Kyckling, 1,1 kg		Grill + Fläkt + Mikro	400	230	1	35 - 40	Lägg köttet i en rund glasform och vänd efter halva tillagningstiden.

## 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

## 11.1 Rengöring



Rengöringsmedel

Rengör ugnens framsida med en mikrofiberduk med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel.

Använd en rengöringslösning för att rengöra metalldelar.

Rengör fläckar med ett milt diskmedel.



För användning varje dag

Rengör ugnsutrymmet efter varje användningstillfälle. Fettansamling eller andra matrester kan leda till brand.

Rengör ugnsutrymmets tak från matrester och fett.

Låt inte maten stå i ugnen längre än 20 minuter. Torka ugnsutrymmet med enbart en mikrofiberduk efter varje användning.



Tillbehör

Rengör alla tillbehör efter varje användningstillfälle och låt dem torka. Använd enbart en mikrofiberduk med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Diska inte tillbehören i diskmaskin.

Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa föremål när du rengör SuperClean-tillbehören.

## 11.2 Hur man tar bort: Ugnsstegar

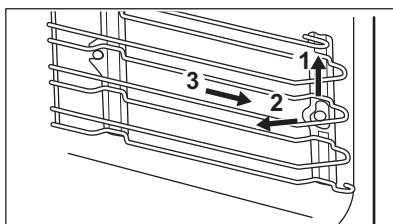
Ta bort ugnsstegarna vid rengöring av ugnen.

**Steg 1** Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.

**Steg 2** Dra försiktigt ugnsstegen uppåt och ut ur den främre upphängningen.

**Steg 3** Dra först ut stegarnas främre del från sidoväggen.

**Steg 4** Dra ur stöden från de bakre hakarna.



Sätt tillbaka ugnsstegar i omvänt ordning.

## 11.3 Byte av: Lampa

### **VARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

Lampan kan vara het.

Håll i halogenlampan med en trasa för att förhindra att fett ska komma på lampan.

Innan du byter lampan:		
Steg 1	Steg 2	Steg 3
Stäng av ugnen. Vänta tills ugnen är kall.	Koppla bort ugnen från eluttaget.	Lägg en trasa i botten av ugnsutrymmet.

## Övre lampa

<b>Steg 1</b>	Ta bort glasskyddet genom att vrida på det.
<b>Steg 2</b>	Rengör glasskyddet.
<b>Steg 3</b>	Byt ut lampan mot en passande som tål upp till 300 °C.
<b>Steg 4</b>	Sätt tillbaka glasskyddet.

## 12. FELSÖKNING



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 12.1 Vad gör jag om ...

Om något saknas i denna tabell, kontakta ett auktoriserat servicecenter.



#### Ugnen slås inte på eller värms inte upp

Problem	Kontrollera att...
Det går inte att starta eller använda produkten.	Produkten är korrekt ansluten till eluttaget.
Produkten värms inte upp.	Den automatiska avstängningen är avaktiverad.
Produkten värms inte upp.	Säkringen har inte löst ut.
Produkten värms inte upp.	Låset är avstängt.



#### Komponenter

Problem	Kontrollera att...
Belysningen fungerar inte.	Glödlampen är trasig.



#### Felkoder

Displayen visar ...	Kontrollera att...
00:00	Ett strömbrott har inträffat. Ställ in klockan.



## Felkoder

Om displayen visar en felkod som inte finns i den här tabellen, slå av säkringen och slå på den igen för att starta om ugnen. Om felkoden återkommer, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

## 12.2 Servicedata

Kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Nödvändig information som servicecentret behöver finns på graderingsskylten. Typskylten sitter på ugnsutrymmets främre ram. Avlägsna inte typskylten från ugnsutrymmet.

### Vi rekommenderar att du antecknar uppgifterna här:

Modell (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

## 13. ENERGIEFFEKTIVITET

### 13.1 Energibesparing

Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd när ugnen är påslagen. Öppna inte ugnsluckan för ofta under tillagningen. Håll luckans tätningslist är ren och kontrollera att den sitter rätt och ordentligt fast.

Använd kokkärl i metall för högre energieffektivitet (men inte med mikrovågsfunktion).

Om möjligt, undvik att förvärma ugnen före tillagning.

Gör så korta uppehåll som möjligt vid tillagning av flera rätter för samma tillfälle.

#### Tillagning med varmluft

Om möjligt, använd varmluftsfunktionen för att spara energi.

#### Restvärme

Fläkten och belysningen fortsätter att vara påslagna. När du stänger av ugnen visas

restvärme på displayen. Du kan använda den värmen för varmhållning.

Om tillagningen tar längre tid än 30 minuter, sänk ugnstemperaturen med minst 3–10 minuter innan tillagningen avslutas. Tillagningen fortsätter med ugnens restvärme.

Använd restvärmens för att väarma annan mat.

#### Varmhållning

Välj lägsta möjliga temperaturinställning för att använda restvärme och hålla maten varm. Restvärmeindikatorn eller temperaturen visas på displayen.

#### Laga mat med släckt belysning

Släck belysningen under tillagning. Tänd den endast när du behöver den.

## 14. MENYSTRUKTUR

### 14.1 Meny

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5

Vrid på vredet för tillagningsfunktioner till Meny.

#### Meny-struktur

Assisterad matlagning

Inställningar

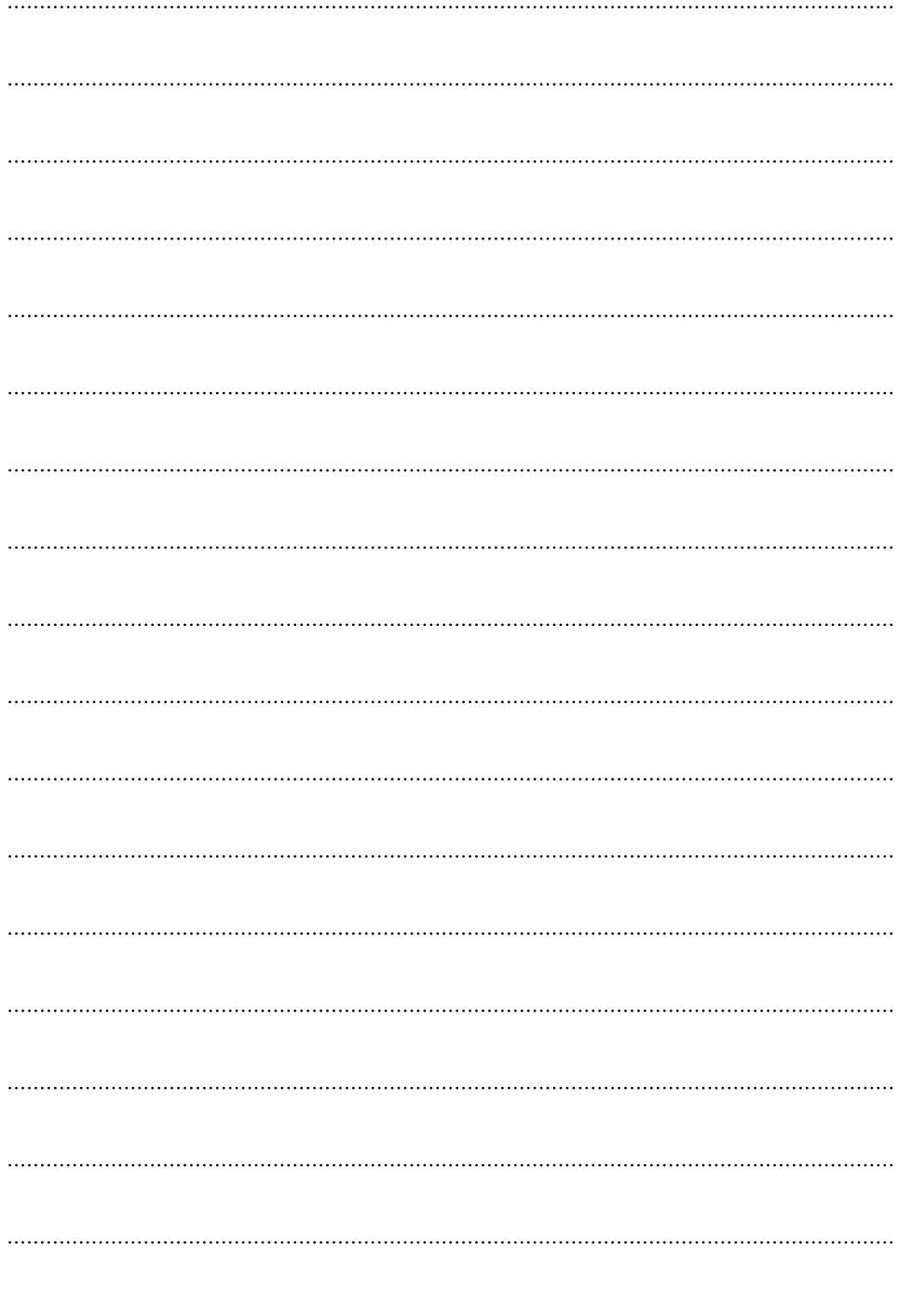
#### Inställningar

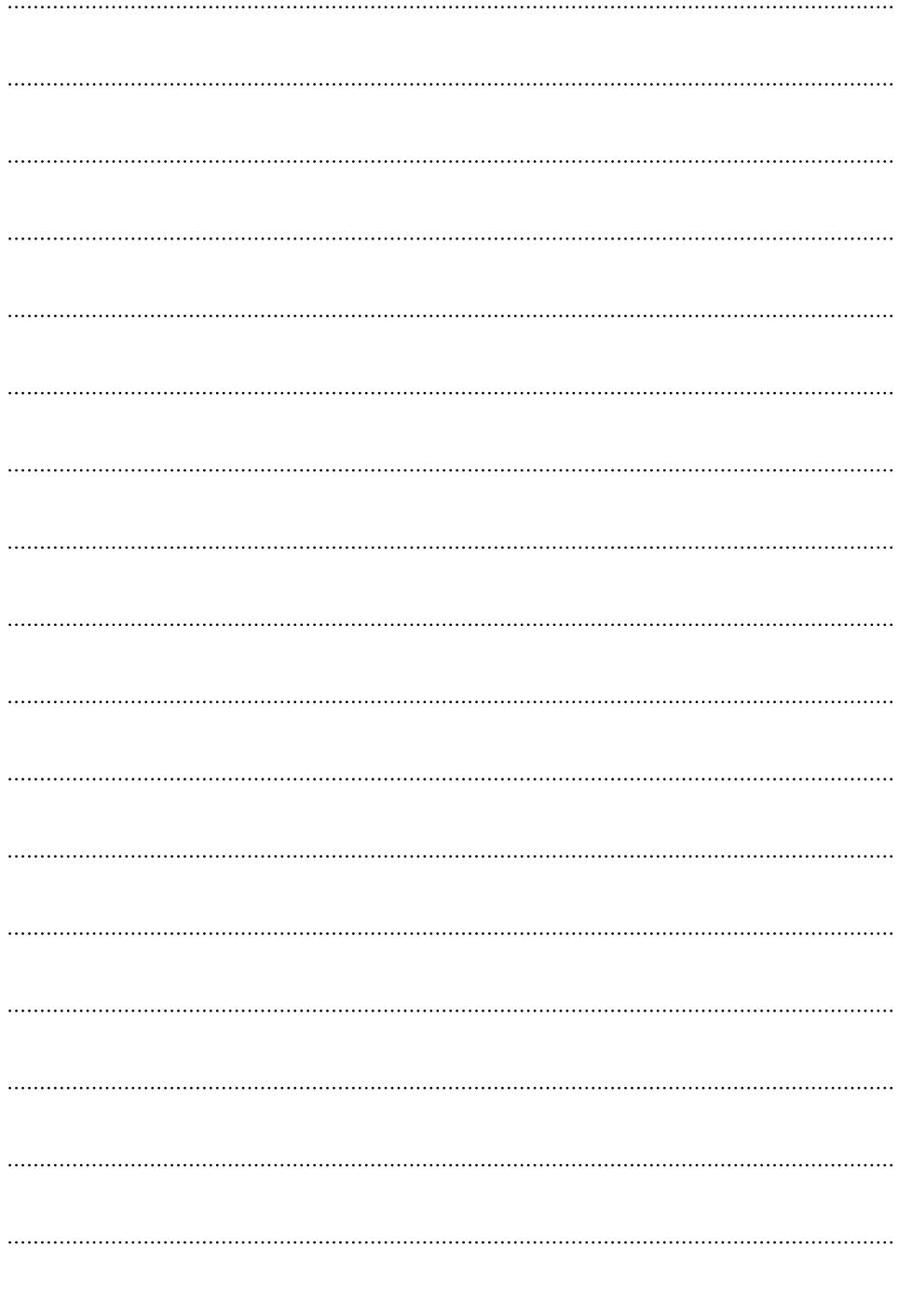
01	Klockslag	Ändra	02	Ljusstyrka i display	1 - 5
03	Knappljud	1 - Pip 2 - Klick 3 - Ljud av	04	Ljudvolym knappar	1 - 4
05	Upptimer	På/Av	06	Belysning	På/Av
07	Demoläge	Aktiveringskod: 2468	08	Programversion	Kontrollera
09	Återställ alla inställningar	Ja/Nej			

## 15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.





**aeg.com**

867370873-B-122023

